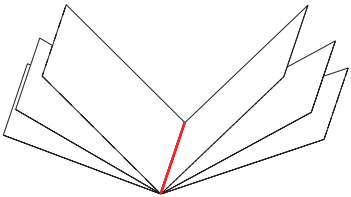
本页不作为印刷内容，上机前请删去

青岛易来智能科技股份有限公司

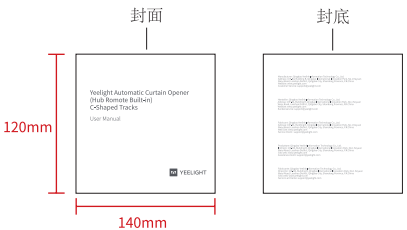
适用产品项目代号	Yeelight 快装窗帘电机-C型

折页方式：



胶装

折完效果：



物料名称

说明书

版本号 图纸准出以P0为起始版本，其他数字版本无效

P0

设计时间

2022.10.25

设计	审核	批准
房树盖		
设计师	产品经理	质量工程师

材质要求： 80g双胶纸，封面80g无光铜，专色印刷，胶装

制作工序： 印刷+联机过油+裁切+骑马钉

工艺要求： 色相正确，印迹牢固；各色套印不露杂色，
左右偏移≤1mm，上下偏差≤2mm，
折页偏位≤2mm，成品尺寸偏差±1MM内可接受

颜色及 专色： PANTONE COOL GRAY 11C

比例：按标注尺寸为准　　单位：mm

历史修改记录					
修改时间					
修改内容					

Yeelight Automatic Curtain Opener (Hub & Romote Built-in) C-Shaped Tracks

User Manual

YEELIGHT

Yeelight Automatic Curtain Opener (C-Shaped Tracks) 01

Yeelight Schnellverschluss-Vorhänge (C-Schiene) 16

Rideau à installation rapide Yeelight (rail en forme de C) 31

Tenda a installazione rapida Yeelight (guida a C) 47

Abridor de Cortinas Automático Yeelight (pista en forma C) 61

فتاحة ستارة أوتوماتيكية من Yeelight (محور ومتحكم عن بعد مدمج) 76

Быстро устанавливаемые шторы Yeelight (с С-образным рельсом) 90

Szybki mechanizm do zasłon Yeelight (szyna C) 105

Cortina de montagem rápida Yeelight (trilho em forma de letra C) 120

Yeelight スマートカーテン（C 型） 135

Yeelight 자동 커튼 (C 형 트랙) 151

Yeelight 快裝窗簾（C 字軌道） 165

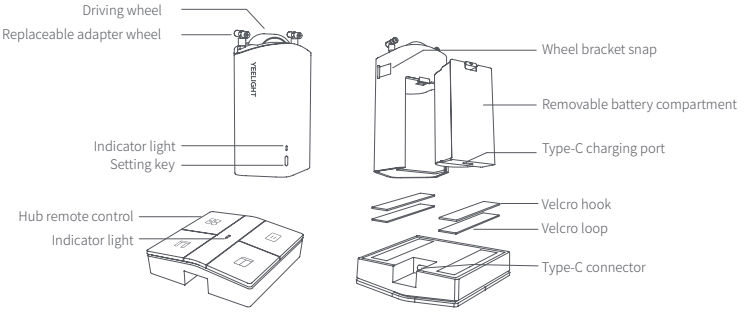
Important safety instructions. Follow all instructions, since incorrect installation can lead to severe injury.
– before installing the drive, remove any unnecessary cords and disable any equipment not needed for powered operation.
– install the actuating member of a manual release at a height less than 1.8 m.
– that the actuating member of a biased-off switch is to be located within direct sight of the driven part but away from moving parts. It is to be installed at a minimum height of 1.5 m.
– information if the drive is intended to be installed at a height of at least 2.5 m above floor level or other access level.
– that the characteristics of the driven part must be compatible with the rated torque and rated operating time.
–The instructions for drives supplied with a driven part shall state that the rated number of operating cycles is not to be exceeded.
–do not allow children to play with fixed controls. Keep remote controls away from children.
– frequently examine the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables springs and fixings. Do not use if repair or adjustment is necessary.
–The installation instructions shall indicate the type of driven part for which the drive is intended to be used.
–The installation instructions for awnings shall state that a horizontal distance of at least 0.4 m is to be maintained between the fully unrolled driven part and any permanent object.
-the drive shall be disconnected from its power source during cleaning, maintenance and when replacing parts.
-Important safety instructions. Follow all instructions, since incorrect installation can lead to severe injury.
-Important safety instructions. It is important for the safety of persons to follow these instructions. Save these instructions.
1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Do not allow children to play with fixed controls. Keep remote controls away from children.
4. Frequently examine the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables springs and fixings. Do not use if repair or adjustment is necessary.

Precaution

1. The product contains rechargeable lithium battery, which is harmful to the environment when it is discarded. Please take the battery out of the battery pack before discarding. Pry along the dividing line of the battery pack and remove the battery. Removed batteries should be disposed of by a professional recycling organization.
2. Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.
3. WARNING: the drive shall be disconnected from its power source during cleaning, maintenance and when replacing parts.
4. The mass and the dimension of the driven part shall be compatible with the rated torque and rated operating time.

Introduction

Yeelight Automatic Curtain Opener is a smart curtain controller. The product is small in size and easy to install. It can realize the smart control of traditional curtains without replacing the original curtain track. The product has a built-in lithium battery and comes with a Hub remote control, which can quickly access the voice platform to realize functions such as App remote control, voice-control to open and close curtains, and interact with other smart devices connected to the smart platform. In addition, users can also quickly operate through the four buttons on the Hub remote control (full on, full off, pause and custom: one-button start and move to a designated position).



Accessories List


USB to Type-C power cable ×1


Velcro hook ×2


Velcro loop ×2


Extension wheel ×4


Stent sleeve ×2


5×16mm Adapter wheel ×2


4×10mm Adapter wheel ×2


Screwdriver ×1


Bracket screw ×2

Tip: The products and accessories in the manual are the schematic diagrams required for a single Automatic Curtain Opener, and are for reference only. Due to the update and upgrade of the product, the actual product may be slightly different from the schematic diagram, please refer to the actual product.

Instructions

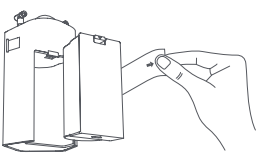
Instructional video

Please scan the QR code to view the instructional video
or follow the steps to install and use it.
Tip: In order to ensure the installation effect of the product, please wipe the surface of the curtain track to remove the dust on the surface before installation.

Scan the code to view the instructional video

Guide for first time use

1. Please use phone or Pad with Bluetooth 4.2 or above;
2. Scan the below QR code or search in APP store or Google to download "Mi Home" APP;
3. Open Mi Home APP and register a "Mi Home" account or log in directly if you have an account;
4. Connect your phone to the Internet. Please ensure that the Wi-Fi network is available and can access the Internet normally (the product does not support 5G network);
5. Take out the Hub remote control, and connect the power cable and adapter (the adapter needs to be configured by yourself, DC5V 1A with USB port);
6. Remove the battery compartment of Yeelight Automatic Curtain Opener, remove the battery separator, install the battery compartment again, and charge the Yeelight Automatic Curtain Opener for the first time for more than 3 hours, until the white indicator stops flashing (It takes about 6 hours to fully charge);
7. Open the "Mi Home" APP, click "+" in the upper right corner of the home page, and add devices according to the APP prompts;
Note: Please set the route after installing the product on the track accurately, see the next page for the installation instruction.
Tip: Due to the upgrade and update of the "Mi Home" APP, the actual operation may be slightly different from the above description, please operate according to the current "Mi Home" APP.
8. You can link multiple third-party services to your Mi Home account.

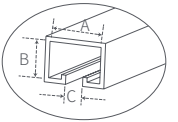


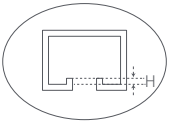
Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

Installation

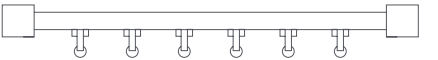
Yeelight Automatic Curtain Opener (C-shaped track) only support C-shaped curtain track. The cross-section of the curtain track and the matching size are shown in the figure below.
Notice:
*If you need to install it on I-shaped and O-shaped tracks, please purchase the corresponding version of Yeelight Automatic Curtain Opener.
*Please ensure that the bottom of the C-shaped track is flat and the dimensions of the track meet the requirements in the figure.





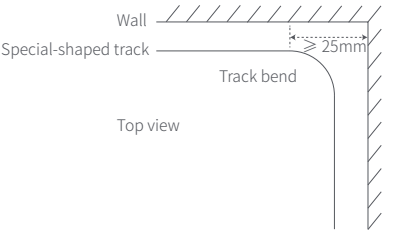
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

*There needs to be seals on both sides of the track.



Description of straight track and special-shaped track

Yeelight Automatic Curtain Opener support straght and special-shaped tracks. For special-shaped tracks, the conditions that need to be met at the turning point are as shown in the figure below. The distance from the starting point of the turning point to the wall in the tangential point direction of the arc should be greater than 25cm(as shown by the dotted line in the figure).



Installation steps

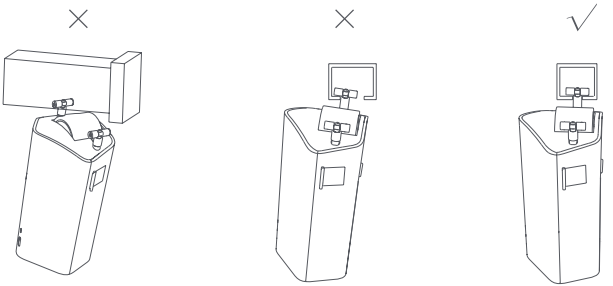
1. Find the best matching wheel

A set of adapter wheels are installed in the factory for the curtain motor. To ensure that more curtain tracks can be adapted, there are also several sets of adapter wheels and extension wheels of different sizes in the accessories package for replacement and modification.
Follow the steps below to find the best matching adapter wheel.

2. Insert the adapter wheel on the non-snap side of the curtain motor into the curtain track and rotate it 90° .

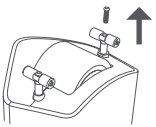
· If the adapter wheels do not fit in or rotate within the track, please replace a set of smaller adapter wheels.
· If the adapter wheel can be rotated 90° , after installing it into the track, please try to pull the whole machine to one side and tilt it. If the adapter wheel is easy to slip out, please replace the larger adapter wheel or use bracket sleeve.
· If the adapter wheel fits perfectly in the track, there is no need to replace the adapter wheel.

Schematic

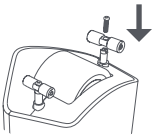


3. Replace the adapter wheel and install the extension wheel

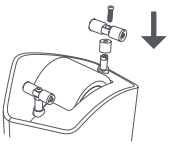
a. Take out the screwdriver in the box, remove the screw in the middle of the adapter wheel, remove the adapter wheel, and keep the screws;



b. Find a suitable adapter wheel and screw it on the bracket, pay attention to align the bracket gap when installing;



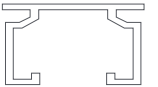
c. If the opening of the track is too wide, it is recommended to install the bracket sleeve to ensure that the curtain motor moves along the center of the track. When installing, remove the bracket screw and the adapter wheel, install the bracket sleeve, and then install the suitable adapter wheel and tighten the screws;



d. The expansion wheel is suitable for the special shape C-shaped track, see the figure below, if there is a lot of noise or unstable operation after installation, please scan the QR code below to watch the installation process.



Track with flanging

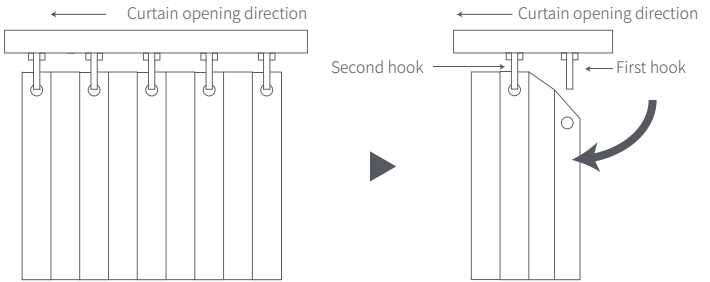


Telescopic track

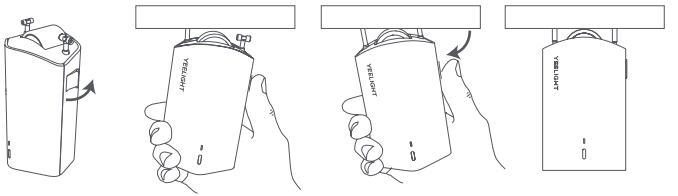
Scan the QR code to view the instructional video

4. Install the curtain motor into the track

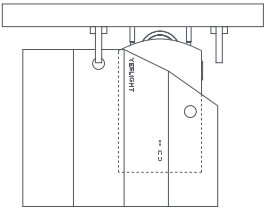
a. Close the curtain, then remove the first hook from opening direction;

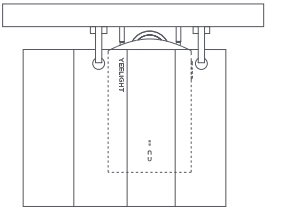


b. Rotate the snap of the curtain bracket to the maximum position, insert the non-snap side of the curtain motor into the track and rotate 90° , take the roller as the center, and pull down the non-snap side, make the non-snap side reach the maximum length, insert the adapter wheel on the sanp side into the curtain track, rotate the snap to return and clamp it, push the curtain to move left and right, if the curtain runs smoothly, the installation is complete;

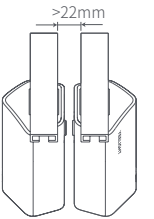


c. Hang the curtains back to hide the curtain motor;

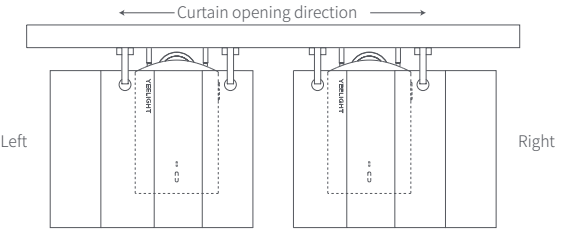




d. When using dual tracks, please install it back-to-back,
and the distance between the tracks is greater than 22mm.

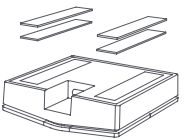


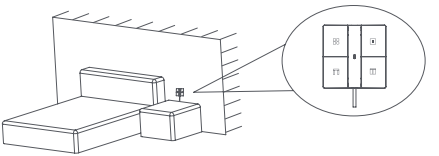
Double side curtains (requires two curtain motors):
Refer to the installation method of single side curtains, hang the two curtain motors between the first and second hooks of the curtains on the left and right sides respectively (as shown in the figure).



Hub remote control Instructions

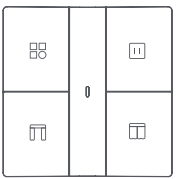
In order to ensure that the curtain motor can be used normally and can be connected to the third-party platform, the hub remote control needs to be connected to the adapter before using the curtain motor, and it should be always powered on and can be connected to WI-FI normally.
You can stick the Hub remote control on a clean, flat and stable surface such as the bedside table or the wall.
1. Take out the Velcro loop from the accessories package, and remove the isolation paper on the back;
2. Paste the Velcro loop into the groove on the back of the hub remote control, and press it for 1 minute to ensure that the self-adhesive is cured;
3. Confirm where you want to paste, and wipe the surface with a clean cloth;
4. Paste the Velcro hook to the loop, then remove the isolation paper behind the Velcro hook, paste the entire hub remote control to the selected location, and press it for 1 minute to ensure that the self-adhesive is cured.
Notice:
*Do not press the button of the hub remote control during the whole process;
*The hub only supports Yeelight curtain motor.





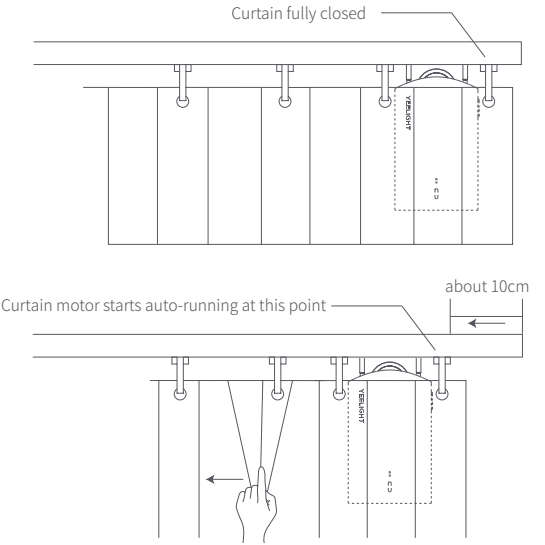
Instructions to the Hub remote conrtol buttons

Custom button: Move the curtain to the set position, which can be set in the App.
Pause button: Curtain stops moving.
Fully open button: Fully open the curtains.
Fully closed button: Fully close the curtains.
Note: The remote control will take effect only after the Yeelight Automatic Curtain Opener completes the calibration settings. For the calibration process, please refer to the installation guide in the App.

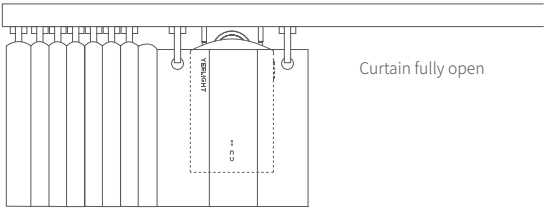


Auto Calibration Settings

1. Place the curtain motor to the position where the curtain is fully closed.
2. Quickly click the fully closed button on the Hub remote control for 5 times. At this time, the indicator lights of the Hub remote control and the curtain motor start to flash blue slowly, indicating that both the curtain motor and the Hub remote control are in the auto calibration mode.
3. Gently pull the curtain about 10cm in the fully open direction, and the curtain motor will automatically move in the fully open direction. After the curtain stops moving or moves to the designated position, click the fully closed button again.

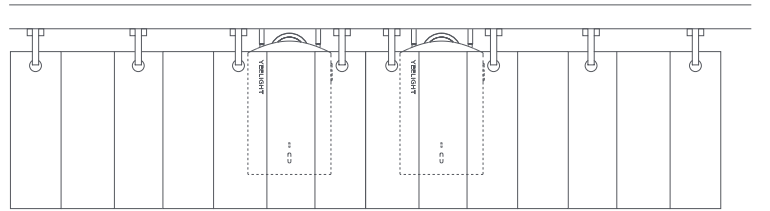


4. The blue indicators of the curtain motor and Hub remote control stops flashing.
5. Complete the auto calibration.

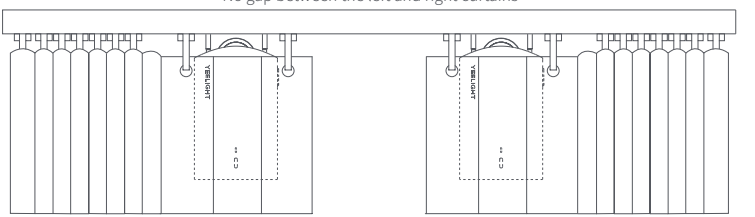


Curtain fully open

Auto-calibration of double side curtains: Refer to the route setting method of single side curtains, and set the routes of the left and right Yeelight Automatic Curtain Opener respectively.



No gap between the left and right curtains



Warning:

1. The product is not a toy, please keep children away from it;
2. Only for indoor use, please do not use it outdoors;
3. The product is not moisture-proof, please do not spill water or other liquids on this product;
4. Please keep the product away from heat;
5. If the product fails during use, please hand it over to authorized professionals for repair, and do not attempt to repair it by yourself.

Group the Yeelight Automatic Curtain Opener and Hub remote control

1. Press and hold the button of the curtain motor that needs to be grouped for 5s, until the blue indicator starts to flash.
2. Press and hold the fully open button and pause button of the Hub remote control for 10s, until the blue indicator on the hub remote control starts to flash.
3. After the curtain motor and the gateway remote control are grouped together, the curtain motor will drive the curtain to move left and right for a short distance, and at the same time the blue indicators of the curtain motor stop flashing.
4. If the blue indicator of the hub remote control stops flashing, but the blue indicator on the curtain motor is still flashing, please repeat the above steps until both the blue indicators of the curtain motor and hub remote control stop flashing, which means the grouping is successful.

Button instructions

	Buttons operation	Instruction
Hub remote control	Custom button	Move the curtain to the set position, you can set any position in the APP
	Fully open button	Fully open the curtains
	Fully closed button	Fully close the curtains
	Pause button	Curtain motor stops moving
	Press and hold the pause + full open button at the same time for 10s	Enter the curtain motor and Hub remote control group mode
	Press and hold the custom + fully closed button at the same time for 3s	The Hub remote control enters the distribution network to add to the account mode
	Quickly click the fully closed button 5 times in succession	Curtain motors and Hub remotes enter auto-calibration mode

Curtain motor	Buttons operation	Instruction
	Press and hold the button for 5s	Enter the curtain motor and Hub remote control group mode
	Click or press and hold the button for less than 5s	Curtain motor stops moving

Indicator Instructions

Curtain motor	Indicator light status	Instruction
	White indicator keeps on for 1s	Power on the curtain motor
	White indicator flashes once	Click the button
	Blue indicator flashes quickly	Group mode with Hub remote control
	Blue indicator flashes slowly	Curtain motor enters auto-calibration mode

Hub remote control	Indicator light status	Instruction
	White indicator keeps on for 1s	Power on the Hub remote control
	White indicator flashes slowly	Detect network
	White indicator flashes quickly	The Hub remote control enters the networking and add to the account mode
	Blue indicator flashes quickly	Group mode with curtain motor
	Blue indicator flashes slowly	Hub remote control enters auto-calibration mode

Charging Instructions

Insert the Type-C plug of the USB charging cable into the charging port on the Yeelight Automatic Curtain Opener, or remove the battery pack behind the Yeelight Automatic Curtain Opener separately, and insert the other end into the adapter to charge.

Curtain motor	Indicator light status	Instruction
	White indicator flashes	Charging
	White indicator keeps on	Charging is complete and the adapter is not removed

Reset to factory settings

Press and hold the custom and fully closed buttons on the Hub remote control at the same time for 3 seconds until the white indicator of the Hub remote control starts to flash, which means that the Hub remote control has been reset to the factory settings.

Warning:
After reseting to factory settings, you may lose all settings and you will need to re-add the device to the account and re-calibrate the route.

Specifications

Curtain motor

Model: YLCDJ-0007
Dimension: 61.5×130.5×71mm
Rated torque: 0.2N·m
Working time: S2 4min
Operating temperature: 0°C ~45°C
Operating humidity: 0~95%RH, no condensation
Rated voltage: 5V⎓
Rated power: 9W
Movement speed: 9cm/s
Protection class: IP20
Insulation class: Class A

*Test conditions: Performance mode, 2m curtain track, 12kg curtain, 25°C (The test results are from the control experiment of Yeelight laboratory, the battery life may vary due to different conditions.)

Gateway remote control

Model: YLCDJ-0011
Dimension: 65×65×18mm
Insulation class: Class A
Operating humidity: 0~95%RH, no condensation
Rated voltage: 5V⎓
Rated current: 1A
Protection class: IP20
Operating temperature: 0°C ~45°C

Notes:
1. For indoor use only;
2. It is recommended to be used at an altitude of less than 2000 meters for safety;
3. " ⎓ "The symbol indicatedirect current (DC).

Compatible with：Android 4.4 or iOS 9.0 and above
Wireless Connectivity:Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE,Zigbee
Operating Frequency：2412-2472MHz（Wi-Fi） 2402-2480MHz（BT） 2405-2480（Zigbee）
Maximum Output Power：xx dBm（Wi-Fi）xxdBm（BT）xxdBm（Zigbee）

UK Declaration of Conformity

Hereby, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017.

EU Declaration of Conformity

Hereby,Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.declares that the radio equipment type [YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011] is in compliance with Directive 2014/53/EU.



WEEE Disposal and Recycling

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation Caution: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equip NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

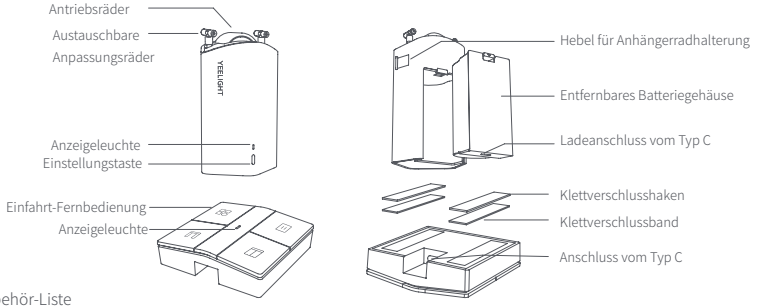
WARNUNG: Wichtige Hinweise zur Sicherheit. Beachte alle Hinweise, denn ein fehlerhafter Anbau kann schwere Schäden verursachen. - dass das Betätigungselement eines handbetätigten Schalters in weniger als 1,8 m Höhe anzubringen ist; - das Betätigungselement eines vorgesteuerten Schalters in unmittelbarer Sichtweite des Antriebs, jedoch entfernt von sich bewegenden Teilen anzubringen ist. Es ist in einer Mindesthöhe von 1,5 m anzubringen; - Informationen, ob der Antrieb mindestens 2,5 m über dem Level oder anderer zugänglicher Ebene installiert werden soll. - dass die Eigenschaften des Antriebs mit dem Nennmoment und der Nennbetriebszeit kompatibel sein müssen; -in der Anleitung für Antriebe, die mit einer Antriebseinheit versehen sind, ist darauf zu achten, dass die Nennbetriebszahl nicht übertroffen wird. -Kinder dürfen nicht mit den fest angebrachten Steuerungen spielen. Fernsteuerungen von Kindern fernhalten; - die Anlage regelmäßig auf Ungleichgewicht und Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen der Kabelfedern und Befestigungen untersuchen. Nicht benutzen, falls eine Reparatur oder Einstellung notwendig ist; -In der Anleitung zum Einbau ist anzugeben, für welchen Typ von Antriebsteil der Antrieb bestimmt ist. -In der Installationsanleitung für Markisen ist anzugeben, dass zwischen dem ausgerollten Antriebsteil und festen Gegenständen ein horizontaler Mindestabstand von 0,4 m einzuhalten ist. -Der Antrieb soll während der Reinigung, Wartung und dem Austausch von Teilen von seiner Stromquelle abgekoppelt werden. -Wichtige Sicherheitshinweise. Beachte alle Anleitungen, denn eine falsche Installation kann zu ernsthaften Schäden führen. -Wichtige Sicherheitshinweise. Es ist für die persönliche Sicherheit von Personen wichtig, diese Anleitungen zu beachten. Hebe diese Anleitung auf.
1. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Menschen (einschließlich Kindern) mit verminderten körperlichen, geistigen oder seelischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen gedacht, sofern diese nicht von einer Person, die für deren Sicherheit zuständig ist, überwacht oder in die Verwendung des Geräts eingeführt worden sind.
2. Die Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Kinder sollten nicht mit den festen Steuerungen spielen. Fernbedienungen sollten nicht in die Hände von Kindern gelangen.
4. Kontrolliere die Anlage in regelmäßigen Abständen auf Ungleichgewicht und Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen an den Kabelfedern und Befestigungselementen. Verwende das Gerät nicht, wenn eine Reparatur oder Einstellung notwendig ist.

Sicherheitshinweise

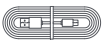
1. Dieses Gerät beinhaltet aufladbare Lithiumbatterien, die bei ihrer Entsorgung die Umwelt schädigen; entferne sie deshalb vor der Entsorgung aus dem Batteriesatz. Breche den Batteriesatz an der Trennlinie auf und nimm die Batteriekomponenten heraus. Entfernte Batterien müssen von einer geeigneten Recyclingorganisation recycelt werden.
2. Bei normaler Nutzung dieses Geräts muss ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Antenne und Benutzer aufrechterhalten werden.
3. WARNUNG: Während der Reinigung, Wartung und dem Tausch von Teilen sollte der Antrieb von seiner Stromquelle abgekoppelt werden.
4. Die Abmessungen und die Größe des Antriebs muss mit dem Nennmoment und der Nennbetriebsdauer kompatibel sein.

Produkt-Einführung

Yeelight Schnellvorhänge sind intelligente Steuerungen für das Öffnen und Schließen der Vorhänge. Das Produkt ist sehr kompakt, lässt sich leicht anbringen und ermöglicht es, die Intelligenz gewöhnlicher sich öffnenden und schließenden Vorhänge zu erzielen, ohne dass die ursprünglichen Vorhangschienen ausgetauscht werden müssen. Das Produkt verfügt über eine integrierte Lithiumbatterie und ist mit einer Fernbedienung im Einfahrt-Stil ausgestattet, die schnellen Zugang zur Sprachplattform ermöglicht und damit Funktionen wie die App-Fernbedienung, die Sprachsteuerung von Vorhängen und eine intelligente Verbindung mit anderen intelligenten Geräten erlaubt, die an die intelligente Plattform angebunden sind. Zusätzlich kannst du die vier Tasten auf der Fernbedienung im Einfahrt-Stil (Alles an, Alles aus, Pause und Benutzerdefiniert: direktes Starten und Bewegen zur gewünschten Position) zur schnellen Betätigung benutzen.



Zubehör-Liste



USB zum Stromkabel vom Typ C



Klettverschlusshaken ×2



Klettverschlussband×2



Erweiterungsrad ×4



Halterungshülse ×2



5×16mm Anpassungsrad ×2



4×10mm Anpassungsrad×2



Schraubenzieher×1



Halterungsschraube ×2

Hinweis: Die in der Anleitung genannten Produkte und Zubehörteile stellen Abbildungen der für einen einzelnen Schnellverschluss-Vorhang erforderlichen Produkte dar und sind nur als Referenz gedacht. Wegen Updates und Upgrades der Version des Produkts kann sich das tatsächliche Produkt leicht von der Abbildung entfernen, siehe das tatsächliche Produkt.

DE

Installationsanleitung

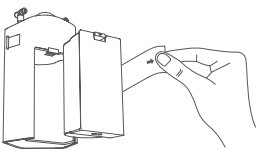
Instruktionsvideo zur Verwendung des Produkts

Scanne bitte den QR-Code, um das Installationsvideo anzuzeigen, oder folge den Installationsanweisungen, um die Anwendung durchzuführen. Hinweis: Damit das Produkt ordnungsgemäß installiert werden kann, solltest du die Oberfläche der Vorhangschiene sauber wischen und den Staub von der Oberfläche beseitigen, ehe du sie installierst.

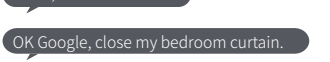
Scanne den Code, um das Anleitungsvideo anzuzeigen

Anleitung für Erstbenutzer

1. Smartphone oder Tablet mit mindestens Bluetooth 4.2 oder höher.
2. Scan den untenstehenden QR-Code oder downloade die ""Mi Home""-App im App Store oder bei Google.
3. Starte die Mi Home App und melde ein Mi Home Benutzerkonto an oder melde dich direkt an, falls du eines hast.
4. Stelle sicher, dass das WLAN-Netzwerk zur Verfügung steht und dass du richtig auf das Internet zugreifst (dieses Produkt ist nicht für 5G-Netzwerke geeignet).
5. Entferne die Einfahrt-Fernbedienung und verbinde das Stromkabel und das Netzteil (das Netzteil brauchst du selbst einzustellen, DC5V1A USB-Anschluss).
6. Nimm das Batteriefach des Yeelight/Vorhangs heraus, entnehme den Batterietrenner, baue das Batteriefach wieder in das Hauptgerät ein und lass den Yeelight/Vorhang das erste Mal für mehr als 3 Stunden aufladen, bis die weiße Leuchte nicht mehr blinkt (ca. 6 Stunden für eine vollständige Ladung).
7. Öffne die Homepage der ""Mi Home""-APP, tippe auf ""+"" oben rechts und füge das Gerät entsprechend den Anweisungen der APP hinzu; Hinweis: Installiere das Produkt bitte sorgfältig auf der Schiene, ehe du die Einstellungen für den Weg machst, Installations-Tutorial Produkt-Installationsschritte. Hinweis: Wegen des Upgrades und Updates der ""Mi Home""-APP kann sich die aktuelle Bedienung leicht von der Beschreibung oben abheben, daher solltest du die aktuellen Anweisungen der ""Mi Home""-APP beachten.
8 Mit deinem Mi Home-Account kannst du mehrere Drittanbieterdienste verbinden.

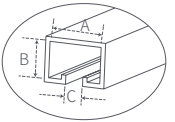


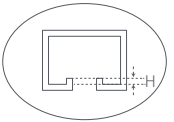




Voraussetzungen für die Produktinstallation

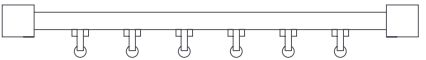
Yeelight Schnellverschluss-Vorhänge (C-Schiene) tragen nur C-Schienen, die Querschnittsansicht der Vorhangschiene und die entsprechenden Abmessungen sind unten zu sehen.
Notizen:
*Für die Installation auf I- und O-Schienen musst du die passende Schienenversion der Yeelight Schnellverschlussvorhänge erwerben.
*Das C-förmige Gleis hat eine ebene Unterseite und die Abmessungen des Gleises entsprechen den Anforderungen in der Abbildung.





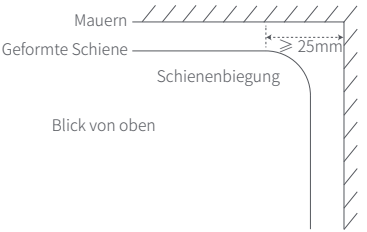
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

*Beide Seiten der Schiene sollten geschlossen sein.



Geradlinige und profilierte Schienen

Yeelight Schnellverschluss-Vorhänge sind für gerade und geformte Schienen geeignet. Bei geformten Schienen muss der Abstand vom Beginn der Kurve zur Tangente des Bogens, der mit der Wand übereinstimmt, mehr als 25 cm betragen (wie die gestrichelte Linie in der Abbildung zeigt), damit folgende Bedingungen erfüllt sind.



Installationsschritte für das Produkt

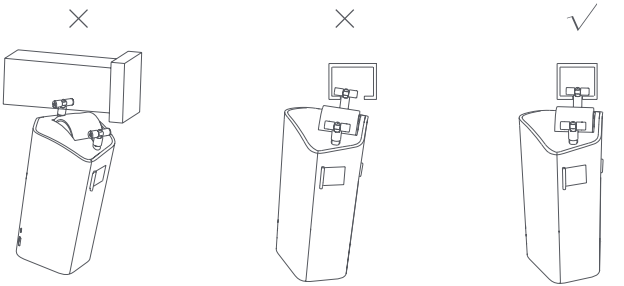
1. Die passenden Räder auswählen

Die Schnellverschluss-Vorhänge werden zusammen mit einem Set von passenden Rädern geliefert. Damit du die Vorhangschiene mit einer breiten Palette an Vorhängen kombinieren kannst, enthält die Verpackung in der Zubehörtasche verschiedene Sätze von Adapterstücken und Verlängerungsrädern in verschiedenen Größen zum Austausch und Nachrüsten.
Befolge bitte die nachstehenden Schritte, um die passenden Räder zu finden.

2. Führe das Adapter-Rad an der nicht verriegelten Seite des Schnellverschluss-Vorhangs in die Vorhangschiene ein und dreh es um 90° .

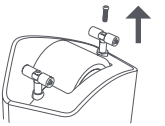
·Wenn das Rad nicht in die Schiene passt oder sich nicht dreht, tausche es gegen einen kleineren Satz Räder aus.
·Wenn Räder um 90° gedreht werden können und in der Schiene liegen, probiere aus, die gesamte Einheit zur Seite zu ziehen und zu kippen. Falls die Adapterräder an den Schnellverschlussvorhängen zum Herausrutschen neigen, sollten sie gegen größere Adapter oder weitere Halterungen ausgetauscht werden.
·Falls das Adapterrad genau in die Schiene passt, brauchst du das Adapterrad nicht auszutauschen.

Siehe Abbildung

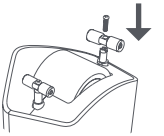


3. Das Adapterrad ersetzen und ein Verlängerungsrad anbringen

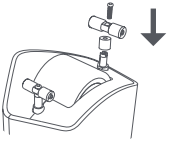
a. Entnehme den Schraubenschlüssel aus der Verpackung, löse die Schraube in der mittleren Position des Adapterrads, nimm das Adapterrad ab und halte die Schraube in Position.



b. Suche das entsprechende Adapterrad und bringe es mit den Schrauben an der Halterung an, achte dabei darauf, dass die Halterung mit der Aussparung in der Halterung ausgerichtet ist.



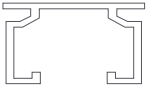
c. Ist die Schienenöffnung zu weit, wird empfohlen, eine Halterungshülse zu installieren, damit sich der Schnellvorhang entlang der Mitte der Schiene verschiebt. Löse die Schrauben der Halterung bei der Installation, nimm das Adapterrad heraus und installiere es in der Halterungshülse, ehe du das geeignete Adapterrad installierst und mit den Schrauben befestigst.



d. Das Verlängerungsrad eignet sich für besonders geformte C-Schienen, wie unten beschrieben. Falls die normale Installation eine Menge Lärm erzeugt oder wenn der Betrieb nicht stabil ist, scanne bitte den untenstehenden QR-Code, damit du den Installationsvorgang sehen kannst.



Schiene mit Abdeckung

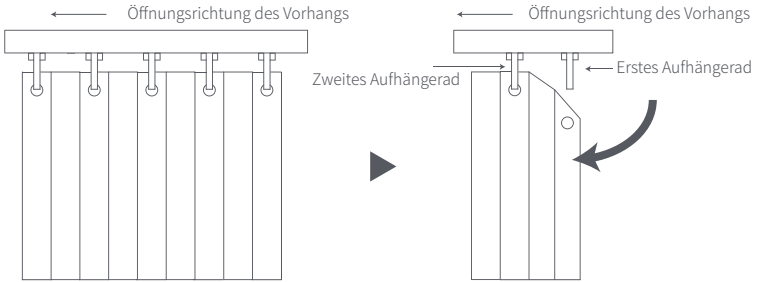


Einfahrbare Schiene

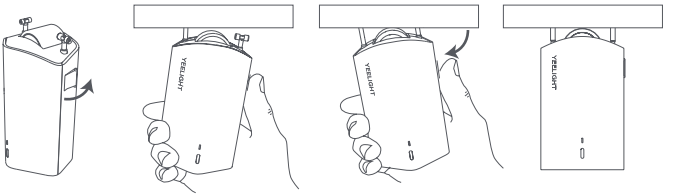
Scanne den Code, um das Anleitungsvideo anzuzeigen

4. Die Schnellverschluss-Vorhänge in die Schiene einbauen

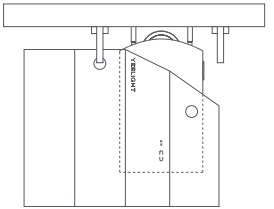
a. Verschließe den Vorhang und entferne den ersten Vorhang in der Öffnungsrichtung vom Haken.

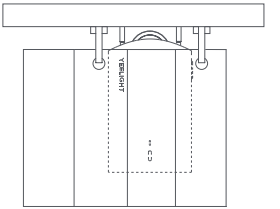


b. Drehe den Schnellverschluss des Vorhanghalters auf die maximale Position, stecke die nicht verstellbare Seite des Schnellverschlusses in die Schiene und drehe sie dann um 90° , nehme die Rolle als Zentrum, führe die nicht verkürzte Seite herunter, damit die nicht verstellbare Seite die Maximallänge erreicht, und setze das Adapterrad auf der verstellbaren Seite in die Vorhangschiene ein, drehe dann den Verschluss wieder zurück und raste ihn ein, verschiebe den Vorhang nach links und rechts, führe ihn leichtgängig aus und beende die Installation.

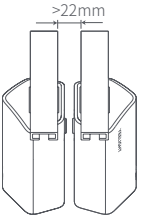


c. Hänge den Vorhang zurück, sodass die Schnellverschlussvorrichtungen nicht sichtbar sind.

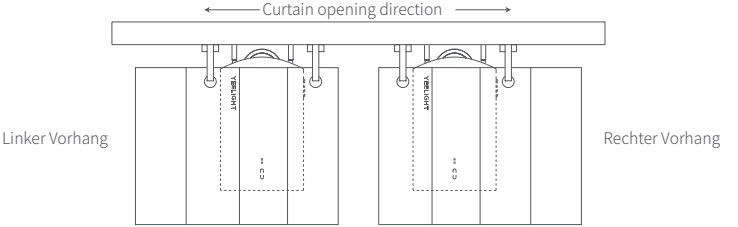




d. Bei der Verwendung der Doppelschiene solltest du darauf achten, dass du sie mit einem Abstand von mehr als 22 mm Rücken an Rücken einbaust.

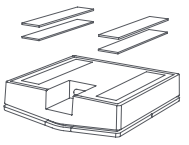


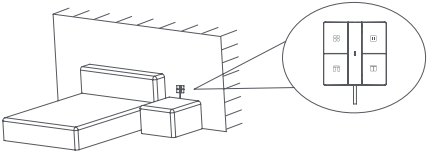
Vorhänge mit doppelter Öffnung (zwei Schnellverschluss-Vorhänge sind erforderlich):
Wie bei der Montage von Vorhängen mit einfacher Öffnung werden die beiden Schnellverschluss-Vorhänge in die Mitte der ersten und zweiten Aufhängerolle des linken bzw. rechten Vorhangs eingehängt (siehe Abbildung).



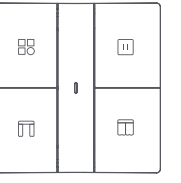
Anleitung für die Einfahrt-Fernbedienung

Damit der Motor des Vorhangs richtig funktioniert und auf Plattformen von Drittanbietern eingebunden werden kann, muss die Einfahrt-Fernbedienung vor der Installation der Vorhänge mit dem Adapter verbunden, mit Strom versorgt und mit dem WLAN gekoppelt sein.
Die Einfahrt-Fernbedienung kann an eine saubere, flache und feste Fläche wie z.B. einen Nachtschrank oder eine Wand angebracht werden.
1. Entferne den Klettverschluss der Zubehörtasche und ziehe das Schutzpapier von der Rückseite ab.
2. Bringe das Klettband an der Aussparung auf der Rückseite der Einfahrt-Fernbedienung an und halte das Klettband 1 Minute lang fest, damit der Klebstoff fest wird.
3. Überprüfe die Stelle, an der der Klebstoff sitzt und reinige die Oberfläche mit einem sauberen Tuch.
4. Befestige die Hakenseite des Klettbandes auf der rauen Seite und ziehe das Schutzpapier dahinter ab, befestige die ganze Einfahrt-Fernbedienung und drücke sie 1 Minute fest, um sicherzustellen, dass der Selbstklebstoff fest wird.
Notizen:
*Drücke nicht durchgängig auf die Tasten der Einfahrt-Fernbedienung.
*Die Einfahrt lässt sich nur mit Yeelight Vorhangantrieben verbinden.





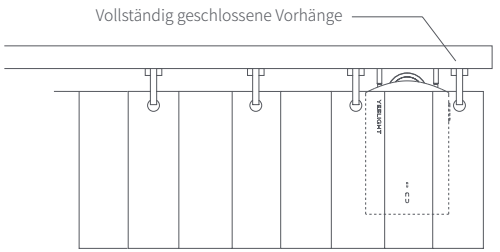
Hauptfunktionen der Einfahrt-Fernbedienung

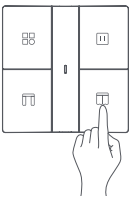


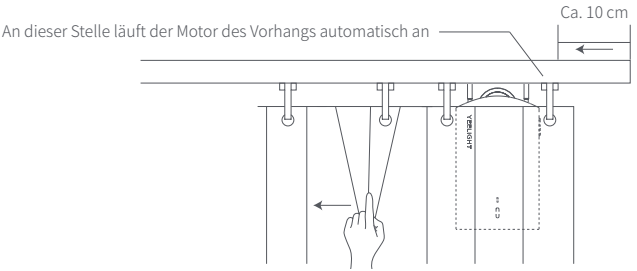
Benutzerdefinierte Positionstaste: Bringt den Vorhang in die festgelegte Position zum Öffnen und Schließen, welche in der App festgelegt werden kann. Pause-Taste: hält die Vorhangbewegung an.
Taste für die voll geöffnete Position: Bewegt den Vorhang in die vollständig geöffnete Position.
Taste für die voll geschlossene Position: Bewegt den Vorhang in die vollständig geschlossene Position.
Hinweis: Die Fernbedienung erfordert, dass der Yeelight Schnellspann-Vorhangmotor über einen Kalibrierungsprozess eingerichtet wird, der im Installationsleitfaden in der App erläutert wird.

Einstellungen für die automatische Kalibrierung

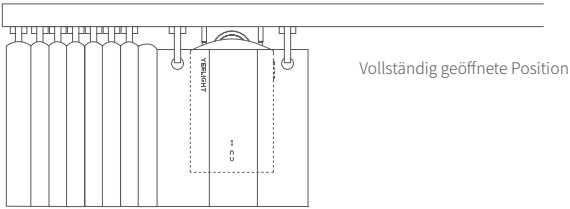
1. Stelle den Vorhangmotor so ein, dass der Vorhang ganz geschlossen ist.
2. 5 Mal kurz nacheinander auf die Taste "Alles aus" auf der Einfahrt-Fernbedienung drücken, sobald die Einfahrt-Fernbedienung und der Vorhangmotor blau blinken, was bedeutet, dass sich sowohl der Vorhangmotor wie auch die Einfahrt-Fernbedienung im Modus der automatischen Kalibrierung befinden.
3. Zieh den Vorhang ca. 10 cm leicht in die komplett geöffnete Richtung, der Schnellverschluss-Vorhang fährt automatisch in die vollständig geöffnete Richtung, warte, bis er stoppt oder in die angegebene Position fährt, und tippe dann erneut auf die Taste "Alles-aus" auf der Einfahrt-Fernbedienung.





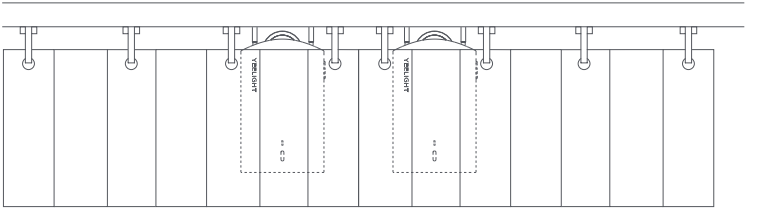


4. Die blaue Anzeigeleuchte des Vorhangmotors und der Einfahrt-Fernbedienung blinkt nicht mehr.
5. Beende den automatischen Kalibrierungsprozess.

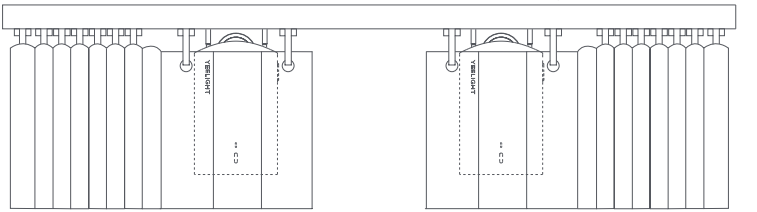


Vollständig geöffnete Position des Vorhangs

Automatischer Abgleich doppelt öffnender Vorhänge: Lege den Weg der linken und rechten Yeelight-Vorhänge genauso fest wie den der einfach öffnenden Vorhänge.



Keine Spalte zwischen linkem und rechtem Vorhang



Achtung

1. Dieses Produkt gilt nicht als Spielzeug, halte Kinder von diesem Produkt bitte fern.
2. Dieses Produkt darf nur in geschlossenen Räumen benutzt werden, daher bitte nicht im Freien verwenden.
3. Verschütte kein Wasser und keine anderen Flüssigkeiten auf dem Produkt.
4. Platziere das Produkt nicht in die Nähe einer Hitzequelle.
5. Sollte das Produkt fehlerhaft sein, darfst du nicht selbst versuchen, es zu reparieren, sondern nur ein Fachmann darf dies tun.

Gruppenbildung Yeelight Schnellverschluss-Vorhänge mit Einfahrt-Fernbedienung

1. Halte die Taste des Schnellverschluss-Vorhangs, den du gruppieren willst, 5 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue Licht anfängt zu blinken.
2. Halte die Taste für die komplette Öffnung und die Pausentaste der Einfahrt-Fernbedienung für 10 Sekunden gedrückt, bis das blaue Licht auf der Einfahrt-Fernbedienung anfängt zu blinken.
3. Nachdem der Vorhangmotor und die Einfahrt-Fernbedienung zusammengeführt wurden, fährt der Vorhangmotor den Vorhang ein Stück nach rechts und links und das blaue Licht am Vorhangmotor und der Einfahrt-Fernbedienung endet zu blinken.
4. Sollte das blaue Licht auf der Einfahrt-Fernbedienung nicht weiter blinken, während das blaue Licht am Vorhangmotor weiterhin blinkt, wiederholst du die obigen Schritte, bis das blaue Licht auf der Einfahrt-Fernbedienung und dem Vorhangmotor nicht mehr blinken, um die erfolgreiche Gruppierung anzuzeigen.

Wesentliche Bedienungshinweise

	Bedienung der Tasten	Anleitung
Einfahrt-Fernbedienung	Individuelle Positionstasten	Schiebe den Vorhang in die gewünschte Öffnungsposition, wobei jeder Punkt mit der App eingestellt werden kann
	Taste für die vollständige Öffnungsposition	Schiebe den Vorhang in die vollkommen offene Position
	Taste für die vollständige Schließposition	Schiebe den Vorhang in die vollkommen geschlossene Position
	Pausentaste	Bewegung des Schnellverschluss-Vorhangs stoppen
	Langes gleichzeitiges Drücken der Pausentaste und der Vollöffnungs-Taste für etwa 10 Sekunden	Einstieg in den Gruppenmodus für die Fernbedienung des Vorhangmotors und der Einfahrt
	Drücke und halte die Taste für die persönliche Position und die Taste für die Ausschaltposition gleichzeitig für 3 Sekunden.	Die Einfahrt-Fernsteuerung schaltet in den Modus für das Hinzufügen von Accounts zum Netzwerk
	5 aufeinanderfolgende Schnellklicks auf die Schließen-Taste	Der Vorhangmotor und die Einfahrt-Fernbedienung wechseln in den automatischen Kalibrierungsmodus

	Bedienung der Tasten	Anleitung
Vorhangmotoren	Drücke und halte die Taste für 5 Sekunden	Einstieg in den Gruppenmodus für die Fernbedienung des Vorhangmotors und der Einfahrt
	Drücke oder halte die Taste für mindestens 5 Sekunden gedrückt	Bewegung des Schnellverschluss-Vorhangs stoppen

Anzeigeleuchte-Beschreibung

	Status der Kontrollleuchte	Anleitung
Vorhangmotoren	Das weiße Licht leuchtet für 1 Sekunde	Schnellanschluss für Vorhänge
	Das weiße Licht blinkt einmal	Druckknopf-Klick
	Das blaue Licht blinkt schnell	Gruppenmodus mit Einfahrt-Fernsteuerung
	Das blaue Licht blinkt langsam	Vorhangmotor mit automatischen Kalibrierungsmodus

	Status der Kontrollleuchte	Anleitung
Einfahrt-Fernbedienung	Das weiße Licht leuchtet für 1 Sekunde	Einfahrt-Fernbedienung wird eingeschaltet
	Das weiße Licht blinkt langsam	Suche nach dem Netzwerk
	Das weiße Licht blinkt schnell	Die Einfahrt-Fernsteuerung schaltet in den Modus für das Hinzufügen von Accounts zum Netzwerk
	Das blaue Licht blinkt schnell	Gruppenbildung mit Vorhangmotor
	Das blaue Licht blinkt langsam	Einfahrt-Fernsteuerung im automatischen Kalibrierungsmodus

Anleitung zur Aufladung

Verbinde das USB-Ladekabel mit dem einen Ende des Typ-C-Steckers mit dem Ladeanschluss an den Yeelight Schnellverschluss-Vorhängen oder nimm das Batteriepaket auf der Rückseite der Yeelight Schnellverschluss-Vorhänge ab und verbinde es mit dem anderen Ende des Adapters, um es aufzuladen.

	Status der Kontrollleuchte	Anleitung
Vorhangmotoren	Das weiße Licht blinkt	Aufladung im Gange
	Das weiße Licht leuchtet permanent	Die Aufladung ist beendet und der Adapter wurde nicht entfernt

Ursprüngliche Einstellungen wiederherstellen

Drücke die Tasten für die angepasste Position und die Position "Alles aus" auf der Einfahrt-Fernbedienung für 3 Sekunden gleichzeitig, bis die weiße Anzeigeleuchte auf der Einfahrt-Fernbedienung anfängt zu blinken, sodass die Einfahrt-Fernbedienung auf ihre Werkseinstellungen zurückgestellt wurde.
Warnung:
Nach der Wiederherstellung der ursprünglichen Einstellungen können alle Einstellungen gelöscht werden und das Gerät muss wieder zu deinem Account hinzugefügt und die Reise erneut kalibriert werden.

Spezifikationen

Vorhangmotoren

Vorhangmotor-Produktnummer: YLCDJ-0007
Produktmaße: 61,5×130,5×71mm
Nennmoment: 0,2N-m
Betriebssystem: S2 4min
Isolierklasse: Klasse A
Betriebsfeuchtigkeit: 0~95%RH, nicht kondensierend
Nennspannung: 5V ⎓
Nennleistung: 9W
Fortbewegungsgeschwindigkeit: 9 cm/s
Schutzart: IP20
Betriebstemperatur: 0°C ~45°C
*Testbedingungen: Hochleistungsmodus, 2m Vorhangschiene, 12kg Vorhang, 25° C (Testergebnisse von kontrollierten Versuchen im Yeelight-Labor, die Lebensdauer der Batterie kann abhängig von den Bedingungen schwanken).

Einfahrt-Fernbedienung

Produktart: YLCDJ-0011
Produktmaße: 65×65×18mm
Isolierklasse: Klasse A
Betriebsfeuchtigkeit: 0~95%RH, nicht betauend
Nennspannung: 5V ⎓
Nennstrom: 1A
Schutzart:IP20
Betriebstemperatur: 0°C ~45°C

Notizen:
1. Nur für die Verwendung in Innenräumen.
2. Aus Gründen der Sicherheit wird empfohlen, das Gerät in einer Höhe von weniger als 2000 m zu verwenden.
3. "" ⎓ "" Dieses Zeichen zeigt Gleichstrom (DC) an.

Geeignetes System: Android 4.4 oder iOS 9.0 und höher
Kabellose Verbindungen: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE,Zigbee
Arbeitsfrequenz: 2412-2472MHz (Wi-Fi) 2402-2480MHz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
Höchste Sendeleistung:xx dBm (Wi-Fi) xxdBm (BT) xxdBm (Zigbee)

EU Declaration of Conformity

Hiermit bestätigtQingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., dass das Sendegerät des Typs [YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011] mit der Verordnung 2014/53/EU entspricht.



WEEE-Entsorgung und Recycling

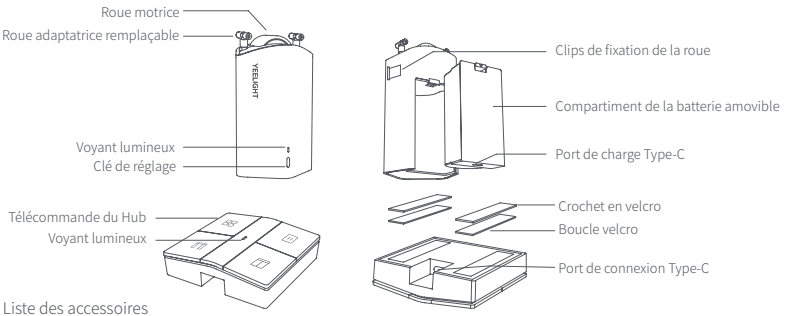
Das Produkt ist ordnungsgemäß zu entsorgen. Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden sollte.
Zur Vermeidung von Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederbenutzung von Werkstoffressourcen zu fördern.
Zur Rückgabe Ihres Altgeräts benutzen Sie die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Verkäufer. Hier kann das Produkt einem zuverlässigen, umweltgerechten Recycling zugeführt werden.

AVERTISSEMENT : Instructions de sécurité importantes. Suivez toutes les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves. - avant d'installer le variateur, retirez tout cordon inutile et désactivez tout équipement non nécessaire au fonctionnement sous tension ; - installez l'élément d'actionnement d'un déclencheur manuel à une hauteur inférieure à 1,8 m ; - sachez que l'élément d'actionnement d'un interrupteur à rappel doit être placé en vue directe de la partie entraînée mais à l'écart des pièces mobiles. qu'il doit être installé à une hauteur minimale de 1,5 m ; - des informations si la motorisation est destinée à être installée à une hauteur d'au moins 2,5 m au-dessus du niveau du sol ou d'un autre niveau d'accès. - que les caractéristiques de la partie entraînée doivent être compatibles avec le couple nominal et la durée de fonctionnement nominale ; -la notice des variateurs fournis avec une partie entraînée doit indiquer que le nombre nominal de cycles de fonctionnement ne doit pas être dépassé. -ne pas laisser les enfants jouer avec les commandes fixes. Tenir les télécommandes hors de portée des enfants ; - examiner fréquemment l'installation pour détecter tout déséquilibre et tout signe d'usure ou de détérioration des câbles, des ressorts et des fixations. Ne pas utiliser si une réparation ou un réglage est nécessaire ; -Les instructions d'installation doivent indiquer le type de pièce entraînée pour laquelle la commande est destinée à être utilisée. -Les instructions d'installation pour les stores doivent indiquer qu'une distance horizontale d'au moins 0,4 m doit être maintenue entre la partie entraînée entièrement déroulée et tout objet permanent. -L'entraînement doit être déconnecté de sa source d'énergie pendant le nettoyage, l'entretien et le remplacement de pièces. -Consignes de sécurité importantes. Suivez toutes les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves. -Consignes de sécurité importantes. Il est important pour la sécurité des personnes de suivre ces instructions. Conservez ces instructions. 1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. 2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. 3. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec les commandes fixes. Gardez les télécommandes hors de portée des enfants. 4. Examinez fréquemment l'installation pour vérifier qu'elle n'est pas déséquilibrée et qu'il n'y a pas de signes d'usure ou de détérioration des câbles, des ressorts et des fixations. Ne pas utiliser l'appareil si une réparation ou un réglage est nécessaire.

Précaution :
1. Ce produit contient une batterie rechargeable au lithium, qui est nocive pour l'environnement lorsqu'elle est mise au rebut. Veuillez retirer la batterie de son emballage avant de la mettre au rebut. Faites levier le long de la ligne de séparation du bloc-piles et retirez la pile. Les batteries retirées doivent être mises au rebut par un organisme de recyclage professionnel.
2、Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance de séparation d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur. 3、WARNING : le lecteur doit être déconnecté de sa source d'alimentation pendant le nettoyage, la maintenance et lors du remplacement de pièces. 4、La masse et la dimension de la partie entraînée doivent être compatibles avec le couple nominal et la durée de fonctionnement nominale.

Présentation

L'ouvreur de rideau automatique Yeelight est un contrôleur de rideau intelligent. Ce produit est de petite taille et facile à installer. Il peut réaliser le contrôle intelligent de rideaux traditionnels sans remplacer le rail de rideau d'origine. Le produit est équipé d'une batterie au lithium intégrée et d'une télécommande Hub, qui permet d'accéder rapidement à la plateforme vocale pour réaliser des fonctions telles que la télécommande App, la commande vocale pour ouvrir et fermer les rideaux, et interagir avec d'autres appareils intelligents connectés à la plateforme intelligente. En outre, les utilisateurs peuvent également utiliser rapidement les quatre boutons de la télécommande Hub (activation complète, désactivation complète, pause et personnalisation : démarrage et déplacement vers une position désignée par un seul bouton).



Liste des accessoires



Câble d'alimentation USB à Type-C ×1



Crochet en velcro ×2



Boucle velcro ×2



Roue d'extension×4



Manchon pour stent×2



5×16mm Roue d'adaptation ×2



4×10mm Roue d'adaptation×2



Tournevis ×1



Vis du support×2

Conseil : les produits et accessoires figurant dans le manuel sont les schémas de principe requis pour un seul ouvreur automatique de rideau, et ne sont donnés qu'à titre indicatif. En raison de la mise à jour et de la mise à niveau du produit, le produit réel peut être légèrement différent du diagramme schématique, veuillez vous référer au produit réel.

Instructions

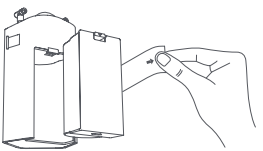
Vidéo d'instruction

Veuillez scanner le code QR pour visionner la vidéo d'instruction ou suivre les étapes pour l'installer et l'utiliser.
Conseil : afin d'assurer l'effet d'installation du produit, veuillez essuyer la surface du rail à rideaux pour enlever la poussière sur la surface avant l'installation.

Scannez le code pour visionner la vidéo d'instruction

Guide pour la première utilisation

1. Veuillez utiliser un téléphone ou un pad avec Bluetooth 4.2 ou plus ;
2. Scannez le code QR ci-dessous ou cherchez dans APP store ou Google pour télécharger "Mi Home". APP ;
3. Ouvrez Mi Home APP et enregistrez un compte "Mi Home" ou connectez-vous directement si vous avez un compte ;
4. Connectez votre téléphone à l'Internet. Veuillez vous assurer que le réseau Wi-Fi est disponible et peut accéder à Internet normalement (le produit ne prend pas en charge le réseau 5G) ;
5. Sortez la télécommande Hub, et connectez le câble d'alimentation et l'adaptateur (l'adaptateur doit être configuré par vous-même, DC5V 1A avec port USB) ;
6. Retirez le compartiment à piles de l'ouvre-rideau automatique Yeelight, retirez le séparateur de piles, installez à nouveau le compartiment à piles, et chargez l'ouvre-rideau automatique Yeelight pour la première fois pendant plus de 3 heures, jusqu'à ce que le voyant blanc cesse de clignoter (Il faut environ 6 heures pour une charge complète) ;
7. Ouvrez l'APP "Mi Home". APP, cliquez sur "+" dans le coin supérieur droit de la page d'accueil, et ajoutez des appareils en suivant les instructions de l'APP ; Remarque : Veuillez définir l'itinéraire après avoir installé le produit sur la piste avec précision, voir la page suivante pour les instructions d'installation.
Conseil : En raison de la mise à niveau et de la mise à jour de l'APP "Mi Home", le fonctionnement réel peut être légèrement différent. APP, le fonctionnement réel peut être légèrement différent de la description ci-dessus, veuillez fonctionner en fonction de l'APP "Mi Home" actuel. APP.
8. Vous pouvez associer plusieurs services tiers à votre compte Mi Home.

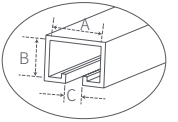


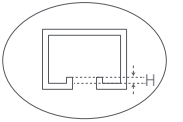
Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

Installation

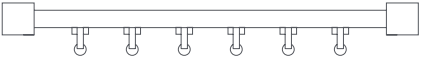
L'ouvreur automatique de rideau Yeelight (rail en forme de C) ne supporte que les rails de rideau en forme de C. La section transversale du rail de rideau et la taille correspondante sont indiquées dans la figure ci-dessous.
Remarque :
*Si vous avez besoin de l'installer sur des rails en forme de I ou de O, veuillez acheter la version correspondante de l'ouvreur automatique de rideaux Yeelight.
*Veuillez vous assurer que le fond du rail en forme de C est plat et que les dimensions du rail sont conformes aux exigences de la figure.





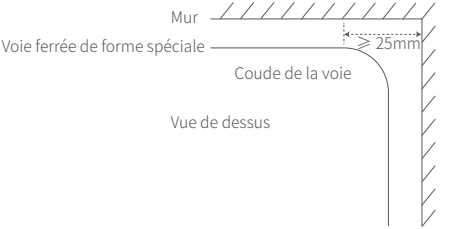
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

*Il faut des joints des deux côtés de la voie.



Description de la voie droite et de la voie de forme spéciale

L'ouvreur de rideau automatique Yeelight supporte les rails droits et les rails de forme spéciale. Pour les rails de forme spéciale, les conditions qui doivent être remplies au point d'inflexion sont indiquées dans la figure ci-dessous. La distance entre le point de départ du point d'inflexion et le mur dans la direction du point tangentiel de l'arc doit être supérieure à 25 cm (comme indiqué par la ligne pointillée sur la figure).



Étapes d'installation

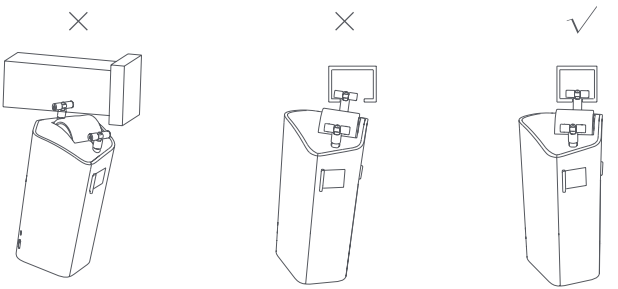
1. Trouver la roue la mieux adaptée

Un jeu de roues d'adaptation est installé en usine pour le moteur de rideau. Pour garantir l'adaptation d'un plus grand nombre de rails de rideaux, plusieurs jeux de roues d'adaptation et de roues d'extension de différentes tailles sont également fournis dans le paquet d'accessoires pour le remplacement et la modification.
Suivez les étapes ci-dessous pour trouver la roue d'adaptation la mieux adaptée.

2. Insérez la roue d'adaptation du côté non encliqueté du moteur du rideau dans le rail du rideau et faites-la tourner de 90° .

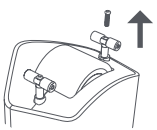
-Si les roues d'adaptation ne s'adaptent pas ou ne tournent pas dans le rail, veuillez remplacer un jeu de roues d'adaptation plus petites.
-Si la roue d'adaptation peut être tournée de 90° , après l'avoir installée dans le rail, essayez de tirer toute la machine d'un côté et de l'incliner. Si la roue adaptatrice glisse facilement, remplacez-la par une roue adaptatrice plus grande ou utilisez un manchon de support.
- Si la roue adaptatrice s'adapte parfaitement au rail, il n'est pas nécessaire de la remplacer.

Schéma

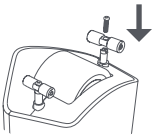


3. Remplacez la roue d'adaptation et installez la roue d'extension

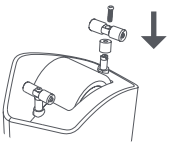
a. Sortez le tournevis dans la boîte, retirez la vis au milieu de la roue d'adaptation, retirez la roue d'adaptation et conservez les vis ;



b. Trouvez une roue adaptatrice appropriée et vissez-la sur le support, en veillant à aligner l'espace du support lors de l'installation ;



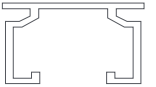
c. Si l'ouverture du rail est trop large, il est recommandé d'installer le manchon de support pour s'assurer que le moteur du rideau se déplace le long du centre du rail. Lors de l'installation, retirez la vis du support et la roue d'adaptation, installez la douille du support, puis installez la roue d'adaptation appropriée et serrez les vis ;



d. La roue d'expansion est adaptée à la forme spéciale du rail en forme de C, voir la figure ci-dessous, s'il y a beaucoup de bruit ou un fonctionnement instable après l'installation, veuillez scanner le code QR ci-dessous pour regarder le processus d'installation ;



Rail avec revers

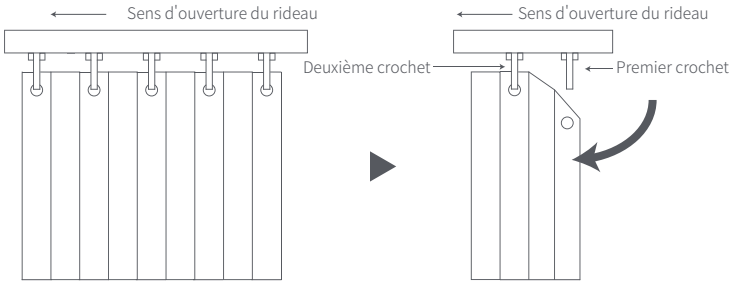


Rail télescopique

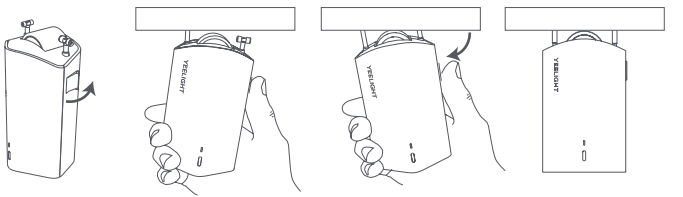
Scannez le code QR pour visionner la vidéo d'instruction.

4. Installer le moteur du rideau dans le rail

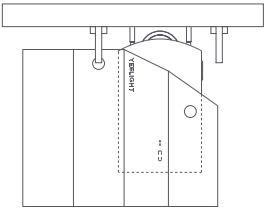
a. Fermez le rideau, puis retirez le premier crochet dans le sens de l'ouverture ;

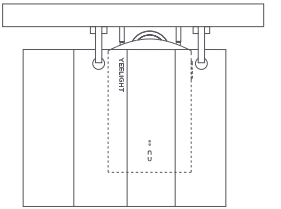


b. Tournez l'encliquetage du support de rideau à la position maximale, insérez le côté non encliqueté du moteur du rideau dans le rail et tournez-le de 90° , prenez le rouleau comme centre, et tirez vers le bas le côté non encliqueté, faites en sorte que le côté non encliqueté atteigne la longueur maximale, insérez la roue adaptatrice du côté encliqueté dans le rail du rideau, tournez l'encliquetage pour le ramener et le fixer, poussez le rideau pour le déplacer vers la gauche et la droite, si le rideau se déplace en douceur, l'installation est terminée ;

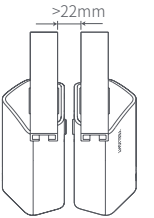


c. Accrochez les rideaux en arrière pour cacher le moteur du rideau ;

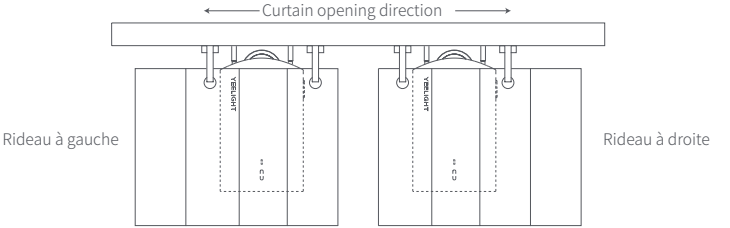




d. Lorsque vous utilisez des rails doubles, veuillez les installer dos à dos, et la distance entre les rails est supérieure à 22 mm.

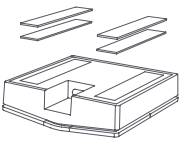


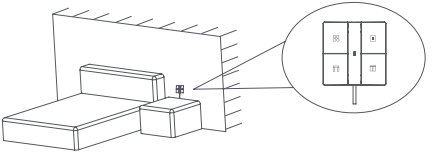
Rideaux latéraux doubles (nécessite deux moteurs de rideau) :
Reportez-vous à la méthode d'installation des rideaux latéraux simples, accrochez les deux moteurs de rideau entre le premier et le deuxième crochet des rideaux sur les côtés gauche et droit respectivement (comme indiqué sur la figure).



Télécommande du Hub Instructions

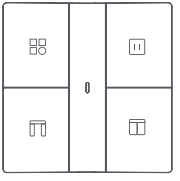
Afin de s'assurer que le moteur de rideau peut être utilisé normalement et peut être connecté à la plateforme tierce, la télécommande Hub doit être connectée à l'adaptateur avant d'utiliser le moteur de rideau, et elle doit toujours être allumée et peut être connectée à WI-FI normalement.
Vous pouvez coller la télécommande Hub sur une surface propre, plate et stable, comme la table de chevet ou le mur.
1. Retirez la boucle en velcro de l'emballage des accessoires, et enlevez le papier d'isolation au dos ;
2. Collez la boucle Velcro dans la rainure située à l'arrière de la télécommande du hub, et appuyez dessus pendant 1 minute pour que l'auto-adhésif soit durci ;
3. Confirmez l'endroit où vous voulez coller, et essuyez la surface avec un chiffon propre. 4 ;
4. Collez le crochet Velcro sur la boucle, puis retirez le papier isolant derrière le crochet Velcro, collez l'ensemble de la télécommande du concentrateur à l'emplacement sélectionné, et appuyez pendant 1 minute pour vous assurer que l'auto-adhésif est durci.
Remarque :
*Ne pas appuyer sur le bouton de la télécommande du hub pendant tout le processus ;
*Le hub ne supporte que le moteur de rideau Yeelight.





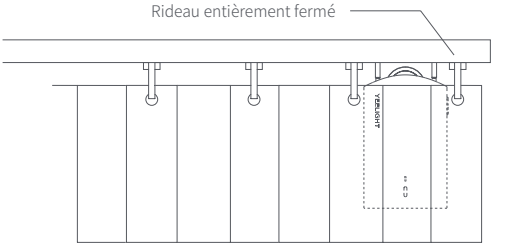
Instructions pour les boutons de contrôle de la télécommande Hub

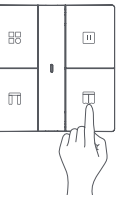
Bouton personnalisé : Déplace le rideau vers la position définie, qui peut être définie dans l'appli.
Bouton Pause : Le rideau s'arrête de bouger.
Bouton d'ouverture complète : Ouverture complète des rideaux.
Bouton de fermeture complète : Fermeture complète des rideaux.
Remarque : la télécommande ne prendra effet qu'une fois que l'ouvreur automatique de rideaux Yeelight aura terminé les réglages de calibration. Pour le processus de calibration, veuillez vous référer au guide d'installation de l'application.

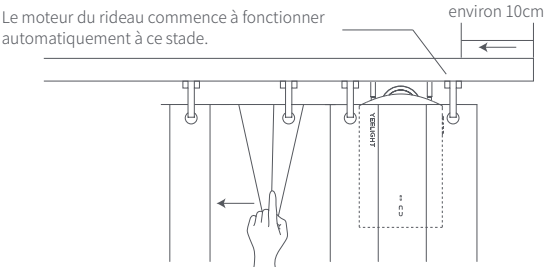


Paramètres de calibrage automatique

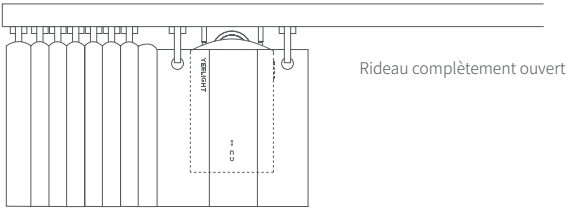
1. Placez le moteur du rideau dans la position où le rideau est complètement fermé.
2. Cliquez rapidement sur le bouton de fermeture complète de la télécommande Hub pendant 5 fois. A ce moment, les voyants lumineux de la télécommande Hub et du moteur du rideau commencent à clignoter lentement en bleu, ce qui indique que le moteur du rideau et la télécommande Hub sont en mode de calibrage automatique.
3. Tirez doucement le rideau sur environ 10 cm dans le sens de l'ouverture complète, et le moteur du rideau se déplacera automatiquement dans le sens de l'ouverture complète. Une fois que le rideau s'arrête de bouger ou se déplace vers la position désignée, cliquez à nouveau sur le bouton de fermeture complète.





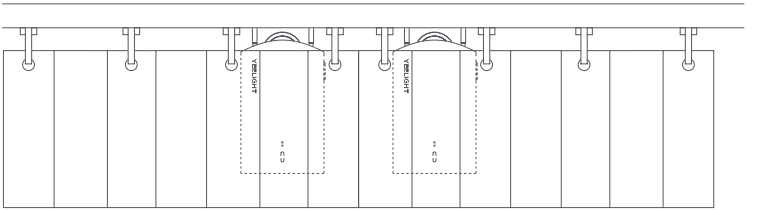


4. Les indicateurs bleus du moteur du rideau et de la télécommande Hub cessent de clignoter.
5. Terminez l'étalonnage automatique.

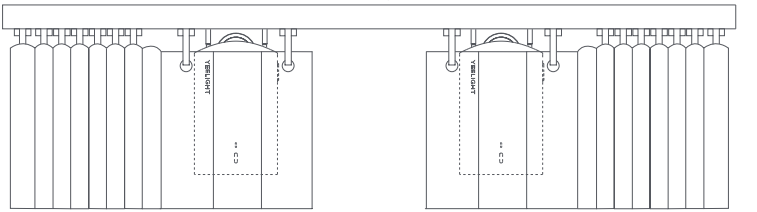


Rideau complètement ouvert

Auto-calibrage des doubles rideaux latéraux : Reportez-vous à la méthode de réglage de l'itinéraire des rideaux latéraux simples, et réglez les itinéraires de l'ouvreur automatique de rideau Yeelight gauche et droit respectivement.



Pas d'espace entre les rideaux gauche et droit



Avertissement :

1. Ce produit n'est pas un jouet, veuillez en éloigner les enfants ;
2. Uniquement pour un usage intérieur, veuillez ne pas l'utiliser à l'extérieur ;
3. Le produit n'est pas étanche à l'humidité, veuillez ne pas renverser d'eau ou d'autres liquides sur ce produit ;
4. Veuillez garder le produit à l'abri de la chaleur ;
5. Si le produit tombe en panne en cours d'utilisation, veuillez le remettre à des professionnels agréés pour réparation, et ne pas tenter de le réparer vous-même.

Groupez l'ouvreur automatique de rideaux Yeelight et la télécommande Hub

1. Appuyez et maintenez le bouton du moteur du rideau qui doit être groupé pendant 5s, jusqu'à ce que l'indicateur bleu commence à clignoter.
2. Appuyez et maintenez le bouton d'ouverture complète et le bouton de pause de la télécommande du Hub pendant 10s, jusqu'à ce que l'indicateur bleu de la télécommande du Hub commence à clignoter.
3. Une fois que le moteur du rideau et la télécommande de la passerelle sont regroupés, le moteur du rideau entraîne le rideau à se déplacer vers la gauche et la droite sur une courte distance, et en même temps les indicateurs bleus du moteur du rideau arrêtent de clignoter.
4. Si l'indicateur bleu de la télécommande du concentrateur cesse de clignoter, mais que l'indicateur bleu du moteur du rideau continue de clignoter, veuillez répéter les étapes ci-dessus jusqu'à ce que les indicateurs bleus du moteur du rideau et de la télécommande du concentrateur cessent de clignoter, ce qui signifie que le regroupement est réussi.

Instructions pour les boutons

	Fonctionnement des boutons	Instruction
Télécommande Hub	Bouton personnalisé	Déplacez le rideau vers la position définie, vous pouvez définir n'importe quelle position dans l'APP
	Bouton complètement ouvert	Ouvrez complètement les rideaux
	Bouton de fermeture complète	Fermez complètement les rideaux
	Bouton Pause	Le moteur du rideau s'arrête de bouger
	Appuyez et maintenez le bouton de pause + le bouton d'ouverture complète en même temps pendant 10s	Entrez dans le mode de groupe du moteur du rideau et de la télécommande Hub
	Appuyez sur le bouton personnalisé et le bouton de fermeture complète et maintenez-les enfoncés en même temps pendant 3 secondes	La télécommande Hub entre dans le réseau de distribution pour s'ajouter au mode de compte
	Cliquez rapidement sur le bouton de fermeture complète 5 fois de suite	Les moteurs de rideaux et les télécommandes Hub entrent en mode auto-calibration

Moteur du rideau	Fonctionnement des boutons	Instruction
	Appuyer et maintenir le bouton pendant 5s	Entrez dans le mode de groupe du moteur du rideau et de la télécommande Hub.
	Cliquez ou appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant moins de 5 secondes.	Le moteur du rideau s'arrête de bouger

Instructions pour l'indicateur

Moteur du rideau	État du voyant	Instruction
	Le voyant blanc reste allumé pendant 1s	Allumez le moteur du rideau
	Le voyant blanc clignote une fois	Cliquez sur le bouton
	Le voyant bleu clignote rapidement	Mode groupe avec la télécommande Hub
	Le voyant bleu clignote lentement	Le moteur du rideau entre en mode auto-calibration

Télécommande Hub	État du voyant	Instruction
	L'indicateur blanc reste allumé pendant 1s	Allumez la télécommande du Hub
	Le voyant blanc clignote lentement	Détecter le réseau
	Le voyant blanc clignote rapidement	La télécommande Hub entre en mode réseau et ajoute au compte
	Le voyant bleu clignote rapidement	Mode groupe avec moteur de rideau
	Le voyant bleu clignote lentement	La télécommande Hub entre en mode auto-calibration

Instructions de chargement

Insérez la fiche Type-C du câble de charge USB dans le port de charge de l'ouvre-rideau automatique Yeelight, ou retirez séparément le bloc-piles derrière l'ouvre-rideau automatique Yeelight, et insérez l'autre extrémité dans l'adaptateur pour le charger.

Moteur du rideau	État du voyant	Instruction
	Le voyant blanc clignote	Chargement
	Le voyant blanc reste allumé	La charge est terminée et l'adaptateur n'a pas été retiré.

Réinitialisation aux paramètres initiaux

Appuyez simultanément sur les boutons de personnalisation et de fermeture complète de la télécommande du Hub pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant blanc de la télécommande du Hub commence à clignoter, ce qui signifie que la télécommande du Hub a été réinitialisée aux paramètres d'usine.
Avertissement :
Après la réinitialisation aux paramètres d'usine, vous risquez de perdre tous les paramètres et vous devrez réinscrire l'appareil au compte et recalibrer l'itinéraire.

Caractéristiques

Moteur du rideau

Modèle : YLCDJ-0007
Dimension : 61.5×130.5×71mm
Couple nominal : 0.2N m
Temps de travail : S2 4min
Classe d'isolation : Classe A
Tension nominale : 5V ⎓
Puissance nominale : 9W
Vitesse de déplacement : 9cm/s
Classe de protection : IP20
Température de fonctionnement : 0°C ~45°C
Humidité de fonctionnement : 0~95%RH, sans condensation.
*Conditions de test : Mode performance, rail de rideau de 2m, rideau de 12kg, 25°C (Les résultats des tests sont issus de l'expérience de contrôle du laboratoire Yeelight, l'autonomie de la batterie peut varier en raison de conditions différentes).

Télécommande Hub

Modèle : YLCDJ-0011
Dimension : 65×65×18mm
Classe d'isolation : Classe A
Température de fonctionnement : 0°C ~45°C
Tension nominale : 5V ⎓
Courant nominal : 1A
Classe de protection : IP20
Humidité de fonctionnement : 0~95%RH, sans condensation

Notes :
1. Pour un usage intérieur uniquement ;
2. Il est recommandé de l'utiliser à une altitude inférieure à 2000 mètres pour des raisons de sécurité ;
3. " ⎓ " Le symbole indique un courant continu (DC).

Compatible avec：Android 4.4 ou iOS 9.0 et plus.
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE,Zigbee
Fréquence de fonctionnement :2412-2472MHz (Wi-Fi) 2402-2480MHz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
Puissance de sortie maximale：xx dBm (Wi-Fi) xxdBm (BT) xxdBm (Zigbee)

CE Déclaration de conformité UE

Par la présente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type [YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011] est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE.

Mise au rebut et recyclage des DEEE

Mise au rebut appropriée de ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE.
TPour éviter que la mise au rebut non contrôlée des déchets ne porte atteinte à l' environnement ou à la santé humaine, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.
Pour renvoyer votre produit usagé, veuillez utiliser les systèmes de renvoi et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra collecter ce produit.pour un recyclage respectueux de l'environnement.



AVVERTENZA: Istruzioni importanti per la sicurezza. Rispettare tutte le istruzioni, un'installazione non corretta potrebbe causare gravi lesioni. – togliere eventuali cavi non necessari e disattivare le apparecchiature non necessarie per il funzionamento alimentato prima di installare la guida; – installare l'elemento di azionamento di sblocco manuale ad un'altezza inferiore a 1,8 m; – che l'elemento di azionamento di un interruttore polarizzato deve essere messo in vista diretta della parte di guida ma lontano dalle parti mobili. È necessario installarlo ad un'altezza minima di 1,5 m; – informazioni se l'azionamento è destinato ad essere installato ad un'altezza di almeno 2,5 m sopra il livello del pavimento o altro livello di accesso. – che le caratteristiche della parte di guida devono essere compatibili con la coppia nominale e il tempo di operazione nominale; –Le istruzioni per gli azionamenti forniti con la parte di guida devono indicare che il numero nominale di cicli non deve essere superato. –non consentire ai bambini di giocare con i comandi. Tenere i telecomandi lontano dalla portata dei bambini; – controllare spesso il montaggio per vedere la presenza di squilibri e segni di usura o danni alle molle dei cavi e ai fissaggi. Non usare se sono necessarie riparazioni o regolazioni; –Le istruzioni di montaggio devono indicare il tipo di parte di guida per la quale l'azionamento è destinato ad essere utilizzato. –Le istruzioni per l'installazione devono indicare che deve essere mantenuta una distanza orizzontale di almeno 0,4 m tra la parte di guida completamente srotolata e ogni oggetto fisso. - l'azionamento deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione durante le operazioni di pulizia, manutenzione e cambio di parti. -Importanti istruzioni di sicurezza. Seguire tutte le istruzioni, un'installazione non corretta potrebbe causare gravi lesioni. -Importanti istruzioni di sicurezza. È importante che le persone seguano queste istruzioni per la loro sicurezza. Conservare queste istruzioni.

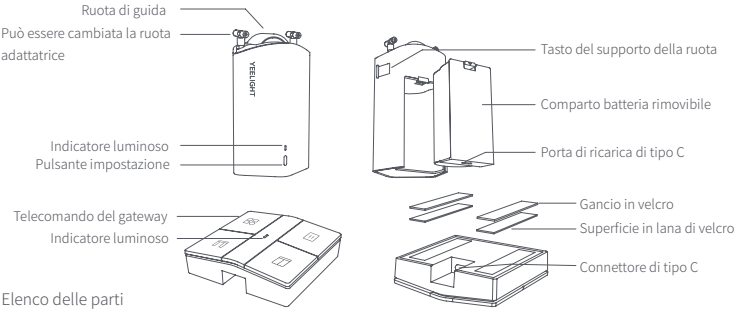
1. Il dispositivo non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, eccetto che non siano state supervisionate o istruite sull'utilizzo del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
3. Non consentire ai bambini di giocare con i comandi fissi. Tenere i telecomandi lontano dalla portata dei bambini;
4. Esaminare spesso l'installazione per controllare la presenza di squilibri e segni di usura o danni alle molle dei cavi e ai fissaggi. Non utilizzare se sono necessarie riparazioni o regolazioni.

Precauzioni

1. Quando viene smaltita, la batteria al litio ricaricabile che è inclusa in questo prodotto è dannosa per l'ambiente. Tirare fuori la batteria dalla batteria prima di gettarla. Aprire lungo la linea di divisione del pacco batteria e toglierlo Le batterie tolte fuori devono essere smaltite da un'organizzazione di riciclaggio professionale.
2. Sotto condizioni di normale uso, il dispositivo deve essere tenuto a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.
3. AVVERTENZA: Durante la pulizia, la manutenzione e il cambio di parti, la guida deve essere scollegata dalla fonte di alimentazione.
4. La massa e la dimensione della parte guida devono essere compatibili con la coppia nominale e il tempo di funzionamento nominale.

Descrizione prodotto

La tenda a rapida installazione Yeelight è un dispositivo di controller intelligente per l'apertura e la chiusura delle tende. Il prodotto è di piccole dimensioni e facile da installare. È in grado di realizzare la smartizzazione delle normali tende di apertura e chiusura senza dover cambiare la guida della tenda originale Il prodotto è dotato di una batteria al litio incorporata e viene fornito con un telecomando gateway, in grado di accedere velocemente alla piattaforma vocale, realizzare il controllo remoto tramite App, controllare l'apertura e la chiusura delle tende tramite la voce e la smartizzazione con altri dispositivi intelligenti collegati alla piattaforma, ecc. Oltre a questo, gli utenti sono anche in grado di raggiungere un funzionamento rapido attraverso i quattro pulsanti sul telecomando del gateway (completamente acceso, completamente spento, pausa e personalizzato: avvio con un solo pulsante e spostamento nella posizione designata).



Elenco delle parti



Cavo di alimentazione da USB a tipo C | Gancio in velcro ×2 | Superficie in lana di velcro ×2 | Ruota di estensione ×4 | Manicotto del supporto ×2



5×16mm Ruota adattatore ×2 | 4×10mm Ruota adattatore ×2 | Cacciavite ×1 | Vite del supporto ×2

Promemoria: i prodotti e gli accessori che sono presenti nel manuale sono i diagrammi schematici necessari per una singola tenda a installazione rapida e sono solo di riferimento. Per l' aggiornamento della versione del prodotto, il prodotto reale potrebbe essere un po' differente dalle figure di schema, fare riferimento al prodotto reale.

Spiegazione di installazione

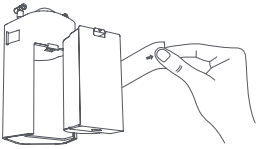
Video di insegnamento sull'utilizzo del prodotto

Realizzare la scansione del codice QR per visualizzare l'installazione e utilizzare il video o seguire i passaggi per l'installazione e l'uso. Promemoria: in modo da garantire il risultato di installazione del prodotto, pulire la superficie della guida della tenda per togliere la polvere sulla superficie prima dell'installazione.

Scansionare il codice per vedere il video tutorial

Guida al primo utilizzo

1. Uno smartphone o tablet con Bluetooth 4.2 o superiore;
2. Scansionare il codice QR di seguito oppure scaricare l'app ""Mijia"" su App Store, App Store o Google;
3. Aprire l'app ""Mijia"" e registrare un account ""Mijia"" o se si possiede già un account accedere direttamente;
4. Collegare il proprio cellulare a Internet, garantire che la rete Wi-Fi possa essere utilizzata normalmente e si possa accedere a Internet senza problemi (questo prodotto non supporta la rete 5G);
5. Tirare fuori il telecomando del gateway e collegare il cavo di alimentazione e l'adattatore (l'adattatore deve essere configurato in maniera autonoma, porta USB DC5V1A);
6. Togliere il comparto batteria della tenda a installazione rapida Yeelight, togliere il separatore della batteria, inserire nuovamente il comportamento batteria nell'unità principale e caricare per la prima volta la tenda a installazione rapida Yeelight per più di 3 ore, fino a che la luce di indicazione bianca smette di lampeggiare (sono necessarie circa 6 ore per caricare in maniera completa);
7. Aprire la pagina principale dell'APP ""Mijia"", cliccare su ""+"" che si trova nell'angolo in alto a destra della pagina e aggiungere i dispositivi secondo le richieste dell'APP; Attenzione: montare in maniera precisa il prodotto sulla guida prima di impostare l'itinerario, tutorial di installazione e passaggi di montaggio del prodotto. Promemoria: visto l' aggiornamento e rinnovo dell'APP ""Mijia"", l' utilizzo effettivo potrebbe essere leggermente differente dalla descrizione qui sopra, seguire le istruzioni in base all' attuale APP ""Mijia"".
8. è possibile collegare più servizi di terze parti al proprio account Mijia.

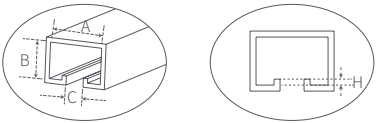


Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

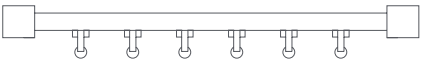
Requisiti di montaggio del prodotto

La tende a installazione rapida Yeelight (guida a C) è in grado di supportare solo guide per tende a forma di C. La parte trasversale della guida per le tende e le dimensioni adatte sono presentate nella figura seguente.
Attenzione:
*Se dovesse essere necessario montare su delle guide a forma di I e O, si prega di acquistare la versione con guida adatta delle tende a installazione rapida Yeelight.
* è necessario che per la guida a forma di C la superficie inferiore sia piana e che le dimensioni della guida siano conformi ai requisiti nella figura.



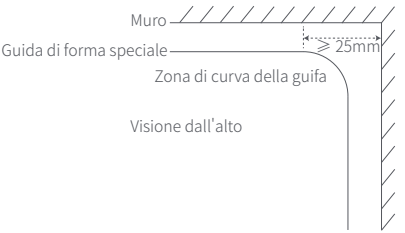
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

*è necessario che vi siano delle teste di chiusura su entrambi i lati della guida.



Spiegazione della guida dritta e guida a forma speciale

Le tende a installazione rapido Yeelight supportano le guide dritte e a forma speciale. Per quanto riguarda le guide a forma speciale, le condizioni che devono essere soddisfatte al punto di giro sono come mostrato nella figura seguente.). La distanza che parte dal punto di inizio della svolta al muro corrispondente alla direzione dell'arco è maggiore di 25 cm (come mostrato dalla linea tratteggiata nell' immagine).



Passaggi di installazione del prodotto

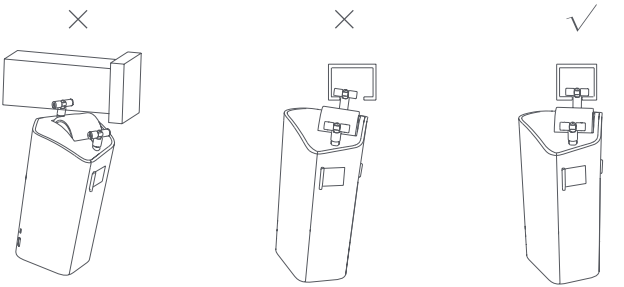
1. Trovare la ruota che è più adatta

Quando lasciano la fabbrica, le tende a installazione rapida sono state installate con un set di ruote adattatrici. Allo scopo di garantire che più guide per tende possano essere adattati, sono presenti differenti set di ruote adattatrici e ruote di estensione di diverse dimensioni nella borsa degli accessori nell' imballaggio, in modo da eseguire la sostituzione e il cambio.
Seguire i passaggi seguenti per trovare la ruota adattatrice che è più adatta.

2. Montare la ruota adattatrice sul lato senza il pulsante della tenda ad installazione rapida nella guida e ruotarla di 90°

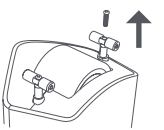
· Se la ruota adattatrice non si dovesse adattare o ruota all' interno della guida, è necessario cambiare un set più piccolo di ruote adattatrici.
· Se la ruota adattatrice è in grado di ruotare di 90° , dopo che è all' interno della guida, provare a tirare l'intera macchina da un lato e inclinarla. Se le ruote adattatrici sulle tende a installazione rapida tendono a scivolare fuori, è necessario cambiare le ruote adattatrici più grandi o aumentare i manicotti dei supporti.
· Se la ruota adattatrice può essere installata perfettamente nella guida, non è necessario cambiare la ruota adattatore per diversi giorni.

Figura di riferimento

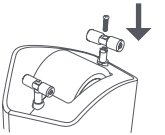


3. Cambiare la ruota adattatrice e aumentare la ruota di estensione

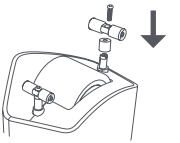
a. Tirare fuori il cacciavite nella confezione, smontare la vite al centro della ruota adattatrice, toglierla e conservare le viti;



b. Trovare la ruota adattatrice corretta e montarla sul supporto con le viti, facendo attenzione ad allineare lo spazio del supporto durante il montaggio;



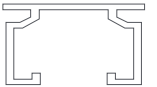
c. Se l'apertura della guida dovesse essere troppo grande, si suggerisce di montare il manicotto del supporto per garantire che la tenda a installazione rapida sia in grado di muoversi lungo il centro della guida. Mentre si monta, togliere la vite del supporto, e la ruota adattatrice, montare il manicotto del supporto, dopo di che montare la ruota adattatrice adatta e fissare la vite;



d. La ruota di espansione è utilizzabile per la guida a C di forma speciale, vedere l' immagine seguente, se dopo il normale montaggio si dovesse verificare un rumore o un utilizzo instabile, realizzare la scansione del codice QR di seguito per vedere il procedimento di montaggio;



Con guida con margini

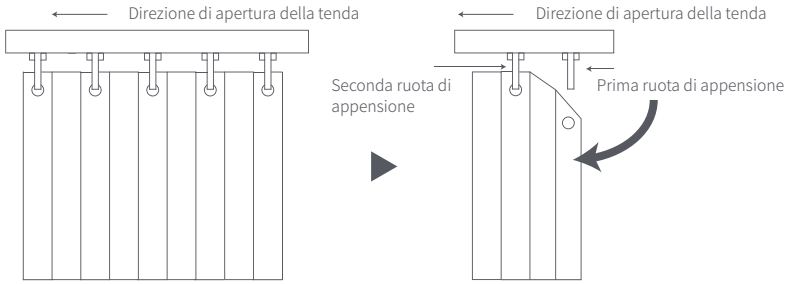


Guida estensibile

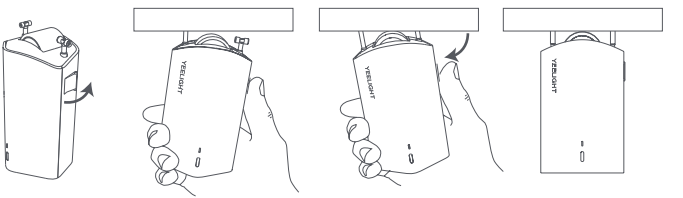
Scansionare il codice per vedere il video tutorial

4. Montare la tenda ad installazione rapida nella guida

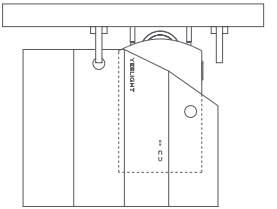
a. Chiudere la tenda, dopo di che togliere la prima tenda in direzione di apertura dal gancio;

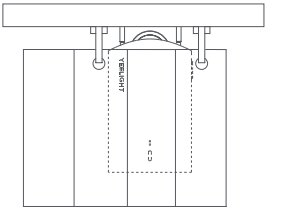


b. Girare nella posizione massima il tasto del supporto per la tenda ad installazione rapida, inserire il lato opposto al quadrante della tenda nella guida e girare di 90° . Mettendo la ruota di scorrimento nella parte centrale, tirare verso il basso il lato del pulsante non di selezione in modo che il suo lato arrivi alla lunghezza massima; mettere la ruota adattatrice sul lato del pulsante di selezione nella guida della tenda, girare il pulsante di selezione per tornare e fissarlo, spingere la tenda per spostarsi a sinistra e a destra, scorrere e completare il montaggio;

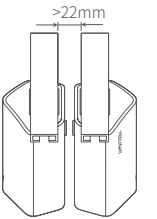


c. Agganciare le tende per nascondere i dispositivi per tende a installazione rapida;

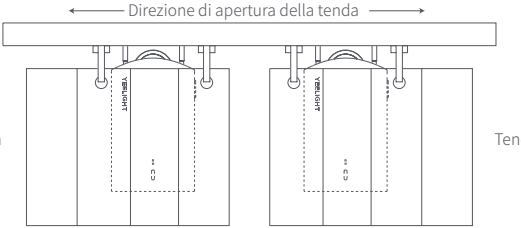




d. Durante l' utilizzo di guide doppie, fare attenzione all'installazione back-to-back e la distanza fra le guide deve essere maggiore di 22 mm.

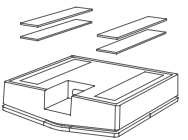


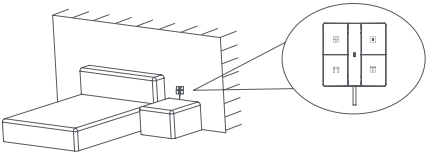
Tende doppie (richiede due tende a installazione rapida):
Con riferimento al modo di installazione delle tende ad apertura singola, agganciare due tende ad installazione rapida al centro della prima e della seconda ruota di sospensione delle tende rispettivamente sul lato sinistro e destro (come viene mostrato nella figura).



Spiegazione del controllo remoto del gateway

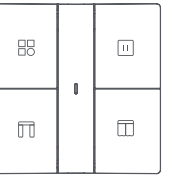
In modo da garantire il normale uso del motore della tenda e l'accesso alla piattaforma di terze parti, il telecomando del gateway deve essere collegato all'adattatore ed essere sempre acceso e può essere collegato al WI-FI prima della tenda ad installazione rapida viene usato.
È possibile attaccare il telecomando del gateway su una superficie pulita, piana e stabile come l'armadio accanto al letto o il muro.
1. Tirare fuori il velcro opaco nella borsa degli accessori e togliere fuori la carta isolante sulla parte posteriore;
2. Incollare il velcro opaco nella scanalatura sul retro del telecomando del gateway e premere il velcro per 1 minuto per garantire che l'autoadesivo si sia asciugato;
3. Garantire la posizione dell' incollaggio e con un panno pulito pulire la superficie;
4. Incollare la superficie del gancio e la superficie ruvida del velcro e togliere la carta dietro il gancio e il velcro, incollare l'intero telecomando del gateway e premere per 1 minuto per fare in modo che l'adesivo si sia asciugato.
Attenzione:
* Durante l'intero processo, non premere il pulsante del telecomando del gateway;
*Il gateway è in grado di connettere solo il motore della tenda Yeelight.





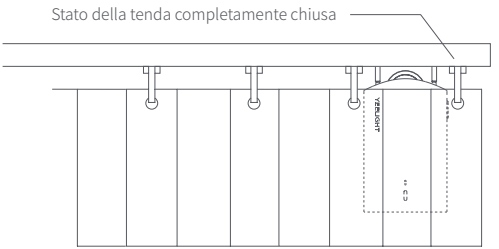
Introduzione alla funzione del pulsante del telecomando del gateway

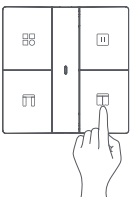
- Pulsante posizione personalizzata: muovere la tenda nella posizione di apertura e chiusura impostata, impostabile nell'app.
- Pulsante della pausa: la tenda arresta il movimento.
- Pulsante posizione completamente aperta: muovere la tenda in posizione completamente aperta.
- Pulsante posizione completamente chiusa: muovere la tenda in posizione completamente chiusa.
  Attenzione: perché il telecomando abbia effetto, si deve impostare il motore per tende a installazione rapida Yeelight durante il processo di calibrazione. Per quanto riguarda il processo di calibrazione, fare riferimento alla guida all'installazione nell'app.

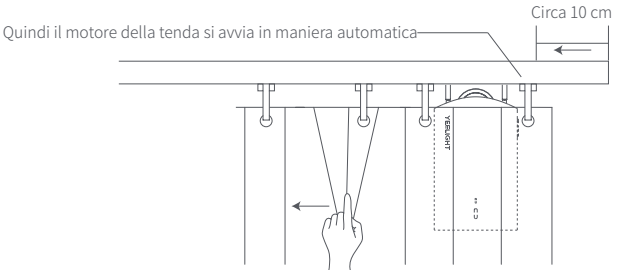


Impostazioni di calibrazione automatica

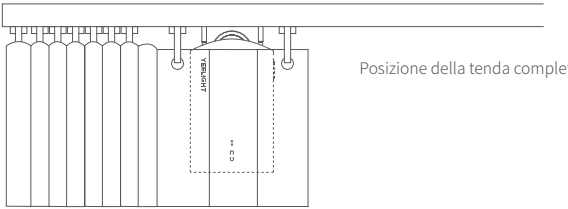
1. Posizionare il motore della tenda nella posizione in cui la tenda è completamente chiusa.
2. Per 5 volte in rapida successione cliccare sul pulsante di arresto totale sul telecomando del gateway. A questo punto, il telecomando del gateway e l'indicatore del motore della tenda sono in uno stato blu lampeggiante lento, a indicare che il motore della tenda e il telecomando del gateway sono in modalità di calibrazione automatica.
3.Tirare in maniera delicata la tenda di circa 10 cm nella direzione completamente aperta e la tenda a installazione rapida si muoverà in maniera automatica nella direzione completamente aperta. Dopo che la tenda si fermi o si sposti nella posizione designata, cliccare sul pulsante di posizione completamente chiusa di nuovo il telecomando del gateway.





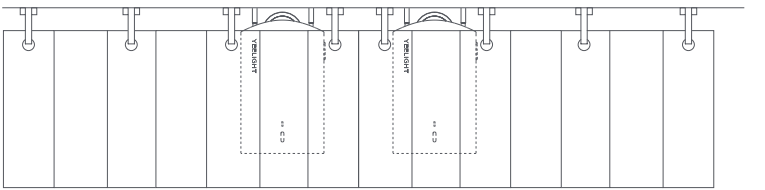


4. La luce indicatrice blu del motore della tenda e del telecomando del gateway smette di lampeggiare.
5. Completare il processo di calibrazione automatica.

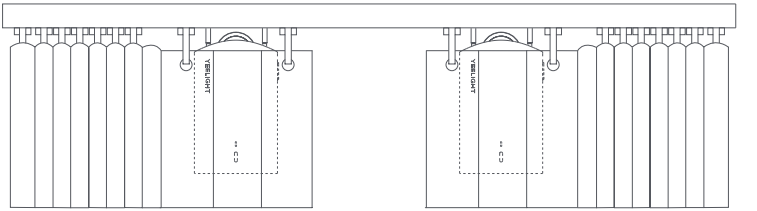


Posizione della tenda completamente chiusa

Calibrazione automatica delle tende a doppia apertura: fare riferimento al metodo di impostazione della corsa delle tende ad apertura singola e impostare rispettivamente le corse delle tende Yeelight a installazione rapida sinistra e destra.



Non è presente uno spazio tra le tende sinistra e destra



Precauzioni

1. Questo prodotto non è un giocattolo e i bambini devono essere tenuti lontani da questo prodotto;
2. Questo prodotto è solo per un utilizzo interno, non usarlo all'aperto;
3. Fare attenzione all'umidità, non versare acqua o altri liquidi su questo prodotto;
4. Non mettere questo prodotto vicino a una fonte di calore;
5. Se durante l'utilizzo il prodotto si rompe, non cercare di riparare il prodotto in maniera autonoma, ma i professionisti autorizzati dovrebbero fare questo lavoro.

Tende a installazione rapida Yeelight e impostazioni del gruppo di controllo remoto del gateway

1. Tenere premuti i pulsanti della tenda a installazione rapida che devono essere raggruppati per 5 secondi, fino a quando l'indicatore blu inizia a lampeggiare
2. Tenere premuta la posizione completamente aperta del telecomando del gateway e il pulsante di pausa per 10 secondi finché l'indicatore blu sul telecomando del gateway non inizia a lampeggiare
3. Il motore della tenda farà muovere la tenda a sinistra e a destra per una breve distanza dopo aver raggruppato il motore della tenda e il telecomando del gateway, e gli indicatori luminosi sul motore della tenda e sul telecomando del gateway smetteranno di lampeggiare.
4. Se l' indicatore luminoso blu del telecomando del gateway smette di lampeggiare, ma l' indicatore luminoso blu sul motore della tenda continua a lampeggiare, ripetere i passaggi precedenti finché gli indicatori blu del telecomando del gateway e del motore della tenda smettono di lampeggiare e il raggruppamento è completato.

Descrizione di funzionamento dei tasti

	Funzionamento dei tasti	Descrizione
Telecomando del gateway	Pulsante posizione personalizzata	Muovere la tenda nella posizione di apertura e chiusura impostata, è possibile impostare qualsiasi punto nell'APP
	Pulsante di posizione completamente aperta	Muovere la tenda in posizione completamente aperta
	Pulsante di posizione completamente chiuso	Muovere la tenda in posizione completamente chiusa
	Pulsante di pausa	La tende a installazione rapida si arresta
	Premere allo stesso tempo a lungo il pulsante pausa + posizione completamente aperta per 10s	Entrare nella modalità di gruppo del motore della tenda e del telecomando del gateway
	Tenere premuti allo stesso tempo la posizione personalizzata + il pulsante di posizione completamente chiusa per 3s	Il telecomando del gateway entra nella rete di distribuzione per aggiungersi alla modalità account
	Cliccare velocemente sul pulsante nella posizione completamente chiusa per 5 volte di seguito	I motori delle tende e i telecomandi del gateway entrano in modalità di calibrazione automatica

Motore tenda	Funzionamento dei tasti	Descrizione
	Tenere premuto il pulsante per 5s	Entrare nella modalità di gruppo del motore della tenda e del telecomando del gateway
	Premere una volta e a lungo il pulsante per meno di 5s	La tende a installazione rapida si arresta

Descrizione della luce di indicazione

Motore tenda	Stato della spia	Descrizione
	L'indicatore luminoso bianco rimane accesa per 1s	Accendere la testa a installazione rapida
	L'indicatore luminoso bianco lampeggia una volta	Cliccare una volta sul pulsante
	L'indicatore luminoso bianco lampeggia velocemente	Modalità gruppo con telecomando gateway
	L'indicatore luminoso bianco lampeggia lentamente	Il motore della tenda entra in modalità di calibrazione automatica

Telecomando del gateway	Stato della spia	Descrizione
	L'indicatore luminoso bianco rimane accesa per 1s	Accendere il telecomando del gateway
	L'indicatore luminoso lampeggia lentamente	Trovare la rete
	L'indicatore luminoso lampeggia rapidamente	Il telecomando del gateway entra nella rete di distribuzione per aggiungersi alla modalità account
	L'indicatore luminoso bianco lampeggia velocemente	Modalità gruppo del motore della tenda
	L'indicatore luminoso bianco lampeggia lentamente	Il telecomando del gateway entra in modalità di calibrazione automatica

Istruzioni per la ricarica

Usare un cavo di ricarica USB, inserire un'estremità della spina di tipo C nella porta di ricarica sulla tenda a installazione rapida Yeelight o togliere il pacco batteria dietro la tenda a installazione rapida Yeelight in maniera separata e inserire l'altra estremità nell'adattatore per carica.

Motore tenda	Stato della spia	Descrizione
	L'indicatore luminoso lampeggia	Ricarica in corso
	L'indicatore luminoso lampeggia è sempre acceso	La ricarica termina e l'adattatore non viene rimosso

Resettare le impostazioni iniziali

Tenere premuti allo stesso tempo sul telecomando gateway per 3 secondi pulsante posizione personalizzata e posizione completamente chiusa fino a quando l' indicatore luminoso del telecomando gateway comincia a lampeggiare, che indica che il telecomando gateway è stato ripristinato alle impostazioni di fabbrica.
Avvertenza:
Dopo aver resettato le impostazioni iniziali, potresti perdere tutte le impostazioni, sarà necessario aggiungere di nuovo il dispositivo all'account e ricalibrare la distanza.

Specifiche tecniche

Motore tenda

Modello prodotto: YLCDJ-0007
Dimensioni del prodotto: 61,5 × 130,5 × 71 mm
Coppia nominale: 0,2 N·m
Sistema di lavoro: S2 4min
Classe di isolamento: Classe A
Umidità di lavoro: 0~95% UR, senza condensa
Tensione nominale: 5V ⎓
Potenza nominale: 9 W
Velocità movimento: 9 cm/s
Grado di protezione: IP20
Temperatura di lavoro: 0°C ~45°C

* Condizioni del test: modalità di prestazione, guida per tenda da 2 m, tenda da 12 kg, 25 °C (i risultati del test provengono dall'esperimento di controllo del laboratorio di Yeelight, la durata della batteria può variare a causa delle diverse condizioni.)

Telecomando del gateway

Modello prodotto:YLCDJ-0011
Dimensioni del prodotto: 65×65×18mm
Classe di isolamento: Classe A
Umidità di lavoro: 0~95% UR, senza condensa
Tensione nominale:5V ⎓
Corrente nominale: 1A
Grado di protezione:IP20
Temperatura di lavoro: 0°C ~45°C

Attenzione:
1. Solo per un utilizzo interno;
2. Per sicurezza si suggerisce di utilizzare questo dispositivo a un'altitudine inferiore a 2000 metri;
3. Il simbolo " ⎓ " indica la corrente continua (CC).

Sistema compatibile: Android 4.4 o iOS 9.0 e versioni successive
Connessione wireless: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE,Zigbee
Frequenza operativa: 2412-2472MHz (Wi-Fi) 2402-2480MHz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
Potenza massima in uscita: xx dBm (Wi-Fi) xxdBm (BT) xxdBm (Zigbee)

CE Dichiarazione di Conformità

Con la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo [YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011] è conforme alla Diretiva 2014/53/UE.



WEEE Disposal and Recycling

Si prega di smaltire correttamente questo prodotto. Si prega di rispettare i regolamenti locali in materia di smaltimento dei rifiuti. Il simbolo di fianco esposto indica che gli apparecchi elettrici usati devono essere portati presso un centro specializzato di smaltimento rifiuti e non devono essere smaltiti con i rifiuti ordinari.
Per prevenire possibili danni all'ambiente o alle persone dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, è necessario riciclarlo responsabilmente e promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse.
Per lo smaltimento del prodotto usato, utilizzare la rete di smaltimento e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Il rivenditore può ritirare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

ADVERTENCIA: Instrucciones de seguridad importantes. Siga todas las instrucciones, ya que una instalación incorrecta puede provocar lesiones graves. – Antes de instalar el equipo, remueva los cables innecesarios y deshabilite todos los equipos que no sean necesario para el funcionamiento con alimentación; – Instale el componente de accionamiento de un desbloqueo manual a una altura inferior a 1.8m; – El elemento de accionamiento de un interruptor polarizado debe ubicarse dentro de la vista directa de la parte accionada pero lejos de las partes móviles. Debe instalarse a una altura mínima de 1.5m; – Información si la unidad conductora está diseñada para instalarse a una altura de al menos 2.5m sobre el nivel del suelo u otro nivel de acceso; – Las características de la parte conducida deben ser compatibles con el torque nominal y el tiempo operativo nominal; – Las instrucciones para la unidad conductora suministradas junto con la parte accionada deben indicar que no se debe exceder el número nominal de ciclos operativos; – No permita que los niños jueguen con controles fijos. Mantenga los controles remotos fuera del alcance de los niños; – Examine con frecuencia la instalación en busca de desequilibrios y signos de desgaste o daños en los resortes y fijaciones de los cables. No lo use si es necesario reparar o ajustar; – Las instrucciones de instalación deberán indicar el tipo de la parte accionada para la que se pretende utilizar la unidad conductora; – Las instrucciones de instalación del toldo deben indicar que se debe mantener una distancia horizontal de al menos 0.4m entre la parte accionada completamente desenrollada y cualquier objeto permanente; - La unidad conductora debe estar desconectada de su fuente de alimentación durante la limpieza, el mantenimiento y el reemplazo de piezas; -Instrucciones de seguridad importantes. Siga todas las instrucciones, ya que una instalación incorrecta puede provocar lesiones graves. -Instrucciones de seguridad importantes. Es importante para la seguridad de las personas seguir estas instrucciones. Guarde bien estas instrucciones.

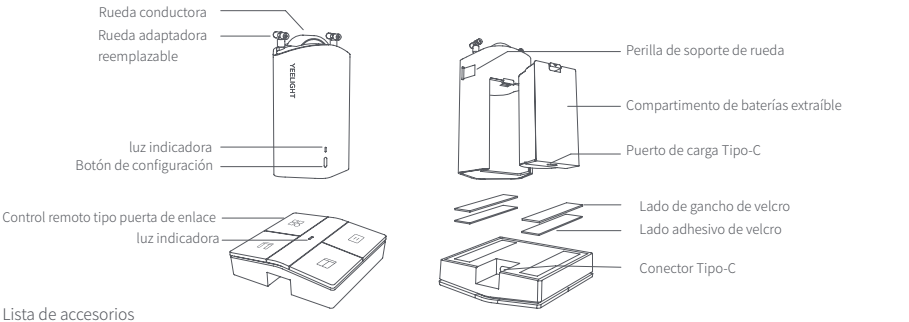
1. Este aparato eléctrico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con problemas físicos, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato eléctrico por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato eléctrico.
3. No permita que los niños jueguen con controles fijos. Mantenga los controles remotos fuera del alcance de los niños.
4. Examine con frecuencia la instalación en busca de desequilibrio y signos de desgaste o daños en los resortes y fijaciones de los cables. No lo use si es necesario reparar o ajustar.

Precauciones

1. Este producto contiene batería de litio recargable, que es perjudicial para el medio ambiente cuando se desecha. Saque la batería desde el compartimiento de baterías antes de su desecho. Haga palanca a lo largo de la línea divisoria del compartimiento de baterías y retire la batería. Las baterías removidas deben ser desechadas por la organización de reciclaje profesional.
2. En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de separación de al menos 20cm entre la antena y el cuerpo del usuario.
3. ADVERTENCIA: La unidad conductora debe estar desconectada de su fuente de alimentación durante la limpieza, el mantenimiento y el reemplazo de piezas.
4. La masa y la dimensión de la parte accionada deben ser compatibles con el torque nominal y el tiempo operativo nominal.

Descripción de producto

El Abridor de Cortinas Automático Yeelight es un controlador inteligente del funcionamiento de cortinas. El producto es de tamaño compacto y fácil de instalar. Puede realizar la inteligencia de abrir y cerrar las cortinas tradicionales sin reemplazar la pista original de la cortina. El producto tiene una batería de litio incorporada y viene con un control remoto tipo puerta de enlace, que puede acceder rápidamente a la plataforma de voz para realizar funciones como el control remoto de App, interruptor de cortina controlado por voz y enlace inteligente con otros dispositivos inteligentes conectados a la plataforma inteligente. Además, los usuarios también pueden operar rápidamente a través de los cuatro botones en el control remoto tipo puerta de enlace (apertura total, cierre total, pausa y personalizado: iniciar con un botón y moverse a una posición designada).



Lista de accesorios



Cable de alimentación USB a Tipo-C ×1



Lado de gancho de velcro ×2



Lado adhesivo de velcro×2



Rueda de extensión ×4



Manguito de soporte×2



5×16mm Rueda adaptadora ×2



4×10mm Rueda adaptadora ×2



Destornillador ×1



Tornillo de soporte ×2

Nota: Los productos y accesorios en el manual son los diagramas esquemáticos requeridos para un solo Abridor de Cortinas Automático y sirven solo para referencia. Debido a la actualización y la mejora del producto, el producto real puede ser ligeramente diferente del diagrama esquemático, consulte el producto real.

Instrucciones de instalación

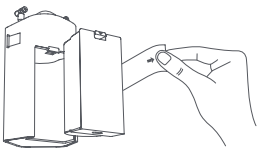
Video instructivo de uso de producto

Escanee el código QR para ver el video de instalación y uso o siga los pasos para instalar y usar el producto. Nota: A fin de garantizar el efecto de instalación del producto, limpie la superficie de la pista de cortina y elimine el polvo superficial antes de la instalación.

Escanea el código para ver el video instructivo

Guía de uso por primera vez

1. Use un teléfono inteligente o Pad con Bluetooth 4.2 o superior;
2. Escanee el código QR a continuación o descargue la App ""MI"" en App Store o Google;
3. Abra la App ""MI"" y registre una cuenta ""MI"" o inicie sesión directamente si ya tiene una cuenta;
4. Conecte su teléfono móvil a Internet, asegúrese de que la red Wi-Fi esté disponible y pueda acceder a Internet normalmente (este producto no admite la red 5G);
5. Saque el control remoto tipo puerta de enlace y conecte el cable de alimentación y el adaptador (el usuario debe configurar el adaptador por sí mismo, puerto USB CC5V1A);
6. Retire el compartimento de baterías del Abridor de Cortinas Automático Yeelight, retire el papel separador de batería, vuelva a colocar el compartimento de baterías en la unidad conductora y cargue el Abridor de Cortinas Automático Yeelight durante más de 3h por primera vez, hasta que la luz indicadora blanca deje de parpadear (el estado completamente cargado tardará aproximadamente 6h);
7. Abra la página inicial de la App ""MI"", haga clic en ""+"" en la esquina superior derecha de la página y agregue dispositivos de acuerdo con las indicaciones de la App; Aviso: Configure el recorrido después de instalar el producto en la pista con precisión, consulte la página siguiente para ver las instrucciones de instalación del producto.
Nota: Debido a la actualización y la mejora de la App ""MI"", la operación real puede ser ligeramente diferente de la descripción anterior, opere de acuerdo con las instrucciones de la App ""MI"" actual.
8. Puede vincular múltiples servicios de terceros a su cuenta ""MI"".

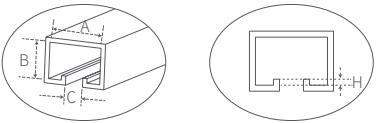


Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

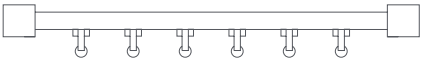
Requisitos de instalación de producto

El Abridor de Cortinas Automático Yeelight (pista en forma C) solo admite las cortinas de pista en forma C. La sección transversal de la pista de cortina y el tamaño correspondiente se muestran en la siguiente figura.
Aviso:
* Si necesita instalar en las pistas en formas I y O, compre la versión de pista correspondiente al Abridor de Cortinas Automático Yeelight.
* La pista en forma C requiere un aseguramiento de la superficie inferior plana y que las dimensiones de la pista cumplan con los requisitos de la figura.



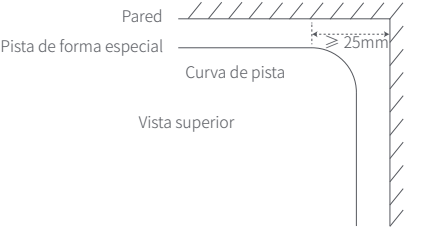
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

* Debe haber sellos en ambos lados de la pista.



Descripción de pista recta y pista de forma especial

El Abridor de Cortinas Automático Yeelight admite las pistas rectas y de forma especial. Para pistas de forma especial, las condiciones que deben cumplirse en el punto de curva se muestran en la siguiente figura. La distancia desde el punto inicial de curva hasta la pared correspondiente en la dirección tangencial del arco es mayor de 25cm (como se muestra la línea de puntos en la figura) .



Pasos de instalación de producto

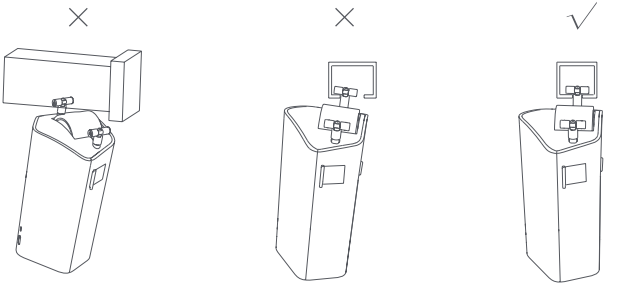
1. Encuentre la rueda adaptadora que mejor se adapte

Un juego de ruedas adaptadoras se han instalado en la fábrica para el Abridor de Cortinas Automático. Para garantizar que se puedan adaptar más pistas de cortinas, aún hay varios juegos de ruedas adaptadoras y ruedas de extensión de diferentes tamaños en la bolsa de accesorios de la caja de embalaje para reemplazo y modificación.
Siga los siguientes pasos para encontrar la rueda adaptadora que mejor se adapte.

2. Inserte la rueda adaptadora en el lado sin perilla del Abridor de Cortinas Automático en la pista de cortina y gírela 90° .

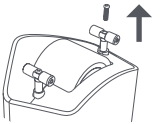
· Si la rueda adaptadora es incapaz de instalar o se gira dentro de la pista, representa que se necesita reemplazar un juego más pequeño de ruedas adaptadoras.
·Si la rueda adaptadora se puede girar 90°, una vez que esté en la pista, intente tirar el equipo entero hacia un lado e inclinarlo. ·Si la rueda adaptadora del Abridor de Cortinas Automático se desliza fácilmente, debe reemplazar la rueda adaptadora más grande o aumentar el manguito de soporte.
· Si la rueda adaptadora es capaz de instalarse perfectamente en la pista, no es necesario reemplazar la otra.

Figura de referencia

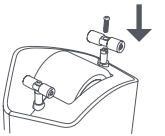


3. Reemplazo de rueda adaptadora y aumento de rueda de extensión

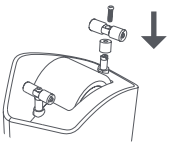
a. Saque el destornillador en la caja de embalaje, retire el tornillo en el medio de la rueda adaptadora, retire la rueda adaptadora y guarde bien los tornillos;



b. Encuentre una rueda adaptadora adecuada e instálela en el soporte con tornillos, preste atención para alinear con la abertura del soporte durante la instalación;



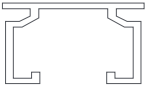
c. Si la abertura de la pista es demasiado ancha, se recomienda instalar el manguito de soporte para asegurarse de que el Abridor de Cortinas Automático se mueva a lo largo del centro de la pista. Al instalar, retire el tornillo de soporte, retire la rueda adaptadora, instale el manguito de soporte, y luego instale la rueda adaptadora adecuada y apriete los tornillos;



d. La rueda de extensión es adecuada para las pistas en forma C especial, vea la figura a continuación, si se produce mucho ruido o un funcionamiento inestable después de la instalación normal, escanee el código QR a continuación para ver el proceso de instalación;



Pista con brida

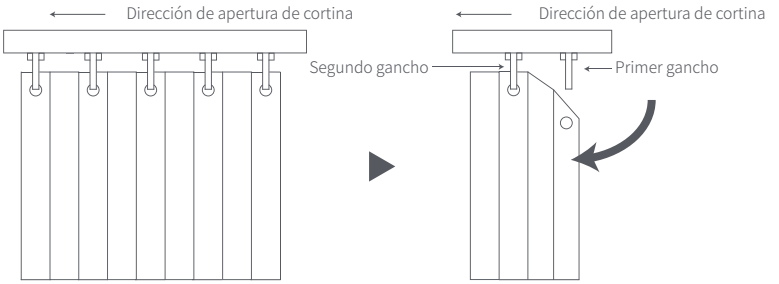


Pista telescópica

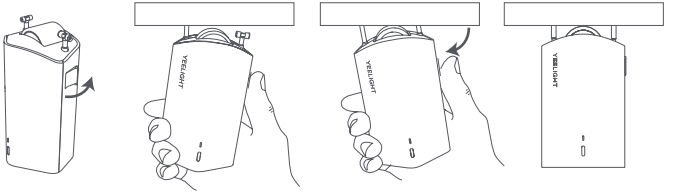
Escanea el código para ver el video instructivo

4. Instale el Abridor de Cortinas Automático en la pista

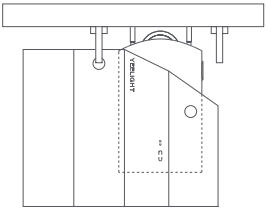
a. Cierre la cortina, luego retire la primera cortina en la dirección de apertura desde el gancho;

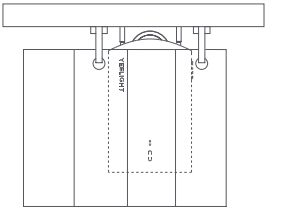


b. Gire la perilla del soporte del Abridor de Cortinas Automático a la posición máxima, inserte el lado sin perilla del Abridor de Cortinas Automático en la pista, luego gírelo 90° . Tome el rodillo como centro y tire hacia abajo el lado sin perilla, para que el lado sin perilla llegue a la longitud máxima. Inserte la rueda adaptadora en el lado de perilla en la pista de cortina, gire la perilla a su lugar y sujétela. Si la cortina es capaz de moverse hacia ambos lados al empujarla, representa que la cortina funciona sin problemas y la instalación se completa;

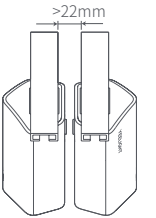


c. Cuelgue nuevamente la cortina para ocultar el equipo del Abridor de Cortinas Automático;

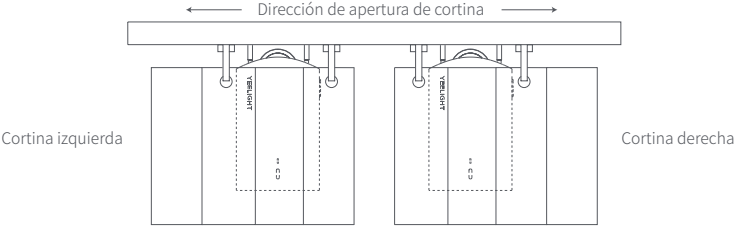




d. Cuando utilice pistas dobles, debe instalarlas espalda con espalda, con una distancia entre pistas superior a 22mm.

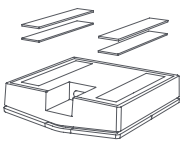


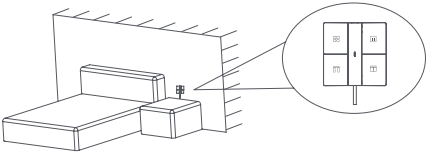
Cortina de doble lado (requiere doble Abridor de Cortinas Automático):
Refiriéndose al método de instalación del Abridor de Cortinas Automático de un solo lado, cuelgue dos Abridores de Cortinas Automático entre el primero y el segundo gancho de las cortinas en ambos lados respectivamente (como se muestra en la figura).



Instrucciones de control remoto tipo puerta de enlace

Para garantizar que el motor de la cortina se pueda funcionar normalmente y se pueda conectar a la plataforma de terceros, el control remoto tipo puerta de enlace debe estar conectado al adaptador, estar encendido y poderse conectar a WI-FI en cualquier momento antes de usar el Abridor de Cortinas Automático.
Puede pegar el control remoto tipo puerta de enlace en una superficie limpia, plana y estable, como la mesilla de noche o la pared.
1. Saque el anillo de velcro desde la bolsa de accesorios y retire el papel separador en la parte posterior;
2. Pegue el lado adhesivo de velcro en la ranura en la parte posterior del control remoto tipo puerta de enlace, y presione el anillo de velcro durante 1min, asegurándose de que no se seque ni se cure;
3. Confirme la posición para pegar y limpie la superficie con un paño limpio;
4. Pegue la superficie de gancho y la adhesiva del anillo de velcro, y retire el papel separador en la parte posterior del anillo de velcro, pegue el control remoto tipo puerta de enlace a la posición designada y presiónelo durante 1min, asegurándose de que no se seque ni se cure.
Aviso:
* No presione los botones del control remoto tipo puerta de enlace durante todo el proceso;
* La puerta de enlace solo puede conectar el motor de cortina Yeelight.

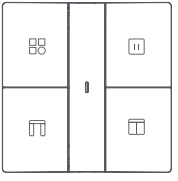




Introducción de botones funcionales de control remoto tipo puerta de enlace

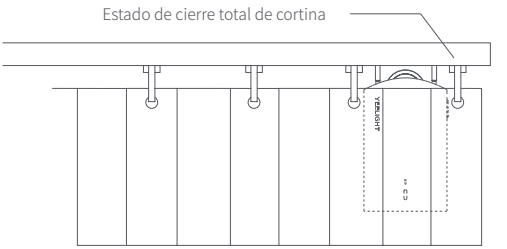
- Botón personalizado: Mueve la cortina a la posición establecida de apertura y cierre, que se puede configurar en la App.
- Botón de pausa: La cortina deja de moverse.
- Botón de apertura total: Mueve la cortina a la posición de apertura total.
- Botón de cierre total: Mueve la cortina a la posición de cierre total.

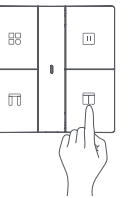
  Aviso: Para que el control remoto surta efecto, el motor del Abridor de Cortinas Automático Yeelight debe configurarse a través del proceso de calibración. Para el proceso de calibración, consulte la guía de instalación en la App.

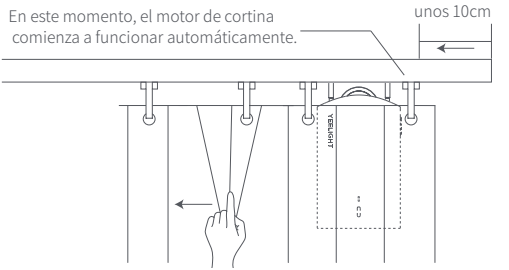


Configuración de calibración automática

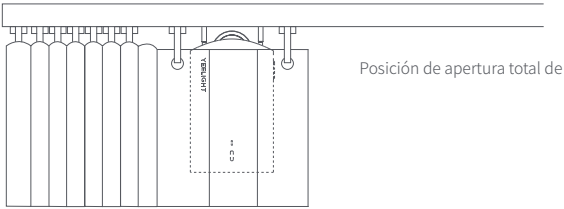
1. Coloque el motor de cortina en la posición de cierre total de la cortina
2. Haga clic en el botón de cierre total en el control remoto tipo puerta de enlace 5 veces en sucesión rápida. En este momento, las luces indicadoras del control remoto tipo puerta de enlace y del motor de cortina parpadean lentamente en azul, representa que tanto el motor de cortina como el control remoto tipo puerta de enlace están en el modo de calibración automática.
3.Tire suavemente la cortina unos 10cm hacia la dirección de apertura total, el Abridor de Cortinas Automático se moverá automáticamente hacia la dirección de apertura total. Cuando la cortina se detiene o se mueve a la posición designada, haga clic nuevamente en el botón de cierre total del control remoto tipo puerta de enlace.





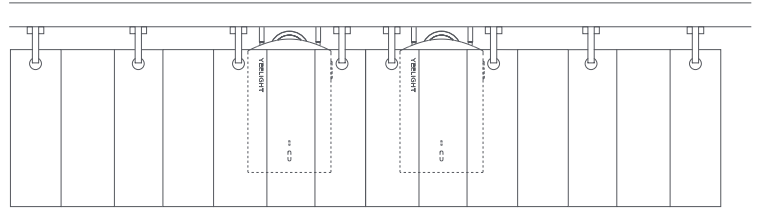


4. Las luces indicadoras azules del motor de cortina y del control remoto tipo puerta de enlace dejan de parpadear.
5. Complete el proceso de calibración automática.

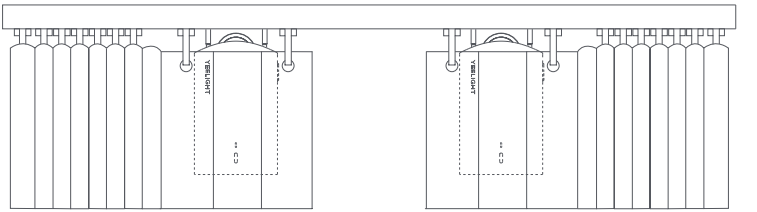


Posición de apertura total de cortina

Calibración automática de cortinas de doble lado: Refiriéndose al método de ajuste del recorrido de las cortinas de un solo lado, configure los recorridos de los Abridores de Cortinas Automático Yeelight izquierdo y derecho, respectivamente.



No hay espacio entre las cortinas izquierda y derecha



Precauciones

1. Este producto no es un juguete, mantenga a los niños alejados del producto;
2. Este producto es solo para uso en interiores, no lo use al aire libre;
3. Este producto no es a prueba de humedad, no derrame agua u otros líquidos sobre el producto;
4. No coloque este producto cerca de fuentes de calor;
5. Si el producto falla durante el uso, no intente repararlo usted mismo, este trabajo debe ser realizado por profesionales autorizados.

Configuración de emparejamiento de Abridor de Cortinas Automático Yeelight y control remoto tipo puerta de enlace

1. Mantenga presionado el botón del Abridor de Cortinas Automático requerido del emparejamiento durante 5s, hasta que la luz indicadora azul comience a parpadear.
2. Mantenga presionado el botón de apertura total y el botón de pausa del control remoto tipo puerta de enlace durante 10s, hasta que la luz indicadora azul en el control remoto tipo puerta de enlace comience a parpadear.
3. Después de emparejar el motor de cortina y el control remoto tipo puerta de enlace, el motor de cortina impulsará la cortina moverse hacia ambos lados por una distancia corta, y al mismo tiempo las luces indicadoras azules en el motor de cortina y en el control remoto tipo puerta de enlace dejarán de parpadear.
4. Si la luz indicadora azul del control remoto tipo puerta de enlace deja de parpadear, pero la luz indicadora azul del motor de cortina sigue parpadeando, repita los pasos anteriores hasta que las luces indicadoras azules del motor de cortina y del control remoto tipo puerta de enlace dejen de parpadear, así representa que el emparejamiento está exitoso.

Instrucciones de operación de botones

	Operación de botones	Descripción
Control remoto tipo puerta de enlace	Botón personalizado	Mueve la cortina a la posición establecida, que puede configurar cualquier punto en la App
	Botón de apertura total	Mueve la cortina a la posición de apertura total
	Botón de cierre total	Mueve la cortina a la posición de cierre total
	Botón de pausa	Abridor de Cortinas Automático deja de moverse
	Mantenga presionado simultáneamente botón de pausa + botón de apertura total durante 10s	Ingrese al modo de emparejamiento de motor de cortina y control remoto tipo puerta de enlace
	Mantenga presionado simultáneamente botón personalizado + botón de cierre total durante 3s	El control remoto tipo puerta de enlace ingresa a la red de emparejamiento para agregar al modo de cuenta
	Haga clic en el botón de cierre total 5 veces en sucesión rápida	El motor de cortina y el control remoto tipo puerta de enlace ingresan al modo de calibración automática

Motor de cortina	Operación de botones	Descripción
	Mantenga presionado el botón durante 5s	Ingrese al modo de emparejamiento de motor de cortina y control remoto tipo puerta de enlace
	Haga clic o mantenga presionado el botón durante menos de 5s	Abridor de Cortinas Automático deja de moverse

Descripción de luces indicadoras

Motor de cortina	Estado de la luz indicadora	Descripción
	La luz indicadora blanca permanece encendida durante 1s	El Abridor de Cortinas Automático está encendido
	La luz indicadora blanca parpadea una vez	Haga clic en el botón
	La luz indicadora azul parpadea rápidamente	Modo de emparejamiento con control remoto tipo puerta de enlace
	La luz indicadora azul parpadea lentamente	El motor de cortina ingresa al modo de calibración automática

Control remoto tipo puerta de enlace	Estado de la luz indicadora	Descripción
	La luz indicadora blanca permanece encendida durante 1s	El control remoto tipo puerta de enlace está encendido
	La luz indicadora blanca parpadea lentamente	Detectar red
	La luz indicadora blanca parpadea rápidamente	El control remoto tipo puerta de enlace ingresa a la red de emparejamiento para agregar al modo de cuenta
	La luz indicadora azul parpadea rápidamente	Modo de emparejamiento con motor de cortina
	La luz indicadora azul parpadea lentamente	El control remoto tipo puerta de enlace ingresa al modo de calibración automática

Instrucciones de carga

Inserte el extremo de enchufe Tipo-C del cable de carga USB en el puerto de carga del Abridor de Cortinas Automático Yeelight, o retire la batería detrás del Abridor de Cortinas Automático Yeelight por separado e inserte el otro extremo en el adaptador para cargar.

Motor de cortina	Estado de la luz indicadora	Descripción
	La luz indicadora blanca parpadea	Cargando
	La luz indicadora blanca permanece encendida	La carga está completa y el adaptador no es removido

Restaurar la configuración de fábrica

Mantenga presionado simultáneamente el botón personalizado y el botón de cierre total en el control remoto tipo puerta de enlace durante 3s, hasta que la luz indicadora blanca del control remoto tipo puerta de enlace comience a parpadear, así representa que el control remoto tipo puerta de enlace ha sido restaurado a la configuración de fábrica.
Advertencia:
Después de restaurar la configuración de fábrica, es posible que pierda todas las configuraciones y deberá volver a agregar el dispositivo a la cuenta y volver a calibrar el recorrido.

Especificaciones

Motor de cortina

Modelo de motor de cortina: YLCDJ-0007
Dimensiones de producto: 61.5×130.5×71mm
Torque nominal: 0.2N·m
Sistema de trabajo: S2 4min
Clase de aislamiento: Clase A
Humedad operativa: 0~95% HR, sin condensación
Voltaje nominal: 5V ⎓
Potencia nominal: 9W
Velocidad de movimiento: 9cm/s
Clase de protección: IP20
Temperatura operativa: 0°C ~45°C

* Condiciones de prueba: Modo de rendimiento, pista de cortina de 2m, cortina de 12kg, 25°C (los resultados de la prueba provienen de los experimentos controlados del laboratorio Yeelight, la duración de la batería puede variar debido a diferentes condiciones).

Control remoto tipo puerta de enlace

Modelo de producto: YLCDJ-0011
Dimensiones de producto: 65×65×18mm
Clase de aislamiento: Clase A
Humedad operativa: 0~95% HR, sin condensación
Voltaje nominal: 5V ⎓
Corriente nominal: 1A
Clase de protección: IP20
Temperatura operativa: 0°C ~45°C

Aviso:
1. Solo para uso en interiores;
2. Por razones de seguridad, se recomienda utilizar este dispositivo a una altitud de menos de 2000m;
3. ""⎓"" Este símbolo representa la corriente continua (CC).

Sistema compatible: Android 4.4 o iOS 9.0 y superior
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE,Zigbee
Frecuencia operativa: 2412-2472MHz (Wi-Fi) 2402-2480MHz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
Máxima potencia de salida:xx dBm (Wi-Fi) xxdBm (BT) xxdBm (Zigbee)

Declaración de Conformidad EU

Por la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico [YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011] cumple con la Directiva 2014/53/UE.



WEEE desechado y reciclado

Desechado correcto de éste producto. Éste marcado indica que éste producto no debe ser desechado junto a otros desechos domésticos en la UE.
Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por el desechado descontrolado, recicle y promueva actitudes sostenibles.
Para devolver el producto , utilice los sistemas de reciclaje o contacte al distribuidor donde compró el producto.

تحذير: تعليمات هامة للسلامة. اتبع جميع التعليمات ، لأن التركيب الغير صحيح يمكن أن يؤدي إلى إصابة خطيرة. - قبل تثبيت محرك الأقراص ، قم بإزالة أي أسلاك غير ضرورية وتعطيل أي معدات غير ضرورية للتشغيل بالطاقة ؛ - قم بتثبيت الطرف المشغل للإصدار اليدوي على ارتفاع أقل من 1.8 متر ؛ - أن يكون الطرف المشغل لمفتاح الإيقاف المتحيز موجودًا على مرأى من الجزء المتحرك ولكن بعيدًا عن الأجزاء المتحركة. يتم تثبيته على ارتفاع لا يقل عن 1.5 متر ؛ - معلومات إذا كان محرك الأقراص مصممًا ليتم تثبيته على ارتفاع لا يقل عن 2.5 متر فوق مستوى الأرض أو مستوى وصول آخر. - أن خصائص الجزء المتحرك يجب أن تكون متوافقة مع عزم الدوران المقدر ووقت التشغيل المقنن ؛ - يجب أن تنص تعليمات المحركات المزودة بجزء مدفوع على عدم تجاوز العدد المقدر لدورات التشغيل. - لا تسمح للأطفال باللعب بأدوات تحكم ثابتة. احتفظ بأجهزة التحكم عن بعد بعيدًا عن متناول الأطفال ؛ - فحص التركيب بشكل متكرر بحثًا عن عدم التوازن وعلامات التآكل أو التلف في نوابض الكابلات والتثبيتات. لا تستخدمه إذا كان الإصلاح أو التعديل ضروريًا ؛ - يجب أن تشير تعليمات التثبيت إلى نوع الجزء المتحرك الذي سيستخدم محرك الأقراص من أجله. - يجب أن تنص تعليمات التثبيت الخاصة بالمظلات على ضرورة الحفاظ على مسافة أفقية لا تقل عن 0.4 متر بين الجزء غير المتحرك بالكامل وأي جسم دائم. - يجب فصل محرك الأقراص عن مصدر الطاقة الخاص به أثناء التنظيف والصيانة وعند استبدال الأجزاء. -تعليمات أمنية هامة. اتبع جميع التعليمات ، لأن التركيب غير الصحيح يمكن أن يؤدي إلى إصابة خطيرة. -تعليمات أمنية هامة. من المهم لسلامة الأشخاص اتباع هذه التعليمات. وفر هذه التعليمات. 1. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية ، أو نقص الخبرة والمعرفة ، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامة. 2. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز. 3. لا تسمح للأطفال باللعب بعناصر تحكم ثابتة. احتفظ بأجهزة التحكم عن بعد بعيدًا عن متناول الأطفال ؛ 4. افحص التركيب بشكل متكرر بحثاً عن عدم التوازن وعلامات التآكل أو التلف في نوابض الكابلات والتثبيتات. لا تستخدم إذا كان الإصلاح أو التعديل ضرورياً.

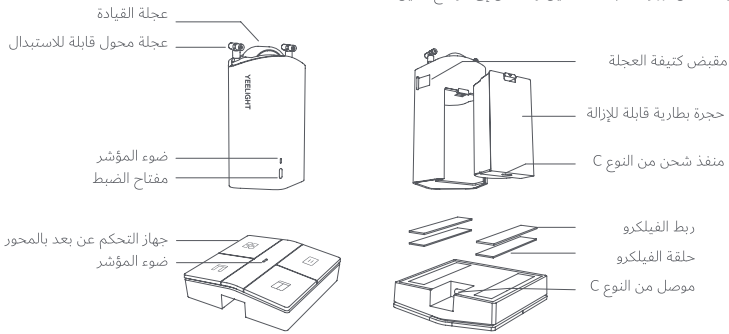
الاحتياطات:

1. يحتوي المنتج على بطارية ليثيوم قابلة لإعادة الشحن ، والتي تلحق الضرر بالبيئة عند التخلص منها. يرجى إخراج البطارية من حزمة البطارية قبل التخلص منها. نقب على طول الخط الفاصل لحزمة البطارية وقم بإزالة البطارية. يجب التخلص من البطاريات التي تمت إزالتها بواسطة منظمة إعادة تدوير متخصصة .

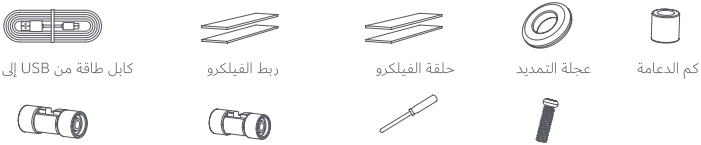
2 ، في ظل الاستخدام العادي للحالة ، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم. 3 ، تحذير: يجب فصل محرك الأقراص عن مصدر الطاقة الخاص به أثناء التنظيف والصيانة وعند استبدال الأجزاء. 4 ، يجب أن تكون كتلة وأبعاد الجزء المتحرك متوافقة مع عزم الدوران المقدر ووقت التشغيل المقدر .

مقدمة

فتاحة الستارة الأوتوماتيكية من Yeelight هي وحدة تحكم ستارة ذكية. المنتج صغير الحجم وسهل التركيب. يمكنها تحقيق التحكم الذكي في الستائر التقليدية دون استبدال مسار الستارة الأصلي. يحتوي المنتج على بطارية ليثيوم مدمجة ويأتي مع جهاز تحكم عن بعد Hub ، والذي يمكنه الوصول بسرعة إلى النظام الأساسي الصوتي لتحقيق وظائف مثل التحكم عن بعد في التطبيق ، والتحكم الصوتي لفتح وإغلاق الستائر ، والتفاعل مع الأجهزة الذكية الأخرى المتصلة بـ المنصة الذكية. بالإضافة إلى ذلك ، يمكن للمستخدمين أيضًا العمل بسرعة من خلال الأزرار الأربعة الموجودة على جهاز التحكم عن بعد Hub (تشغيل كامل ، وإيقاف مؤقت ، وإيقاف مؤقت ، ومخصص: زر واحد لبدء التشغيل والانتقال إلى موضع معين).



قائمة الملحقات



نصيحة: المنتجات والملحقات الموجودة في الدليل هي المخططات المطلوبة لفتاحة ستارة تلقائية واحدة ، وهي للإشارة فقط. نظرًا لتحديث المنتج وترقيته ، قد يختلف المنتج الفعلي قليلاً عن الرسم التخطيطي ، يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.

تعليمات

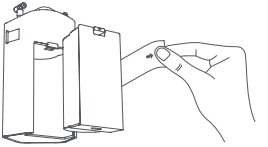
فيديو تعليمي

يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لعرض الفيديو التعليمي أو اتباع الخطوات لتثبيته واستخدامه.
نصيحة: لضمان تأثير التثبيت للمنتج ، يرجى مسح سطح مسار الستارة لإزالة الغبار عن السطح قبل التثبيت.

امسح الرمز ضوئيًا لعرض الفيديو التعليمي

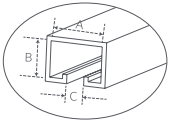
دليل للاستخدام لأول مرة

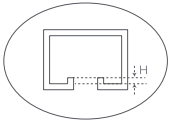
1. يرجى استخدام الهاتف أو Pad المزود بتقنية Bluetooth 4.2 أو أعلى ؛
2. امسح رمز QR أدناه أو ابحث في متجر التطبيقات أو Google لتنزيل تطبيق "Mi Home" ؛
3. افتح تطبيق Mi Home وقم بتسجيل حساب "Mi Home" أو قم بتسجيل الدخول مباشرة إذا كان لديك حساب ؛
4. قم بتوصيل هاتفك بالإنترنت.يرجى التأكد من أن شبكة Wi-Fi متاحة ويمكنها الوصول إلى الإنترنت بشكل طبيعي (المنتج لا يدعم شبكة 5G) ؛
5. أخرج جهاز التحكم عن بعد Hub ، وقم بتوصيل كابل الطاقة والمحول (يجب تكوين المحول بنفسك ، DC 5V1A مع منفذ USB) ؛
6. قم بإزالة حجرة البطارية الخاصة بـ فاتحة الستارة التلقائية من Yeelight ، وقم بإزالة فاصل البطارية ، وقم بتثبيت حجرة البطارية مرة أخرى ، وشحن فاتحة الستارة لأول مرة لأكثر من 3 ساعات ، حتى يتوقف وميض المؤشر الأبيض (يستغرق الأمر حوالي 6 ساعات للشحن الكامل) ؛
7. افتح تطبيق "Mi Home" "، وانقر على" + "" في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة الرئيسية ، وأضف الأجهزة وفقًا لمطالبات التطبيق ؛ ملاحظة: يرجى تحديد المسار بعد تثبيت المنتج على المسار بدقة ، انظر الصفحة التالية لتعليمات التثبيت.
نصيحة: بسبب ترقية وتحديث تطبيق "Mi Home" "، قد تختلف العملية الفعلية قليلاً عن الوصف أعلاه ، يرجى العمل وفقًا لتطبيق" Mi Home "" الحالي.
8. يمكنك ربط العديد من خدمات الجهات الخارجية بحساب Mi Home الخاص بك.



التثبيت

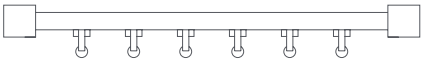
فتاحة الستارة الأوتوماتيكية Yeelightمن (مسار على شكل C) تدعم مسار الستارة على شكل حرف C. يظهر المقطع العرضي لمسار الستارة والحجم المطابق في الشكل أدناه.
يلاحظ:
* إذا كنت بحاجة إلى تثبيته على مسارات على شكل I و O ، فيرجى شراء الإصدار المقابل من فتاحة الستارة
* يرجى التأكد من أن الجزء السفلي من المسار على شكل حرف C مسطح وأن أبعاد المسار تفي بالمتطلبات الموضحة في الشكل .





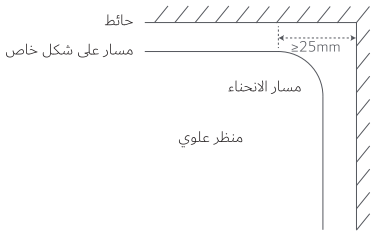
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm≤H≤0.5mm

* يجب أن تكون هناك حواف على جانبي المسار.



وصف المسار المستقيم والمسار ذو الشكل الخاص

تدعم فتاحة الستار الأوتوماتيكية Yeelight مسارات ضيقة وذات شكل خاص. بالنسبة للمسارات ذات الشكل الخاص ، فإن الشروط التي يجب الإيفاء بها عند نقطة التحول هي كما هو موضح في الشكل أدناه. المسافة من نقطة البداية لنقطة التحول إلى الجدار في اتجاه النقطة العرضية للقوس يجب أن يكون أكبر من 25 سم (كما هو موضح بالخط المنقط في الشكل).



خطوات التثبيت

1. ابحث عن أفضل عجلة مطابقة

قم تركيب مجموعة من عجلات المحول في محرك الستارة ، ولضمان إمكانية تكييف المزيد من مسارات الستارة ، توجد أيضًا عدة مجموعات من عجلات المحول وعجلات التمديد بأحجام مختلفة في عبوة الملحقات للاستبدال والتعديل.
اتبع الخطوات أدناه للعثور على أفضل عجلة محول مطابقة.

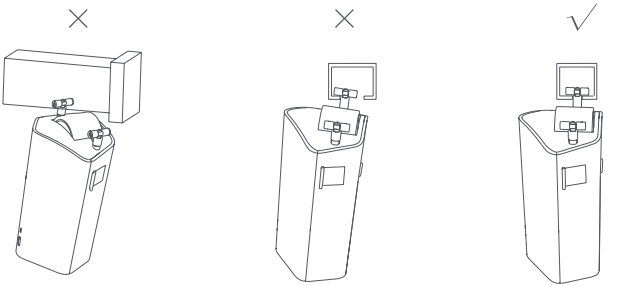
2. أدخل عجلة المهايئ على الجانب لمحرك الستارة في مسار الستارة وقم بتدويرها بمقدار ٩٠ درجة.

· إذا كانت عجلات المحول لا تتلاءم مع المسار أو تدور داخله ، فيرجى استبدال مجموعة عجلات المحول الأصغر.

· إذا كان من الممكن تدوير عجلة المهايئ 90 درجة ، بعد تثبيتها في المسار ، يرجى محاولة سحب الماكينة بأكملها إلى جانب واحد وإمالتها. إذا كان من السهل انزلاق عجلة المحول ، فيرجى استبدال عجلة المحول الأكبر أو استخدامها كم قوس.

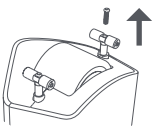
· إذا كانت عجلة المهايئ مناسبة تمامًا للمسار ، فلا داعي لاستبدال عجلة المهايئ.

التخطيط

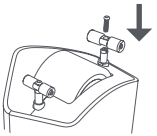


3. استبدل عجلة المهايئ وقم بتثبيت عجلة التمديد

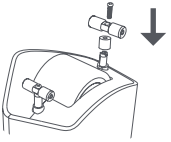
أ. قم بإخراج مفك البراغي الموجود في الصندوق ، ثم قم بإزالة المسمار الموجود في منتصف عجلة المهايئ ، ثم قم بإزالة عجلة المهايئ ، واحتفظ بالمسامير ؛



ب. ابحث عن عجلة محول مناسبة وقم بلفها على الحامل ، وانتبه لمحاذاة فجوة الحامل عند التثبيت ؛



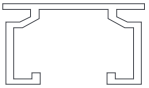
ج. إذا كانت فتحة المسار عريضًا جدًا ، يوصى بتثبيت غلاف الحامل للتأكد من أن محرك الستارة يتحرك على طول مركز المسار. عند التثبيت ، قم بإزالة برغي القوس وعجلة المحول ، وقم بتثبيت غلاف القوس ، ثم قم بتثبيت عجلة المحول المناسب وشد البراغي ؛



د. عجلة التمدد مناسبة للمسار ذي الشكل الخاص على شكل حرف C ، انظر الشكل أدناه ، إذا كان هناك الكثير من الضوضاء أو التشغيل غير المستقر بعد التثبيت ، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لمشاهدة عملية التثبيت ؛



امسح رمز الاستجابة السريعة لعرض الفيديو التعليمي



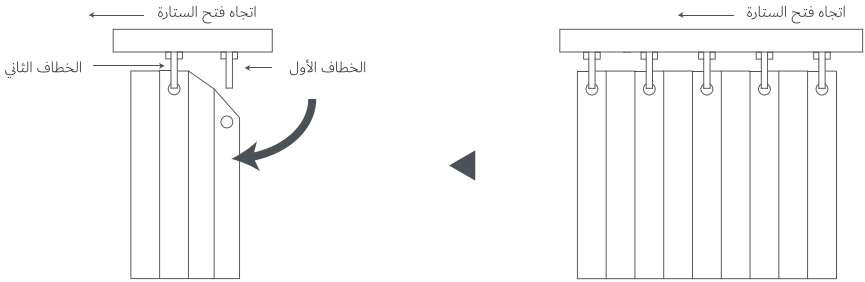
مسار تلسكوبي



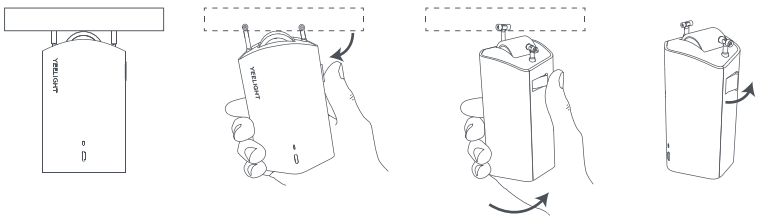
تتبع شفة المسار

4. قم بتركيب محرك الستارة في المسار

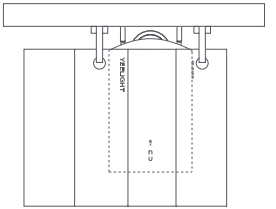
أ. أغلق الستارة ، ثم أزل الخطاف الأول من اتجاه الفتح ؛

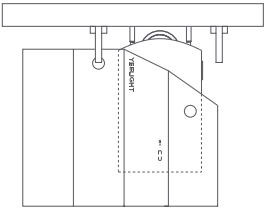


ب. قم بتدوير زر دعامة الستارة سريعة التركيب إلى أقصى وضع ، وأدخل الجانب الذي لا يوجد به زر للستارة سريعة التركيب في المسار ، وقم بتدوير 90 درجة ، واستخدم الأسطوانة كمنتصف ، واسحب الجزء غير الموجود في جانب الزر لجعل الجانب غير الزر عند الوصول إلى الحد الأقصى للطول ، أدخل عجلة المهايئ على جانب واحد من زر الاتصال في مسار الستارة ، وقم بتدوير زر الاتصال للعودة وتثبيته ، وادفع الستارة للتحرك يسارًا ويمينًا ، تشغيل بسلاسة ، وإكمال التثبيت ؛

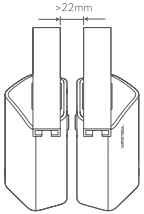


ج. علق الستائر للخلف لإخفاء محرك الستارة ؛



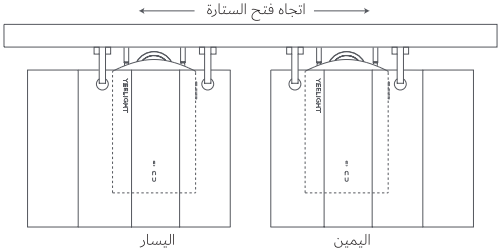


د - عند استخدام مسارات مزدوجة ، يرجى تثبيتها متتالية ، والمسافة بين المسارات أكبر من 22 مم.



ستائر جانبية مزدوجة (تتطلب محرك ستارة):

ارجع إلى طريقة تركيب الستائر الجانبية المفردة ، وقم بتعليق محركي الستارة بين الخطاف الأول والثاني للستائر على الجانبين الأيسر والأيمن على التوالي (كما هو موضح في الشكل).



تعليمات التحكم عن بعد في المحور

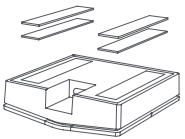
من أجل ضمان إمكانية استخدام محرك الستارة بشكل طبيعي ويمكن توصيله بمنصة الطرف الثالث ، يجب توصيل وحدة التحكم عن بعد بالمحول قبل استخدام محرك الستارة ، ويجب دائمًا تشغيله وإمكانية توصيله أن تكون متصلاً بـ WI-FI بشكل طبيعي.

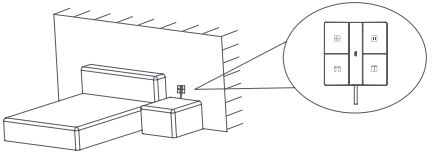
يمكنك لصق جهاز التحكم عن بعد Hub على سطح نظيف ومسطح وثابت مثل طاولة السرير أو الحائط.

1. أخرج حلقة الفيلكرو من عبوة الملحقات ، وأزل ورقة العزل من الخلف ؛
2. قم بلصق حلقة الفيلكرو في المجرى الموجود على الجزء الخلفي من وحدة التحكم عن بعد للمحور ، واضغط عليها لمدة دقيقة واحدة لضمان معالجة المادة اللاصقة الذاتية ؛
3. تأكد من المكان الذي تريد اللصق فيه ، وامسح السطح بقطعة قماش نظيفة ؛
4. قم بلصق خطاف الفيلكرو في الحلقة ، ثم قم بإزالة ورقة العزل الموجودة خلف خطاف الفيلكرو ، وقم بلصق وحدة التحكم عن بعد للمحور بالكامل في الموقع المحدد ، واضغط عليها لمدة دقيقة واحدة لضمان معالجة اللاصق الذاتي.

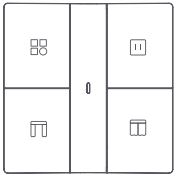
يلاحظ:

* لا تضغط على زر جهاز التحكم عن بعد بالمحور أثناء العملية برمتها ؛
* يدعم المحور محرك ستارة Yeelight فقط.





إرشادات حول أزرار جهاز التحكم عن بعد في المحور



الزر المخصص: حرك الستارة إلى الوضع المحدد ، والذي يمكن ضبطه في التطبيق.

زر الإيقاف المؤقت: تتوقف الستارة عن الحركة.

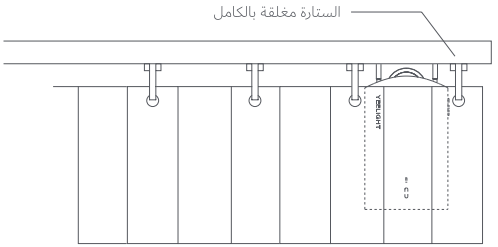
زر الفتح بالكامل: افتح الستائر بالكامل.

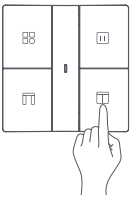
زر مغلق بالكامل: أغلق الستائر بالكامل.

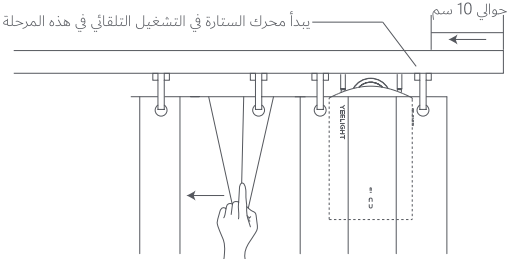
ملاحظة: لن يتم تفعيل جهاز التحكم عن بعد إلا بعد أن تكمل أداة فتاحة الستارة الأوتوماتيكية إعدادات المعايرة. لإجراء عملية المعايرة ، يرجى الرجوع إلى دليل التثبيت في التطبيق.

إعدادات التدريج التلقائي

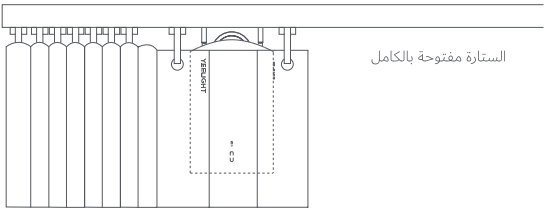
1. ضع محرك الستارة في الموضع الذي تكون فيه الستارة مغلقة بالكامل.
2. انقر بسرعة على الزر "مغلق تمامًا" في جهاز التحكم عن بعد لـ Hub لمدة ٥ مرات. في هذا الوقت ، تبدأ أضواء مؤشر جهاز التحكم عن بعد Hub ومحرك الستارة في الوميض باللون الأزرق ببطء ، مما يشير إلى أن كلا من محرك الستارة وجهاز التحكم عن بعد Hub في وضع المعايرة التلقائية.
3. اسحب الستارة برفق حوالي ١٠ سم في اتجاه الفتح الكامل ، وسوف يتحرك محرك الستارة تلقائيًا في اتجاه الفتح الكامل. بعد أن تتوقف الستارة عن الحركة أو تنتقل إلى الموضع المحدد ، انقر فوق الزر المغلق بالكامل مرة أخرى.





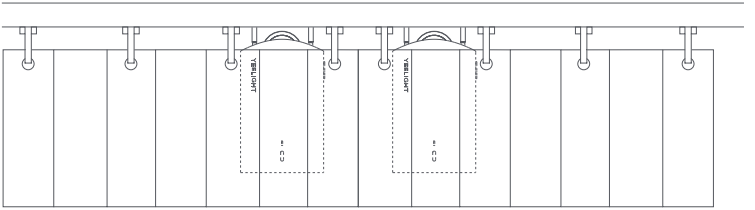


4. تتوقف المؤشرات الزرقاء للمحرك الستارة وجهاز التحكم عن بعد Hub عن الوميض.
5. أكمل المعايرة التلقائية.

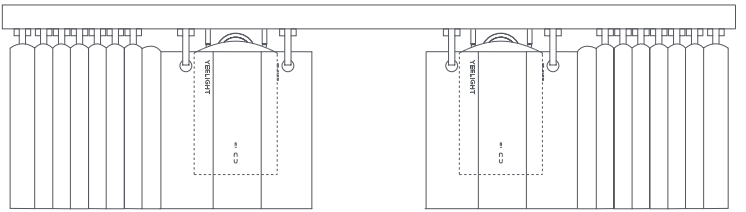


الستارة مفتوحة بالكامل

المعايرة التلقائية للستائر الجانبية المزدوجة: ارجع إلى طريقة إعداد المسار للستائر الجانبية المفردة ، واضبط مسارات فتاحة الستار الأوتوماتيكية Yeelight اليمنى واليسرى على التوالي.



لا توجد فجوة بين الستائر اليمنى واليسرى



تحذير:

1. المنتج ليس لعبة ، يرجى إبعاد الأطفال عنه
2. للاستخدام الداخلي فقط ، يرجى عدم استخدامه في الهواء الطلق
3. المنتج غير مقاوم للرطوبة ، يرجى عدم سكب الماء أو السوائل الأخرى على هذا المنتج
4. يرجى إبقاء المنتج بعيدا عن الحرارة.
5. في حالة فشل المنتج أثناء الاستخدام ، يرجى تسليمه إلى متخصصين معتمدين لإصلاحه ، ولا تحاول إصلاحه بنفسك.

قم بتجميع فتاحة ستارة أوتوماتيكية من Yeelight وجهاز التحكم عن بعد Hub

1. اضغط مع الاستمرار على زر محرك الستارة الذي يجب تجميعه لمدة 5 ثوانٍ ، حتى يبدأ المؤشر الأزرق في الوميض
2. اضغط مع الاستمرار على زر الفتح الكامل وزر الإيقاف المؤقت لوحدة التحكم عن بعد Hub لمدة 10 ثوانٍ ، حتى يبدأ المؤشر الأزرق في جهاز التحكم عن بعد بالمحور في الوميض
3. بعد تجميع محرك الستارة وجهاز التحكم عن بعد للبوابة معًا ، سيدفع المحرك الستارة للتحرك يسارًا ويمينًا لمسافة قصيرة ، وفي نفس الوقت تتوقف المؤشرات الزرقاء لمحرك الستارة عن الوميض
4. إذا توقف المؤشر الأزرق لوحدة التحكم عن بعد للمحور عن الوميض ، ولكن المؤشر الأزرق على محرك الستارة لا يزال يومض ، يرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه حتى يتوقف كل من المؤشرات الزرقاء لمحرك الستارة وجهاز التحكم عن بعد في المحور عن الوميض ، مما يعني أن التجمع ناجح ".

تعليمات الزر

	تشغيل الأزرار	تعليمات
محرك الستارة	اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 5 ثوانٍ	أدخل محرك الستارة وجهاز التحكم عن بعد Hub في وضع التجميع
	انقر أو اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 5 ثوانٍ	يتوقف محرك الستارة عن الحركة

	تشغيل الأزرار	تعليمات
جهاز التحكم عن بعد Hub	تخصيص زر	حرك الستارة إلى الوضع المحدد ، يمكنك ضبط أي موضع في التطبيق
	زر الفتح بالكامل	فتح الستائر بالكامل
	زر الغلق بالكامل	غلق الستائر بالكامل
	زر الإيقاف المؤقت	يتوقف محرك الستارة عن الحركة
	اضغط مع الاستمرار على زر الإيقاف المؤقت + الفتح الكامل في نفس الوقت لمدة 10 ثوانٍ	أدخل محرك الستارة وجهاز التحكم عن بعد Hub في وضع التجميع
	اضغط مع الاستمرار على زر التخصيص + زر الغلق الكامل في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ	يدخل جهاز التحكم عن بعد Hub إلى شبكة التوزيع لإضافته إلى وضع الحساب
	انقر بسرعة على زر الغلق بالكامل 5 مرات متتالية	تدخل المحركات الستارية وأجهزة التحكم عن بعد Hub في وضع المعايرة التلقائية

تعليمات المؤشر

	ضوء المؤشر	تعليمات
محرك الستارة	يستمر المؤشر الأبيض لمدة 1 ثانية	قم بتشغيل محرك الستارة
	يومض المؤشر الأبيض مرة واحدة	انقر فوق الزر
	يومض المؤشر الأزرق بسرعة	وضع المجموعة مع جهاز التحكم عن بعد Hub
	يومض المؤشر الأزرق ببطء	يدخل محرك الستارة في وضع المعايرة التلقائية

	ضوء المؤشر	تعليمات
جهاز التحكم عن بعد Hub	يستمر المؤشر الأبيض لمدة 1 ثانية	قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد Hub
	يومض المؤشر الأبيض ببطء	كشف الشبكة
	يومض المؤشر الأبيض بسرعة	يدخل جهاز التحكم عن بعد Hub الشبكة ويضيف إلى وضع الحساب
	يومض المؤشر الأزرق بسرعة	وضع المجموعة مع ستارة المحرك
	يومض المؤشر الأزرق ببطء	يدخل جهاز التحكم عن بعد Hub في وضع المعايرة التلقائية

تعليمات الشحن

أدخل قابس من النوع C لكابل شحن USB في منفذ الشحن فتاحة ستارة أوتوماتيكية من Yeelight، أو قم بإزالة حزمة البطارية خلف فتاحة الستارة بشكل منفصل ، وأدخل الطرف الآخر في المحول لشحنه.

	ضوء المؤشر	تعليمات
محرك الستارة	يومض المؤشر الأبيض	جاري الشحن
	يستمر المؤشر الأبيض	اكتمل الشحن ولم تتم إزالة المحول

إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع

اضغط مع الاستمرار على الأزرار (التخصيص + غلق الستارة بالكامل) في جهاز التحكم عن بعد Hub في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ المؤشر الأبيض لجهاز التحكم عن بعد Hub في الوميض ، مما يعني أنه تمت إعادة تعيين جهاز التحكم عن بعد Hub إلى إعدادات المصنع.

تحذير:

بعد إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع ، قد تفقد جميع الإعدادات وستحتاج إلى إعادة إضافة الجهاز إلى الحساب وإعادة معايرة المسار.

المعايير :

محرك الستارة

الموديل: YLCDJ-0007
عزم الدوران المقدر: 0.2N م
الفولطية المقدرة: 5V ⎓
سرعة الحركة: 9 سم / ثانية
فئة العزل: فئة أ
درجة حرارة التشغيل: 0 °C ~ 45 °C
الأبعاد: 61.5 × 130.5 × 71 مم
وقت العمل:4min S2
الطاقة المقدرة: 9 واط
فئة الحماية: IP20
رطوبة التشغيل: 0 ~ 95٪ RH ، بدون تكاثف

* ظروف الاختبار: وضع الأداء ، مسار ستارة 2 متر ، ستارة 12 كجم ، 25 درجة (نتائج الاختبار من تجربة التحكم في مختبر Yeelight ، قد يختلف عمر البطارية بسبب الظروف المختلفة.)

جهاز التحكم عن بعد Hub

الموديل: YLCDJ-0011
فئة العزل: فئة أ
التصنيف الحالي: 1A
درجة حرارة التشغيل: 0 °C ~ 45 °C
الأبعاد: 65 × 65 × 18 مم
الفولطية المقدرة: 5V ⎓
فئة الحماية: IP20
رطوبة التشغيل: 0 ~ 95٪ RH ، بدون تكاثف

ملحوظات:
1. للاستخدام الداخلي فقط ؛
2. يوصى باستخدامه على ارتفاع أقل من 2000 متر للسلامة ؛
3. "⎓" يشير الرمز إلى التيار المباشر (DC).

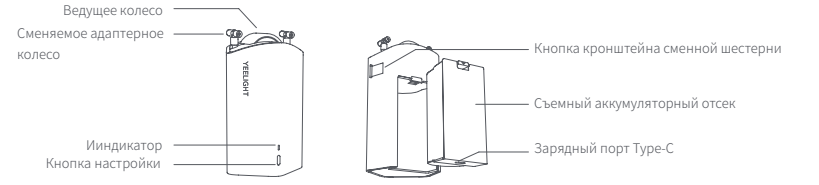
متوافق مع : Android 4.4 أو iOS 9.0 والإصدارات الأحدث
الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz جيجا هرتز ، Zigbee ، Bluetooth 4.2BLE
تردد التشغيل:
2412-2472 ميجا هرتز Wi-Fi
2402-2480 ميجا هرتز BT)
2405-2480 زيجبي)
أقصى طاقة إخراج : (BT) xxdBm (Wi-Fi) xx dBm (Zigbee) xxdBm

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важные указания по технике безопасности. Следуйте всем указаниям, так как неправильная установка может привести к серьезным травмам. – перед установкой привода удалите все ненужные шнуры и отключите все оборудование, которое не является необходимым для работы от источника питания; – исполнительный элемент ручного пуска установить на высоте менее 1,8 м; - исполнительный элемент выключателя с самовозвратом должен быть расположен в пределах прямой видимости ведомой части, но вдали от движущихся частей. Устанавливается на высоте не менее 1,5 м; – информация о том, предполагается ли установка привода на высоте не менее 2,5 м от уровня пола или другого уровня доступа. - характеристики ведомой части должны соответствовать номинальному крутящему моменту и номинальному времени работы; – В указаниях для приводов, поставляемых с ведомой частью, должно быть отмечено, что номинальное число рабочих циклов не должно превышаться. – не позволяйте детям играть с фиксированными элементами управления. Храните пульты дистанционного управления в недоступном для детей месте; – часто проверяйте на наличие дисбаланса установки и признаков износа или повреждения кабельных пружин и креплений. Не используйте, если требуется ремонт или регулировка; – В инструкциях по установке должен быть указан тип ведомой части, для которой предназначен привод. – В инструкциях по установке внешних навесных элементов должно быть указано, что между полностью развернутой ведомой частью и любым постоянным объектом должно сохраняться горизонтальное расстояние не менее 0,4 м. - привод должен быть отключен от источника питания во время очистки, технического обслуживания и замены деталей. -Важные указания по технике безопасности. Следуйте всем указаниям, так как неправильная установка может привести к тяжелым травмам. -Важные указания по технике безопасности. Для обеспечения безопасности людей важно следовать этим указаниям. Сохраняйте эти указания.
1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, осязательными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
2. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством.
3. Не позволяйте детям играть с фиксированными элементами управления. Храните пульты дистанционного управления в недоступном для детей месте;
4. Часто проверяйте наличие дисбаланса установки и признаков износа или повреждения кабельных пружин и креплений. Не используйте, если требуется ремонт или регулировка.

Меры предосторожности
1. Это изделие содержит перезаряжаемую литиевую батарею, которая наносит вред окружающей среде при утилизации. Пожалуйста, выньте батарею из батарейного блока перед тем, как выбросить. Подденьте вдоль разделительной линии батарейного блока и извлеките батарейный компонент. Извлеченная батарея должна быть утилизирована профессиональной организацией по утилизации.
2. При нормальном использовании этого оборудования необходимо поддерживать расстояние не менее 20 см между антенной и телом пользователя.
3. ВНИМАНИЕ: привод должен быть отключен от источника питания во время очистки, технического обслуживания и замены деталей.
4. Масса и размер ведомой части должны соответствовать номинальному крутящему моменту и номинальному времени работы.

Описание изделия

Быстро устанавливаемые шторы Yeelight — это умный контроллер открывания и закрывания штор. Изделие имеет небольшой размер и является простым в установке. Оно может реализовать интеллектуализацию обычных открывающихся и закрывающихся штор без замены оригинального рельса шторы. Изделие имеет встроенную литиевую батарею и поставляется с шлюзовым пультом дистанционного управления. Возможен быстрый доступ к голосовой платформе для реализации таких функций, как удаленное управление приложениями, голосовое управление открытием и закрытием штор и интеллектуальная связь с другими интеллектуальными устройствами, подключенными к умной платформе. Кроме того, пользователи также могут быстро управлять с помощью четырех кнопок на шлюзовом пульте дистанционного управления (полное раскрытие, полное закрытие, пауза и пользовательские настройки: запуск одним нажатием и перемещение в указанное положение).



Список комплектующих



Напоминание: Изделия и аксессуары в руководстве представляют собой схематические изображения, необходимые для одной быстро устанавливаемой шторы, и предназначены только для справки. Из-за модификации и обновления версии продукции фактическое изделие может немного отличаться от схематической диаграммы. Преимущественную силу имеет фактическое изделие.

Примечания по установке

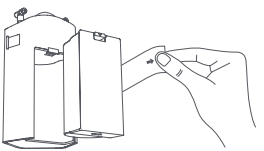
Обучающее видео по использованию продукции

Отсканируйте QR-код, чтобы просмотреть видео по установке и использованию, или устанавливайте и используйте согласно порядку. Напоминание: для обеспечения хорошего результата установки изделия, протрите поверхность рельса шторы, чтобы удалить пыль с поверхности перед установкой.

Отсканируйте код, чтобы просмотреть обучающее видео

Руководство по первому использованию

1. Смартфон или планшет с Bluetooth версии 4.2 или выше;
2. Отсканируйте QR-код ниже или загрузите приложение «MiHome» в Магазине приложений, App Store или Google;
3. Откройте приложение «MiHome» и зарегистрируйте учетную запись «MiHome» или войдите в систему напрямую, если у вас есть учетная запись;
4. Подключите свой мобильный телефон к Интернету, убедитесь, что сеть Wi-Fi доступна и можно нормально подключиться к Интернету (это изделие не поддерживает сеть 5G);
5. Выньте шлюзовый пульт дистанционного управления и подключите кабель питания и адаптер (адаптер необходимо настроить самостоятельно, USB-порт DC5V1A);
6. Извлеките батарейный отсек быстро устанавливаемой шторы Yeelight, уберите разделитель батареи, снова вставьте батарейный отсек в главное устройство и проведите первую зарядку быстро устанавливаемой шторы Yeelight в течение более 3 часов, пока белый индикатор не перестанет мигать (около 6 часов для полной зарядки);
7. Откройте домашнюю страницу приложения «MiHome», нажмите «+» в правом верхнем углу страницы и добавьте устройство в соответствии с подсказками приложения; примечание: пожалуйста, установите ход после точной установки изделия на рельс и установите этапы установки обучающей продукции. Напоминание: из-за модификаций и обновлений приложения «MiHome» фактические операции могут немного отличаться от приведенного выше описания, пожалуйста, проводите операции в соответствии с указаниями в текущем приложениии «MiHome».
8. Можно подвязать несколько сторонних сервисов к вашей учетной записи MiHome.

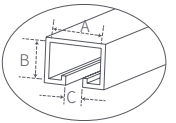


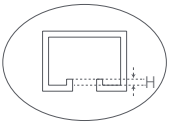
Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

Требования к установке изделия

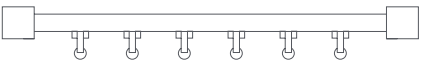
Быстро устанавливаемые шторы Yeelight (с C-образным рельсом) поддерживают только рельс штор в форме C. Поперечное сечение рельса штор и соответствующие размеры показаны на рисунке ниже.
Внимание:
* Если вам необходимо установить на I-образные и O-образные рельсы, приобретите соответствующую версию рельса быстро устанавливаемых штор Yeelight.
*C-образный рельс должен быть плоским, а размеры рельса должны соответствовать требованиям, указанным на рисунке.





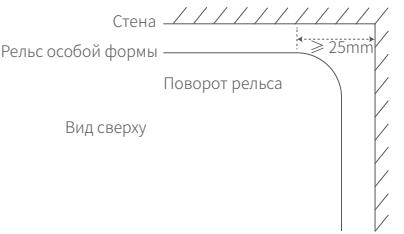
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

*С обеих сторон рельса должны быть заглушки.



Описание прямого рельса и рельса особой формы

Быстро устанавливаемые шторы Yeelight поддерживают прямые рельсы и рельсы особой формы. Для рельсов особой формы условия, которые необходимо соблюдать в точке поворота, показаны на рисунке ниже. Расстояние от начальной точки поворота до соответствующей поверхности стены в тангенциальном направлении дуги превышает 25 см (как показано пунктирной линией на рисунке).



Шаги установки изделия

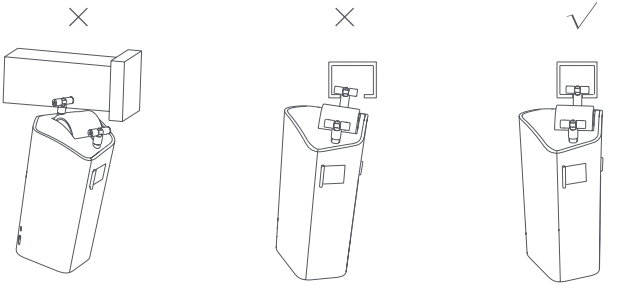
1. Найдите наиболее подходящее адаптерное колесо

Комплект адаптерных колес устанавливается для быстро устанавливаемых штор уже при выходе с завода. Чтобы обеспечить возможность адаптации большего количества рельсов штор, в пакете с аксессуарами в упаковочной коробке также комплектуется несколько наборов адаптерных колес и расширительных колес разных размеров для замены и модификации.
Следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы найти наиболее подходящее адаптерное колесо.

2. Вставьте адаптерное колесо со стороны без кнопок быстро устанавливаемой шторы в направляющую для штор и поверните на 90° .

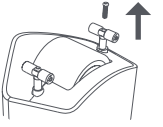
· Если адаптерные колеса не входят в направляющую или не вращаются внутри неё, необходимо заменить на меньший набор адаптерных колес.
· Если адаптерное колесо можно повернуть на 90° после того, как оно окажется в рельсе, попробуйте потянуть все устройство в одну сторону и наклонить. Если адаптерное колесо на быстро устанавливаемой шторе легко выскальзывает, необходимо заменить на большее по размеру адаптерное колесо или добавить рукав для кронштейна.
· Если адаптерное колесо идеально входит в рельс, нет необходимости заменять адаптерное колесо.

Справочная карта

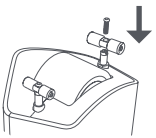


3. Замените адаптерное колесо и добавьте расширительное колесо.

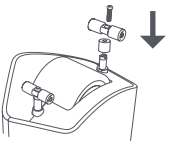
a. Выньте отвертку из упаковочной коробки, выверните винты в середине адаптерного колеса, снимите адаптерное колесо и уберите винты на сохранение;



b. Найдите подходящее адаптерное колесо и установите его на кронштейн с помощью винтов, обратите внимание на выравнивание зазора кронштейна при установке;



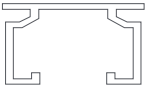
c. Если отверстие рельса слишком широкое, рекомендуется установить рукав для кронштейна, чтобы быстро устанавливаемая штора перемещалась по центру рельса. При установке удалите винты кронштейна, снимите адаптерное колесо, установите рукав кронштейна, а затем установите соответствующее адаптерное колесо и затяните винты;



d. Расширительное колесо подходит для C-образного рельса особой формы, см. рисунок ниже. Если после обычной установки возникает много шума или нестабильная работа, отсканируйте приведенный ниже QR-код, чтобы посмотреть процесс установки;



Рельс с отбортовкой

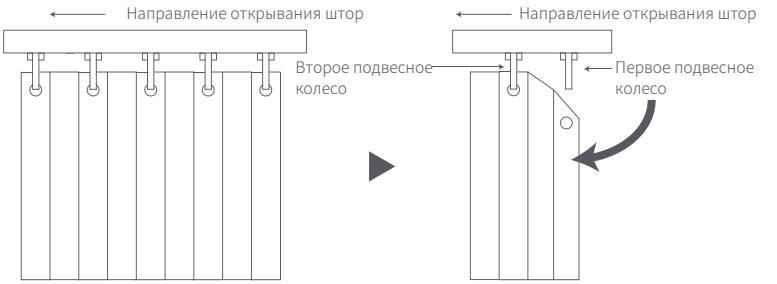


Выдвижной рельс

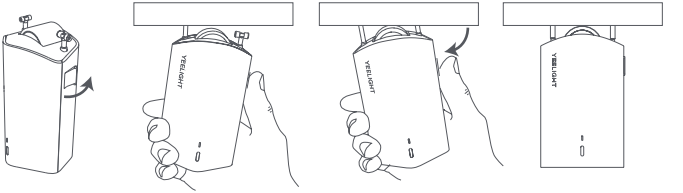
Отсканируйте код, чтобы просмотреть обучающее видео

4. Установите быстро устанавливаемую штору в рельс.

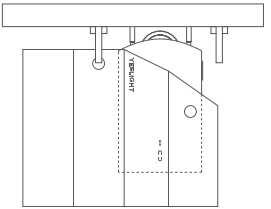
a. Закройте штору, затем снимите первую штору с крючка в направлении открывания;

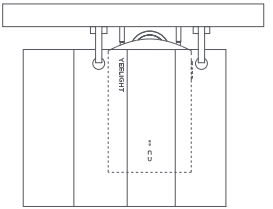


b. Поверните кнопку кронштейна быстро устанавливаемой шторы в максимальное положение, вставьте сторону без кнопки быстро устанавливаемой шторы в рельс, поверните на 90° , возьмите ролик за центр и потяните вниз сторону без кнопок, так чтобы сторона без кнопок достигла максимальной длины. Вставьте адаптерное колесо на стороне с кнопками в рельс шторы, поверните кнопку, чтобы поставить на прежнее место, зажмите. Толкайте штору так, чтобы она перемещалась влево и вправо, плавно выполняя операции, завершите установку;

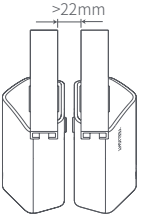


c. Повесьте шторы назад, чтобы скрыть оборудование быстро устанавливаемой шторы;

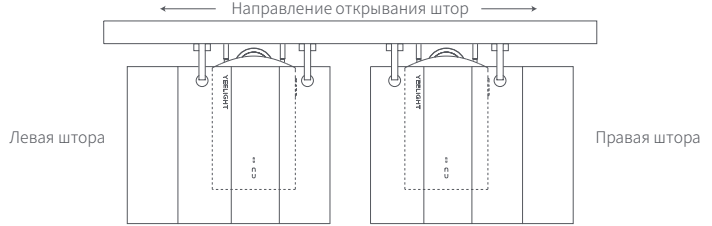




d. При использовании двойного рельса следите за тем, чтобы устанавливать вплотную друг к другу, а расстояние между рельсами должно превышать 22 мм.



Двойные шторы (требуются две быстро устанавливаемые шторы):
Ссылаясь на метод установки одинарных штор, повесьте две быстро устанавливаемые шторы между первым и вторым подвесными колесами шторы с левой и правой стороны соответственно (как показано на рисунке).



Руководство пользователя шлюзового пульта дистанционного управления

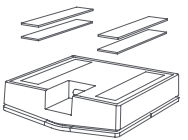
Чтобы обеспечить нормальное использование мотора шторы и возможность подключения к сторонней платформе, шлюзовый пульт дистанционного управления перед использованием быстро устанавливаемой шторы должен быть подключен к адаптеру, должен быть всегда подключен к питанию, и должно быть нормальное подключение к WI-FI . Можно прикрепить шлюзовый пульт дистанционного управления на чистую, ровную и устойчивую поверхность, например, на тумбу у кровати или на стену.

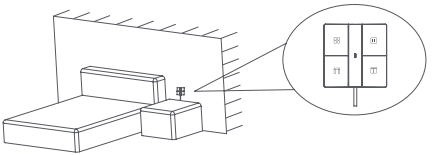
1. Выньте ворсистую липучку из пакета с аксессуарами и удалите разделитель с обратной стороны;
2. Вставьте ворсовую липучку в паз на задней части шлюзового пульта дистанционного управления, нажимайте на липучку в течение 1 минуты, чтобы убедиться, что самоклеящийся материал закрепился;
3. Подтвердите положение наклеивания и протрите поверхность чистой тканью;
4. Приклейте крючковую поверхность к ворсистой поверхности липучки и удалите защитную бумагу за липучкой, вставьте весь шлюзовый пульт дистанционного управления на место и прижимайте в течение 1 минуты, чтобы убедиться, что самоклеящийся материал закрепился.

Внимание:

*Не нажимайте кнопки шлюзового пульта дистанционного управления в течение всего процесса;

* К данному шлюзу можно подключать только мотор шторы Yeelight.

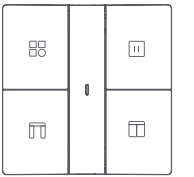




О функциях кнопок шлюзового пульта дистанционного управления

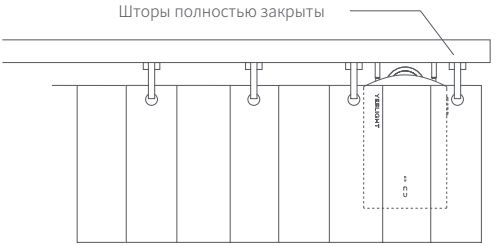
- Кнопка положения пользовательских настроек: переместите штору в заданное положение открытия и закрытия, которое можно установить в приложении.
- Кнопка паузы: остановка движения шторы.
- Кнопка полностью открытого положения: перемещение шторы в полностью открытое положение.
- Кнопка полностью закрытого положения: перемещение шторы в полностью закрытое положение.

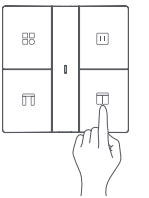
  Примечание: чтобы пульт дистанционного управления заработал, мотор быстро устанавливаемых штор Yeelight необходимо настроить в процессе калибровки. Процедуру калибровки см. в руководстве по установке в приложении.

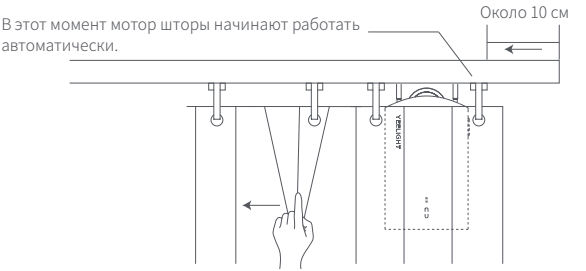


Настройки автокалибровки

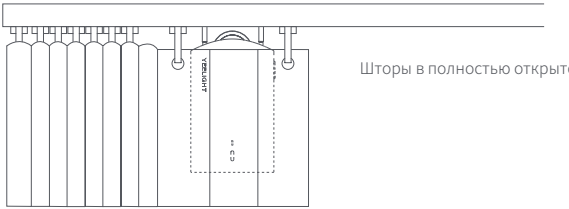
1. Установите мотор шторы в положение, при котором штора полностью закрыта.
2. Быстро 5 раз подряд нажимайте кнопку полного закрытия на шлюзовом пульте дистанционного управления. В это время индикаторы шлюзового пульта дистанционного управления и мотора шторы будут медленно мигать синим цветом, указывая на то, что и мотор шторы, и шлюзовый пульт дистанционного управления находятся в режиме автоматической калибровки.
3. Аккуратно потяните штору примерно на 10 см в направлении полного раскрытия, и быстро устанавливаемая штора автоматически переместится в полностью открытое положение. После того, как штора остановится или переместится в указанное положение, нажмите кнопку положения полного закрытия на шлюзовом пульте дистанционного управления.





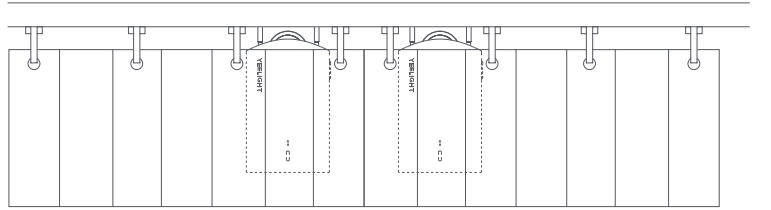


4. Синие индикаторы мотора шторы и шлюзового пульта дистанционного управления перестанут мигать.
5. Завершите процесс автоматической калибровки.

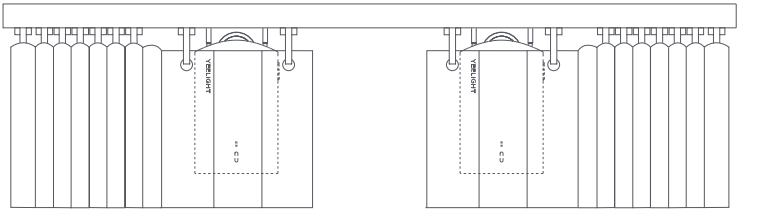


Шторы в полностью открытом положении

Автоматическая калибровка двойных штор: обратитесь к методу настройки хода однинарных штор и установите ходы левой и правой быстро устанавливаемых штор Yeelight соответственно.



Нет зазора между левой и правой шторами



Меры предосторожности

1. Это изделие не игрушка, храните это изделие в недоступном для детей месте;
2. Это изделие предназначено только для использования в помещении, не используйте его на открытом воздухе;
3. Обратите внимание на влагостойкость, не проливайте воду или другие жидкости на это изделие;
4. Не размещайте это изделие рядом с источником тепла;
5. Если изделие вышло из строя во время использования, пожалуйста, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Эта работа должна выполняться уполномоченными специалистами.

Настройки группировки быстро устанавливаемых штор Yeelight и удаленного управления шлюзом

1. Нажмите и удерживайте в течение 5 с кнопку быстро устанавливаемой шторы, которую необходимо сгруппировать, пока не начнет мигать синий индикатор
2. Нажмите и удерживайте кнопку полностью открытого положения и кнопку паузы шлюзового пульта дистанционного управления в течение 10 секунд, пока синий индикатор на шлюзовом пульте дистанционного управления не начнет мигать.
3. После того, как мотор шторы и шлюзовый пульт дистанционного управления будут сгруппированы, мотор шторы будет управлять движением шторы влево и вправо на короткое расстояние, и в то же время синие индикаторы на моторе шторы и шлюзовом пульте дистанционного управления перестанут мигать.
4. Если синий индикатор шлюзового пульта дистанционного управления перестал мигать, но синий индикатор на моторе шторы все еще мигает, повторите вышеуказанные шаги, и группировка будет считаться успешной, только когда перестанут мигать синие индикаторы шлюзового пульта дистанционного управления и мотора шторы.

Пояснения к кнопочным операциям

	Кнопочные операции	Пояснения
Пульт дистанционного управления шлюзового типа	Кнопка положения пользовательских настроек	Перемещайте штору в заданные положения открытия и закрытия, можно установить любую точку в приложении.
	Кнопка положения полного раскрытия	Перемещайте штору в полностью открытое положение
	Кнопка положения полного закрытия	Перемещайте штору в полностью закрытое положение
	Кнопка паузы	Остановка движения быстро устанавливаемой шторки
	Одновременно нажмите и удерживайте кнопку паузы + кнопку полностью открытого положения в течение 10 с.	Войдите в режим группировки мотора шторы и шлюзового пульта дистанционного управления.
	Одновременно нажмите и удерживайте кнопку положения пользовательских настроек + кнопку полностью закрытого положения в течение 3 с.	Вход шлюзового пульта дистанционного управления в распределительную сеть для добавления в режим учетной записи
	Быстро 5 раз подряд нажимайте кнопку полностью закрытого положения.	Вход мотора шторы и шлюзового пульта дистанционного управления в режим автокалибровки

Мотор шторы	Кнопочные операции	Пояснения
	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд	Войдите в режим группировки мотора шторы и шлюзового пульта дистанционного управления.
	Нажмите однократно или нажмите и удерживайте кнопку менее 5 секунд.	Остановка движения быстро устанавливаемой шторки

Описание световых индикаторов

Мотор шторы	Световой индикатор состояния	Пояснения
	Белый индикатор горит 1 с.	Подача питания на быстро устанавливаемую штору
	Белый индикатор мигает один раз	Одинарное нажатие кнопки
	Синий индикатор быстро мигает	Режим группировки с шлюзовым пультом дистанционного управления
	Синий индикатор медленно мигает	Переход мотора шторы в режим автокалибровки

Пульт дистанционного управления шлюзового типа	Световой индикатор состояния	Пояснения
	Белый индикатор горит 1 с.	Подача питания на шлюзовый пульт дистанционного управления
	Белый индикатор медленно мигает	Поиск сети
	Белый индикатор быстро мигает	Вход шлюзового пульта дистанционного управления в распределительную сеть для добавления в режим учетной записи
	Синий индикатор быстро мигает	Режим группировки с мотором шторы
	Синий индикатор медленно мигает	Шлюзовый пульт дистанционного управления переходит в режим автокалибровки

Инструкции по зарядке

С помощью USB-кабеля для зарядки вставьте один конец штекера Type-C в порт зарядки на быстро устанавливаемой шторе Yeelight или извлеките батарейный блок за быстро устанавливаемой шторой Yeelight отдельно, а другой конец вставьте в адаптер для заряда.

Мотор шторы	Световой индикатор состояния	Пояснения
	Белый индикатор мигает	Идёт зарядка
	Белый индикатор постоянно горит	Зарядка закончена, а адаптер не снят

Восстановление первоначальных настроек

Одновременно нажмите и удерживайте кнопку положения пользовательских настроек и кнопку полностью закрытого положения на шлюзовом пульте дистанционного управления в течение 3 секунд, пока белый индикатор шлюзового пульта дистанционного управления не начнет мигать, что означает восстановление заводских настроек пульта.
Предупреждение:
После восстановления первоначальных настроек вы можете потерять все настройки, нужно будет заново добавить устройство в учётную запись и заново откалибровать маршрут.

Технические характеристики

Мотор шторы

Модель мотора шторы: YLCDJ-0007
Размер изделия: 61,5×130,5×71 mm
Номинальный крутящий момент: 0,2 N · m
Режим работы: S2 4 min
Класс изоляции: Класс A
Номинальное напряжение: 5V ⎓
Номинальная мощность: 9W
Скорость перемещения: 9cm/s
Класс защиты: IP20
Рабочая температура: 0°C ~45°C
Рабочая влажность: 0 ~ 95% RH, без конденсации
*Условия испытаний: испытания в условиях режима производительности, рельса шторы 2 м, шторы 12 кг, 25° C (Результаты испытаний взяты из контрольных экспериментов лаборатории Yeelight, срок службы батареи может варьироваться в зависимости от различных условий.)

Пульт дистанционного управления шлюзового типа

Модель изделия: YLCDJ-0011
Размер изделия: 65×65×18mm
Класс изоляции: Класс A
Рабочая влажность: 0 ~ 95%RH, без конденсации
Номинальное напряжение: 5V ⎓
Номинальный ток: 1A
Класс защиты: IP20
Рабочая температура: 0°C ~45°C

Внимание:
1. Только для использования в помещении;
2. Из соображений безопасности данное устройство рекомендуется использовать на высоте менее 2000 метров;
3. "" ⎓ "" Этот символ указывает на постоянный ток (DC).

Совместимая система: Android 4.4 или iOS 9.0 и выше
Беспроводное соединение:Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE,Zigbee
Рабочая частота: 2412-2472MHz (Wi-Fi) 2402-2480MHz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
Максимальная выходная мощность: xx dBm (Wi-Fi) xxdBm (BT) xxdBm (Zigbee)

CE EU Декларация соответствия

Настоящим компания Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования [YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011] соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.



Утилизация и переработка

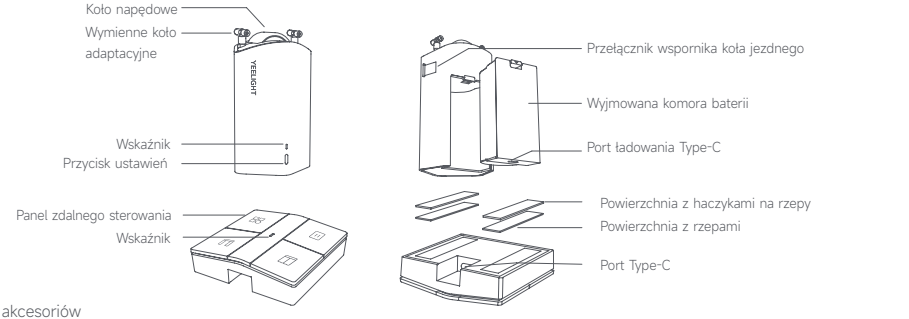
Устройство необходимо утилизировать правильно. Эта маркировка указывает на то, что этот продукт не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС.
Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте их ответственно, чтобы способствовать повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, используйте системы сбора или свяжитесь с продавцом, где продукт был куплен. Они могут принять этот продукт для экологически безопасной переработки.

OSTRZEŻENIE: Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji, ponieważ nieprawidłowy montaż może doprowadzić do poważnych obrażeń. - przed montażem napędu należy usunąć zbędne przewody i wyłączyć wszystkie urządzenia, które nie są potrzebne przy pracy z napędem; - element uruchamiający wyzwalacza ręcznego należy zamontować na wysokości mniejszej niż 1,8 m; - element uruchamiający wyłącznik diagonalny należy umieścić w bezpośrednim zasięgu wzroku części napędzanej, ale z dala od części ruchomych. Musi być zainstalowany na wysokości co najmniej 1,5 m; - informacja o tym czy napęd ma być zainstalowany na wysokości co najmniej 2,5 m nad poziomem podłogi lub innym poziomem dostępu. - specyfikacja części napędzanej musi być zgodna z nominalnym momentem obrotowym i nominalnym czasem pracy; - W instrukcjach napędów dostarczanych z częścią napędzaną należy podać, że nie należy przekraczać znamionowej liczby cykli roboczych. - Nie pozwalać dzieciom na zabawę stałymi elementami sterującymi. Panel należy trzymać z dala od dzieci; - często sprawdzać instalację pod kątem braku równowagi oraz oznak zużycia lub uszkodzenia sprężyn przewodów i mocowań. Nie używać, jeśli konieczna jest naprawa lub regulacja; -W instrukcji montażu należy wskazać typ części napędzanej, dla której przeznaczony jest napęd. - Instrukcja montażu zasłon powinna określać, że pomiędzy całkowicie rozwiniętą częścią napędzaną a jakimkolwiek stałym obiektem należy zachować poziomą odległość wynoszącą co najmniej 0,4 m. - napęd powinien być odłączony od źródła zasilania podczas czyszczenia, konserwacji oraz wymiany części. - Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji, ponieważ nieprawidłowy montaż może doprowadzić do poważnych obrażeń. - Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Przestrzeganie tych instrukcji jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa osób. Proszę zachować niniejszą instrukcje.
1. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że są one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
2. Dzieci powinny być odpowiednio nadzorowane, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
3. Nie pozwalać dzieciom na zabawę stałymi elementami sterującymi. Panel należy trzymać z dala od dzieci;
4. Często sprawdzać instalację pod kątem braku równowagi oraz oznak zużycia lub uszkodzenia sprężyn przewodów i mocowań. Nie używać, jeśli konieczna jest naprawa lub regulacja.

Środki ostrożności
1. Ten produkt zawiera akumulatorowe baterie litowe, które po wyrzuceniu będą szkodliwe dla środowiska, dlatego przed utylizacją należy je usunąć z zestawu baterii. Podważyć otwór bateryjny wzdłuż linii podziału i wyjąć zespół baterii. Usunięte baterie powinny zostać zutylizowane przez profesjonalną firmę zajmującą się recyklingiem.
2. W normalnych warunkach użytkowania należy zachować odległość co najmniej 20 cm pomiędzy anteną a ciałem użytkownika.
3. OSTRZEŻENIE: podczas czyszczenia, konserwacji i wymiany części napęd powinien być odłączony od źródła zasilania.
4. Masa i wymiary części napędzanej powinny być zgodne z nominalnym momentem obrotowym i nominalnym czasem pracy.

Opis produktu

Szybki mechanizm do zasłon Yeelight to inteligentny kontroler otwierania i zamykania zasłon. Produkt ten jest kompaktowy, łatwy w instalacji i może być używany do realizacji inteligentnego otwierania i zamykania zwykłych zasłon bez konieczności wymiany oryginalnej szyny zasłonowej. Produkt ma wbudowaną baterię litową i jest dostarczany wraz z panelem umożliwiającym szybki dostęp do platformy głosowej, co pozwala na korzystanie z takich funkcji, jak zdalne sterowanie aplikacją, sterowanie głosowe przełącznikami zasłon oraz powiązanie z innymi inteligentnymi urządzeniami podłączonymi do platformy. Dodatkowo, do szybkiej obsługi użytkownik może wykorzystać cztery przyciski na pilocie (Całkowite otwarcie, Całkowite zamknięcie, Pauza i Spersonalizowane: uruchomienie i przejścia do wyznaczonej pozycji).



Lista akcesoriów



Kabel zasilający USB do Type-C ×1



Powierzchnia z haczykami na rzepy ×2



Powierzchnia z rzepami×2



Koło przedłużające×4



Tuleje wspornikowe ×2



5×16mm Koło adaptacyjne ×2



4×10mm RKoło adaptacyjne ×2



Śrubokręt ×1



Śruba wspornika ×2

Uwaga: Produkty i akcesoria w instrukcji przeznaczone są dla pojedynczego szybkiego mechanizmu do zasłon i mają charakter poglądowy Ze względu na aktualizacje i możliwe ulepszenia wersji produktu, rzeczywisty produkt może nieznacznie różnić się od przedstawionego schematu; prosimy o zapoznanie się z rzeczywistym produktem.

Instrukcja montażu

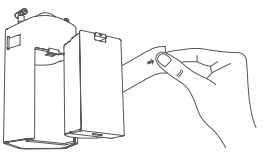
Film instruktażowy dotyczący użytkowania produktu

Proszę zeskanować kod QR, aby obejrzeć film instruktażowy o instalacji i użytkowaniu lub przejść przez kroki instalacji i użytkowania. Uwaga: Aby zapewnić prawidłową instalację produktu, proszę przetrzeć powierzchnię szyny do czysta i usunąć kurz powierzchniowy przed przejściem do instalacji.

Zeskanuj kod, aby obejrzeć film instruktażowy

Instrukcja obsługi dla pierwszego użycia

1. Użytkownik musi posiadać smartfon lub tablet z Bluetooth 4.2 lub wyższym.
2. Zeskanować poniższy kod QR lub pobrać aplikację „Mi Home" w sklepie z aplikacjami, App Store lub Google.
3. Otworzyć aplikację Mi Home i zarejestrować nowe konto Mi Home lub zalogować się, jeśli już je posiadasz.
4. Podłączyć telefon do Internetu oraz upewnić się, że sieć Wi-Fi jest dostępna i połączona z Internetem (ten produkt nie obsługuje sieci 5G).
5. Wyjąć panel zdalnego sterowania, a następnie podłączyć kabel zasilający i adapter (adapter należy skonfigurować samodzielnie, port USB DC5V1A).
6. Wyjąć komorę baterii szybkiego mechanizmu do zasłon Yeelight, usunąć papier zaporowy baterii, ponownie zamontować komorę baterii w jednostce głównej i naładować szybki mechanizm do zasłon Yeelight po raz pierwszy przez ponad 3 godziny, aż biały wskaźnik przestanie migać (ok. 6 godzin do pełnego naładowania).
7. Otworzyć stronę główną aplikacji „Mi Home", a następnie kliknąć „+" w prawym górnym rogu ekranu, zgodnie z podpowiedziami tak, aby dodać sprzęt; Uwaga: Proszę zainstalować produkt dokładnie na szynie, a dopiero później przejść do ustawień ruchu i kroków montażowych. Uwaga: Ze względu na zmiany i aktualizacje aplikacji „Mi Home", rzeczywiste operacje mogą nieznacznie różnić się od powyższego opisu; proszę postępować zgodnie z aktualnymi instrukcjami w aplikacji „Mi Home".
8. Do konta Mi Home można powiązać wiele usług firm zewnętrznych.

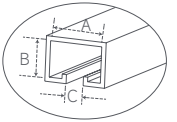


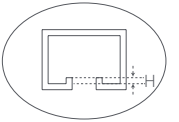
Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

Wymagania dotyczące instalacji produktu

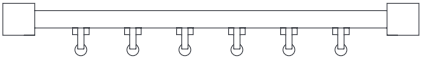
Szybki mechanizm do zasłon Yeelight (szyna C) dostępny jest tylko dla szyn C, patrz poniżej widok przekroju szyny zasłonowej i odpowiednie wymiary.
Uwaga:
*W przypadku montażu szyn w kształcie litery I i O należy wybrać odpowiednią wersję szyny szybkiego mechanizmu do zasłon Yeelight.
*Szyna w kształcie litery C musi mieć płaską powierzchnię dolną, a wszystkie wymiary szyny muszą odpowiadać wymaganiom rysunków.





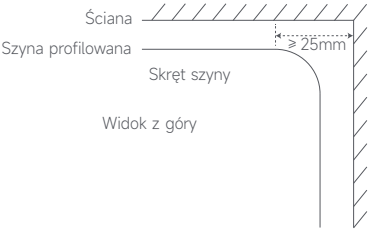
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ≤ H ≤ 0.5mm

*Głowice wymagane są po obu stronach szyny.



Opis szyn prostych i profilowanych

Szybki mechanizm do zasłon Yeelight obsługuje zarówno szyny proste, jak i profilowane. W przypadku szyn profilowanych warunki, jakie muszą być spełnione na skręcie, przedstawiono na poniższym schemacie, przy czym odległość od początku skrętu do odpowiedniej ściany w kierunku stycznej kołowej powinna być większa niż 25 cm (co pokazuje linia przerywana na schemacie).



Kroki instalacji produktu

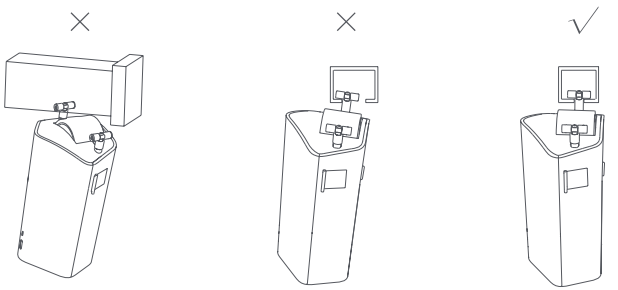
1. Znajdź najlepiej pasujące koło adaptacyjne

Szybki mechanizm do zasłon jest fabrycznie wyposażony w zestaw kółek adaptacyjnych. Aby zapewnić dostosowanie do szerszej gamy szyn, w saszetce z akcesoriami w pudełku znajduje się kilka zestawów kółek adaptacyjnych i przedłużających o różnych rozmiarach, przeznaczonych do wymiany i modyfikacji.
Proszę wykonać poniższe kroki tak, aby znaleźć najlepiej pasujące koło adaptacyjne.

2. Włożyć kółko adaptacyjne do szyny zasłony po stronie bez przełącznika i obrócić je o 90° .

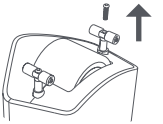
· Jeśli koła adaptacyjne nie pasują lub nie obracają się w szynie, konieczna będzie wymiana na mniejszy zestaw kół adaptacyjnych.
·Jeśli koło adaptacyjne można obrócić o 90° , spróbuj przeciągnąć całe urządzenie na jedną stronę i przechylić je, gdy znajdzie się już w szynie. Jeśli koła adaptacyjne na zasłonach mają tendencję do wysuwania się, należy je wymienić na większe koła adaptacyjne lub zamontować dodatkowe tuleje wsporników.
·Jeśli koło adaptacyjne idealnie pasuje do szyny, nie ma potrzeby wymiany koła adaptacyjnego.

Schemat referencyjny

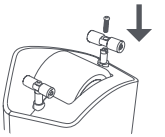


3. Wymiana koła adaptacyjnego i dodanie koła przedłużającego

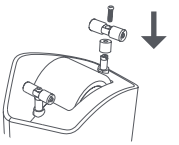
a. Wyjmij śrubokręt z pudełka, wykręć śrubę na środku koła adaptacyjnego, wyjmij koło adaptacyjne i zachowaj śrubę.



b. Znajdź odpowiednie koło adaptacyjne i zamontuj je do wspornika za pomocą śrub, zwracając uwagę na wyrównanie mocowania z wycięciem we wsporniku.



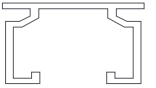
c. Jeżeli otwór szyny jest zbyt szeroki, zaleca się zamontowanie tulei wspornika tak, aby zapewnić przesuwanie się zasłony wzdłuż środka szyny.W celu przeprowadzenia montażu należy odkręcić śruby wspornika, wyjąć koło adaptacyjne, włożyć je do tulei wspornika, a następnie zamontować odpowiednie koło adaptacyjne i mocno przymocować śruby.



d. Koła przedłużające przeznaczone są dla specjalnie ukształtowanych szyn C, patrz poniżej; jeśli generują one dużo hałasu lub działają niestabilnie po przeprowadzeniu normalnej instalacji, zeskanuj kod QR poniżej, aby zweryfikować proces instalacji.



Z szyną klapową

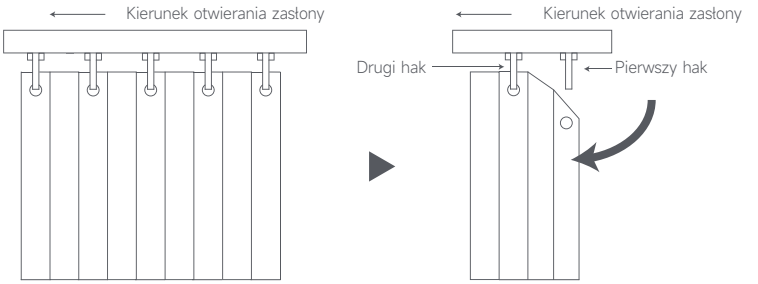


Szyna teleskopowa

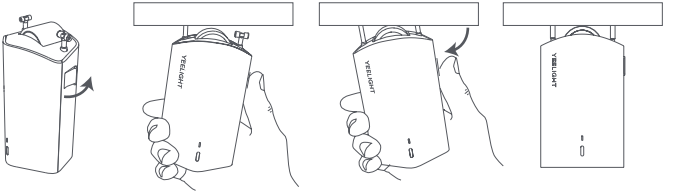
Zeskanuj kod, aby obejrzeć film instruktażowy

4. Montaż zasłon na szynie

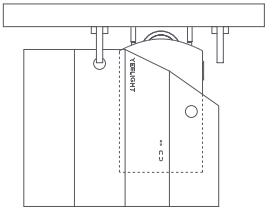
a. Zamknij zasłonę, a następnie zacznij zdejmować zaczynając od pierwszego haka w kierunku otwierania.

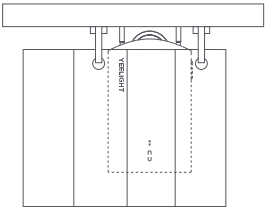


b. Obróć przełącznik wspornika szybkiego mechanizmu do zasłon do pozycji maksymalnej, włóż stronę bez przełącznika do szyny, obróć o 90° , z wałkiem jako środek, pociągnij w dół stronę bez przełącznika tak, aby osiągnęła ona maksymalną długość i włóż koło adaptacyjne (po stronie przełącznika) do szyny zasłony, a następnie obróć przełącznik z powrotem na miejsce i zatrzaśnij go, po czym popchnij zasłonę w lewo i prawo, aby sprawdzić płynność ruchu i potwierdzić zakończenie instalacji.

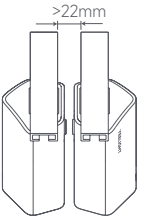


c. Zawieś z powrotem zasłony tak, aby ukryć szybki mechanizm do zasłon.

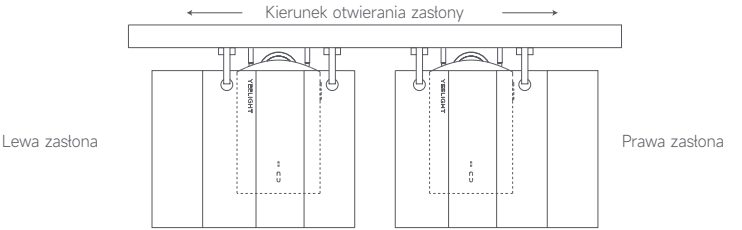




d. W przypadku stosowania szyn podwójnych, należy zastosować instalację typu tył-do-tyłu z odległością między szynami większą niż 22mm.

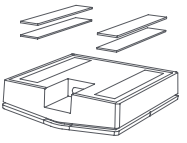


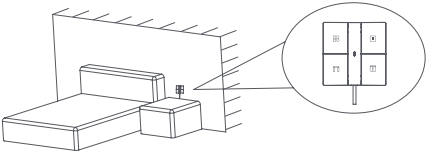
Podwójne zasłony (wymagane są dwa szybkie mechanizmy do zasłon):
Bazując na montażu zasłon pojedynczych, zamontuj dwa szybkie mechanizmy do zasłon pomiędzy pierwszym i drugim kółkiem do zasłon po lewej i prawej stronie (patrz rysunek).



Instrukcja obsługi panelu zdalnego sterowania

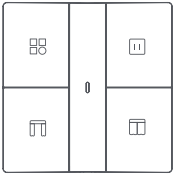
Aby zapewnić prawidłowe działanie silników zasłon i dostęp do usług innych firm na platformie, panel zdalnego sterowania musi być podłączony do adaptera zasilania i połączony z WI-FI przez cały czas użytkowania szybkiego mechanizmu do zasłon. Panel zdalnego sterowania można przykleić do czystej, płaskiej, stabilnej powierzchni, takiej jak szafka nocna lub ściana.
1. Wyjąć rzep z torby na akcesoria i usunąć papier zabezpieczający z tyłu.
2. Zamocować rzep na surowej powierzchni w rowku z tyłu panelu zdalnego sterowania i docisnąć rzep na 1 minutę tak, aby klej samoprzylepny się utwardził.
3. Potwierdzić prawidłowość przyklejenia i przetrzeć powierzchnię czystą szmatką.
4. Przymocować stronę z haczykiem do strony z rzepem i usunąć papier rozdzielający po stronie z haczykiem, po czym zamocować cały panel na miejscu oraz docisnąć na 1 minutę tak, aby klej samoprzylepny się utwardził.
Uwaga:
* Podczas całego procesu nie należy naciskać na przyciski panelu.
*Ten panel może być podłączony tylko do silników zasłonowych Yeelight.





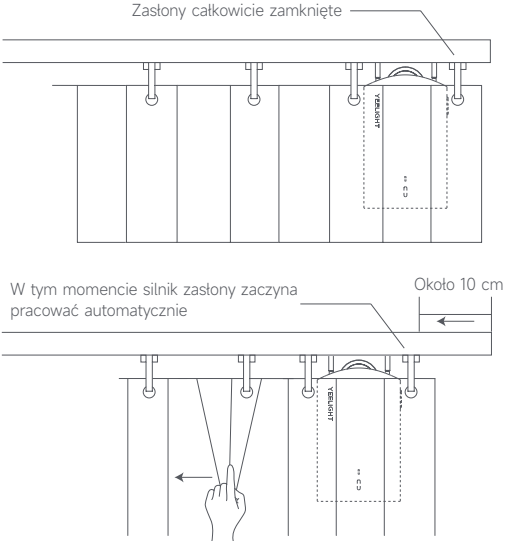
Funkcje przycisków panelu zdalnego sterowania

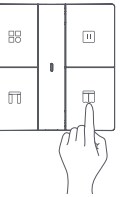
- Przycisk pozycji niestandardowej: przesuwa zasłonę do ustawionej pozycji, którą można ustawić w aplikacji.
- Przycisk pauzy: zasłona przestaje się poruszać.
- Przycisk pozycji pełnego otwarcia: przesuwa zasłonę do pozycji pełnego otwarcia.
- Przycisk pozycji pełnego zamknięcia: przesuwa zasłonę do pozycji pełnego zamknięcia.
  Uwaga: Panel wymaga ustawienia silnika szybkiego mechanizmu do zasłon Yeelight poprzez proces kalibracji, który opisany jest w instrukcji instalacji w aplikacji.



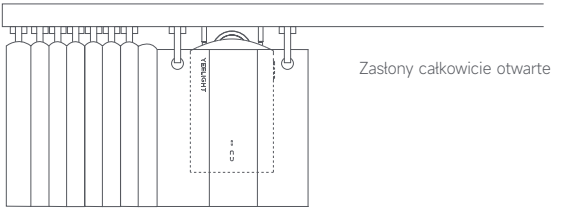
Automatyczne ustawienia kalibracji

1. Ustawić silnik zasłony tak, aby zasłony były całkowicie zamknięte
2. Kliknąć przycisk pełnego zamknięcia na panelu zdalnego sterowania 5 razy w krótkim odstępie czasu; w tym momencie zarówno panel jak i wskaźnik silnika zasłony będą migać na niebiesko, co wskazuje, że zarówno silnik zasłony jak i panel zdalnego sterowania są w trybie automatycznej kalibracji.
3. Pociągnąć lekko zasłonę w kierunku pełnego otwarcia o ok. 10 cm, szybki mechanizm do zasłon przesunie się automatycznie w kierunku pełnego otwarcia; poczekać aż zasłona zatrzyma się lub przesunie do określonej pozycji, a następnie ponownie kliknąć przycisk pełnego zamknięcia.



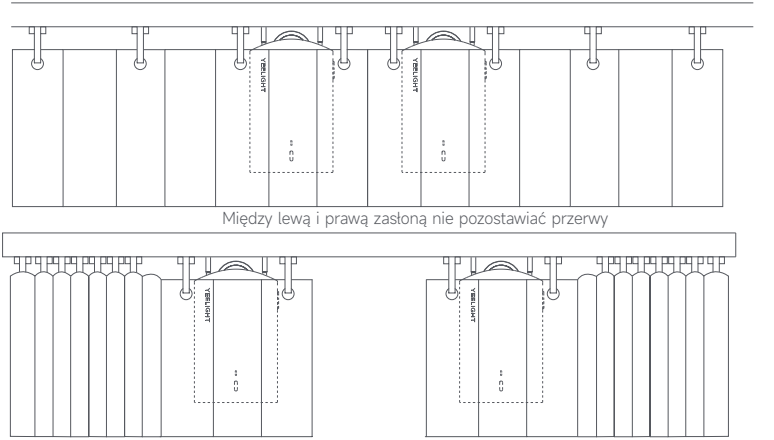


4. Wskaźnik silnika zasłony i panelu przestanie migać na niebiesko.
5. Proces automatycznej kalibracji został zakończony.



Zasłony całkowicie otwarte

Automatyczna kalibracja zasłon podwójnych: Ustawić skok lewego i prawego mechanizmu do zasłon Yeelight w taki sam sposób jak skok pojedynczej zasłony.



Między lewą i prawą zasłoną nie pozostawiać przerwy

Uwaga

1. Ten produkt nie jest zabawką, proszę trzymać dzieci z dala od tego produktu.
2. Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego i nie powinien być stosowany na zewnątrz.
3. Należy uważać, aby nie rozlać na ten produkt wody lub innych płynów.
4. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródła ciepła.
5. Jeżeli produkt jest wadliwy, nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy; powinien to zrobić autoryzowany serwis.

Ustawienie zgrupowania panelu zdalnego sterowania z szybkim mechanizmem do zasłon Yeelight

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 5s przycisk szybkiego mechanizmu do zasłon, który ma zostać zgrupowany, aż zacznie migać niebieski wskaźnik.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund przycisk pełnego otwarcia i pauzy na panelu zdalnego sterowania, aż zacznie migać niebieski wskaźnik.
3. W przypadku udanego połączenia silnika zasłony i panelu zdalnego sterowania, silnik zasłony przesunie zasłonę na niewielką odległość z boku na bok, a w tym samym momencie wskaźnik na silniku zasłony i panelu zdalnego sterowania przestanie migać na niebiesko.
4. Jeśli niebieski wskaźnik na panelu zdalnego sterowania przestanie migać, ale niebieski wskaźnik na silniku zasłony będzie nadal migać, należy powtórzyć powyższe kroki, aż niebieski wskaźnik zarówno na panelu, jak i silniku zasłony przestaną migać, sygnalizując udane grupowanie.

Instrukcja obsługi przycisków

	Obsługa przycisków	Instrukcja
Panel zdalnego sterowania	Przycisk spersonalizowanej pozycji	Przesuwa zasłonę do ustawionej pozycji, którą można ustawić w aplikacji
	Przycisk całkowitego otwarcia	Przesuwa zasłonę do pozycji pełnego otwarcia
	Przycisk całkowitego zamknięcia	Przesuwa zasłonę do pozycji pełnego zamknięcia
	Przycisk pauzy	Zatrzymanie pracy szybkiego mechanizmu do zasłon
	Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk pauzy + przycisk całkowitego otwarcia 10s	Wejście w tryb grupowania silnika zasłon i panelu zdalnego sterowania
	Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk spersonalizowanej pozycji + przycisk całkowitego zamknięcia 3s	Panel zdalnego sterowania przechodzi do trybu dodawania kont
	Kliknąć przycisk całkowitego zamknięcia 5 razy w krótkim odstępie czasu	Silnik zasłony oraz panel zdalnego sterowania przechodzą do trybu automatycznej kalibracji

Silnik zasłony	Obsługa przycisków	Instrukcja
	Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5s	Wejście w tryb grupowania silnika zasłon i panelu zdalnego sterowania
	Kliknięcie lub naciśnięcie klawisza przez mniej niż 5s	Zatrzymanie pracy szybkiego mechanizmu do zasłon

Opis wskaźnika

Silnik zasłony	Stan lampki kontrolnej	Instrukcja
	Biały wskaźnik pozostaje włączony przez 1s	Podłączenie szybkiego mechanizmu do zasłon do zasilania
	Biały wskaźnik miga 1 raz	Naciśnięcie przycisku
	Niebieski wskaźnik miga szybko	Ustawienie zgrupowania panelu zdalnego sterowania
	Niebieski wskaźnik miga powoli	Silnik zasłony przechodzi do trybu automatycznej kalibracji

Panel zdalnego sterowania	Stan lampki kontrolnej	Instrukcja
	Biały wskaźnik pozostaje włączony przez 1s	Podłączenie panelu zdalnego sterowania do zasilania
	Biały wskaźnik miga powoli	Wyszukiwanie sieci
	Biały wskaźnik miga szybko	Panel zdalnego sterowania przechodzi do trybu dodawania kont
	Niebieski wskaźnik miga szybko	Ustawienie zgrupowania silnika zasłony
	Niebieski wskaźnik miga powoli	Panel zdalnego sterowania przechodzi do trybu automatycznej kalibracji

Instrukcja ładowania

Korzystając z kabla ładującego USB, podłącz jeden koniec wtyczki Typu-C do portu ładowania w szybkim mechanizmie do zasłon Yeelight lub wyjmij osobno akumulator z tyłu szybkiego mechanizmu do zasłon Yeelight i podłącz drugi koniec do adaptera w celu naładowania.

Silnik zasłony	Stan lampki kontrolnej	Instrukcja
	Biały wskaźnik miga	Ładowanie
	Biały wskaźnik pozostaje włączony	Ładowanie zostało zakończone, a adapter nie został wyjęty

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3s przycisk spersonalizowanej pozycji i przycisk całkowitego zamknięcia na panelu zdalnego sterowania, aż biały wskaźnik na panelu zacznie migać, co oznacza, że panel został przywrócony do ustawień fabrycznych.
Ostrzeżenie:
Po przywróceniu ustawień fabrycznych może dojść do utraty wszystkich ustawień i konieczne będzie dodanie urządzenia do konta oraz ponowna kalibracja.

Dane techniczne

Silnik zasłony

Model silnika zasłony: YLCDJ-0007
Rozmiar produktu: 61,5 x 130,5 x 71mm
Znamionowy moment obrotowy: 0,2N·m
Tryb pracy: S2 4min
Klasa izolacji: Klasa A
Wilgotność pracy: 0~95% RH, bez kondensacji
Napięcie znamionowe: 5V ⎓
Moc znamionowa: 9W
Prędkość ruchu: 9cm/s
Klasa ochrony: IP20
Temperatura pracy: 0°C do 45° C

*Warunki testowe: tryb wydajnościowy, szyna zasłonowa 2m, zasłony 12kg, 25° C (wyniki testów z kontrolowanych eksperymentów w laboratorium Yeelight, żywotność baterii może się różnić w zależności od warunków środowiskowych).

Panel zdalnego sterowania

Model produktu: YLCDJ-0011
Rozmiar produktu: 65×65×18mm
Klasa izolacji: Klasa A
Wilgotność pracy: 0~95% RH, bez kondensacji
Napięcie znamionowe: 5V ⎓
Prąd znamionowy: 1A
Klasa ochrony: IP20
Temperatura pracy: 0°C ~45°C

Uwaga:
1. Tylko do użytku wewnętrznego;
2. Ze względów bezpieczeństwa zaleca się stosowanie tego urządzenia na wysokościach do 2000 m n.p.m.
3. "" ⎓ "" Ten symbol oznacza prąd stały (DC).

Obsługiwane systemy operacyjne: Android 4.4 lub iOS 9.0 i powyżej
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz, Bluetooth 4.2BLE, Zigbee
Częstotliwość robocza: 2412-2472MHz (Wi-Fi) 2402-2480MHz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
Maksymalna moc wyjściowa: xx dBm (Wi-Fi) xxdBm (BT) xxdBm (Zigbee)

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., oświadcza,że urządzenie radiowe typu [YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011] jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.



Utylizacja oraz recycling

Oznaczenie to symbolizuje, że urządzenie to nie może być utylizowane z pozostałymi odpadami domowymi.Aby uniknąć szkód dla środowiska oraz ludzkiego zdrowia, należy zutylizować urządzenie w odpowiedni sposób lub skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony, aby poddać urządzenierecyklingowi.

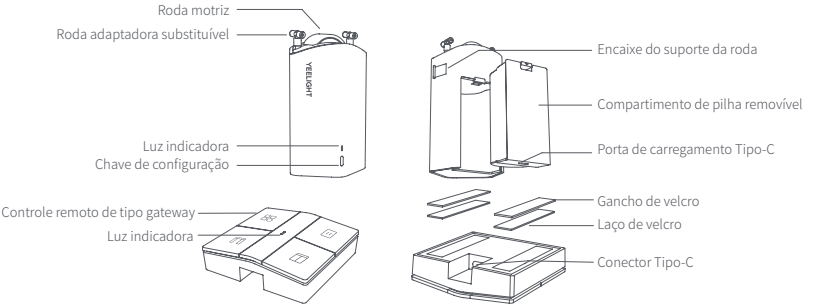
AVISO: Importantes instruções de segurança. Siga todas as instruções, pois a instalação incorreta pode causar ferimentos graves.
– antes de instalar o drive, remova quaisquer cabos desnecessários e desative qualquer equipamento não necessário para operação energizada;
– instale o elemento de acionamento de uma liberação manual a uma altura meno de 1,8 m;
– que o elemento de acionamento de um interruptor desenergizado deve estar localizado à vista direta da parte acionada, mas longe das partes móveis. Será instalado a uma altura mínima de 1,5 m;
– informação sobre se o drive ser instalado a uma altura de pelo menos 2,5 m acima do nível do chão ou outro nível de acesso.
– que as características da peça acionada devem ser compatíveis com o torque nominal e o tempo de operação nominal;
– As instruções para drives fornecidos com peça acionada devem indicar que o número nominal de ciclos de operação não deve ser excedido.
– não permita que crianças brinquem com controles fixos. Mantenha os controles remotos longe das crianças;
– examine frequentemente se a instalação tem desequilíbrios e sinais de desgaste ou danos nas molas e fixações dos cabos. Não use se reparo ou ajuste for necessário;
– As instruções de instalação devem indicar o tipo de peça acionada que o drive usa.
– As instruções de instalação dos toldos devem indicar que deve manter uma distância horizontal de pelo menos 0,4 m entre a peça acionada totalmente desenrolada e qualquer objeto permanente.
- durante a limpeza, manutenção e substituição de peças, o drive deve ser desconectado de sua alimentação.
- Importantes instruções de segurança. Siga todas as instruções, pois a instalação incorreta pode causar ferimentos graves.
- Importantes instruções de segurança. É importante para a segurança das pessoas seguir estas instruções. Salve estas instruções.
1. Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que faltam experiência e conhecimento, excepto que tenham recebido supervisão ou instruções relacionado com utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
2. As crianças devem ser supervisadas para garantir que não brincam com o aparelho.
3. Não permita que crianças brinquem com controles fixos. Mantenha os controles remotos longe das crianças;
4. Examine frequentemente se instalação tem desequilíbrios e sinais de desgaste ou danos nas molas e fixações dos cabos. Não use se reparo ou ajuste for necessário.

Precauções

1. Este produto contém pilha de lítio recarregável, sendo prejudicial ao meio ambiente quando descartada. Retire a pilha da pacote antes de descartá-la. Abre ao longo da linha divisória de pacote e retire o conjunto da pilha. As pilhas tiradas devem ser tratadas por organização de reciclagem profissional.
2. Em condições normais de uso, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.
3. AVISO: Durante a limpeza, manutenção e substituição de peças, o drive deve ser desconectado de sua alimentação.
4. A massa e a dimensão da peça acionada devem ser compatíveis com o torque nominal e o tempo de operação nominal.

Introdução de produto

Cortina de montagem rápida Yeelight é um controlador para abrir e fechar cortina inteligente. O tamanho de produto é pequeno, sendo fácil de instalar. Ele pode realizar o controle inteligente para abrir e fechar cortinas tradicionais sem substituir o trilho de cortina original. O produto tem uma pilha de lítio embutida e vem com um comando remoto de tipo gateway, que pode acessar rapidamente a plataforma de voz para realizar funções como controle remoto do aplicativo, controle de voz para abrir e fechar cortinas e interagir com outros dispositivos inteligentes conectados a a plataforma inteligente. Além disso, o usuário também pode operar rapidamente através dos quatro botões no comando remoto de tipo gateway (totalmente ligado, totalmente desligado, pausa e personalizado: inicia e move com um botão para uma posição designada).



Lista de peças


Cabo de alimentação USB para Tipo-C ×1


Gancho de velcro ×2


Laço de velcro ×2


Roda de extensão×4


Manga do suporte ×2


5×16mm Roda adaptadora ×2


4×10mm Roda adaptadora ×2


Chave de fenda×1


Parafuso de suporte×2

Dica: Os produtos e peças no manual são os diagramas esquemáticos necessários para uma única cortina de montagem rápida, apenas para referência. Devido à atualização do produto, o produto real pode ser ligeiramente diferente do diagrama esquemático, vaja o produto real.

Instruções de montagem

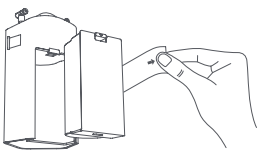
Vídeo instrutivo de uso de produto

Escaneia o código QR para ver o vídeo instrutivo ou siga as etapas para instalá-lo e usá-lo.
Dica: Para garantir o efeito de instalação do produto, limpe a superfície de trilho da cortina para remover a poeira na superfície antes da instalação."

Escaneia o código QR para ver o vídeo instrutivo

Guia para utilização pela primeira vez

1. Use o telemóvel ou Pad com Bluetooth 4.2 ou versão superior;
2. Escaneia o código QR abaixo ou pesquise na loja de aplicativos ou no Google para baixar o aplicativo "Mi Home";
3. Abra o App "Mi Home" e registre uma conta "Mi Home" ou faça login diretamente se você tiver uma conta;
4. Conecte seu telemóvel à Internet. Garante que a rede Wi-Fi esteja disponível e possa acessar a Internet normalmente (o produto não suporta rede 5G);
5. Retire o comando remoto de tipo gateway e conecte o cabo de alimentação e o adaptador (o adaptador deve ser configurado por si próprio, porta USB de CC5V 1A);
6. Remova o compartimento da pilha de cortina de montagem rápida Yeelight, remova o papel de separação de pilha, instale o compartimento da pilha novamente no host e carregue a cortina de montagem rápida Yeelight pela primeira vez por mais de 3 horas, até que o indicador branco pare de piscar (leva cerca de 6 horas para carregar totalmente);
7. Abra página inicial de App "Mi Home", clique em "+" no canto superior direito da página e adicione dispositivos de acordo com as instruções do APP; Nota: defina a rota após instalar o produto no trilho com precisão, e siga etapas de instruções de instalação.
Dica: Devido à atualização do App "Mi Home", a operação real pode ser ligeiramente diferente da descrição acima, opere de acordo com instrução do App "Mi Home" atual.
8. Você pode vincular vários serviços de terceiros à sua conta "Mi Home".

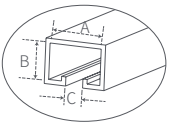


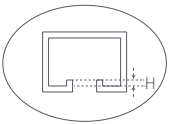
Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

Requisito de instalação de produto

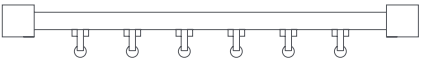
Cortina de montagem rápida Yeelight (trilho em forma de C) suporta apenas trilho de cortina em forma de C. A seção transversal do trilho de cortina e o tamanho correspondente são mostrados na figura abaixo.
Obs.
*Se você precisar instalá-lo em trilhos em forma de I e em forma de O, compre a versão correspondente de cortina de montagem rápida.
*Garante que a parte inferior do trilho em forma de C seja plana e que as dimensões do trilho atendam aos requisitos da figura.





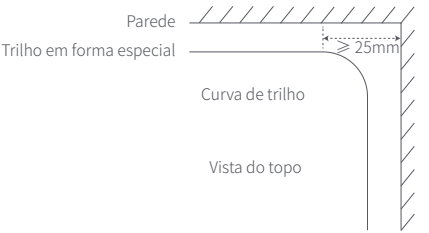
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

*É necessário haver vedações em ambos os lados de trilho.



Descrição de trilho reto e trilho em forma especial

Cortina de montagem rápida Yeelight suporta trilho reto e trilho em forma especial. Para trilho em forma especial, as condições a serem atendidas no ponto de viragem são as mostradas na figura abaixo. A distância do ponto inicial do ponto de viragem à parede na direção do ponto tangencial do arco deve ser superior a 25cm (conforme indicado pela linha pontilhada na figura).



Etapas de instalação

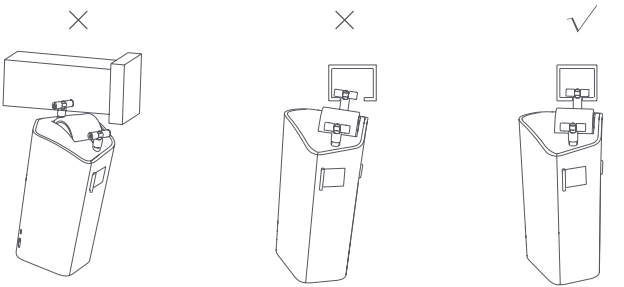
1. Encontre a roda mais adequada

Um conjunto de rodas adaptadoras é instalado na cortina de montagem rápida na fábrica. Para garantir que mais trilhos de cortina possam ser adaptados, também existem vários conjuntos de rodas adaptadoras e rodas de extensão de diferentes tamanhos no pacote de acessórios para substituição e modificação.
Siga as etapas abaixo para encontrar a roda adaptadora mais adequada.

2. Insira a roda adaptadora no lado sem encaixe de cortina no trilho da cortina e gire-a por 90° .

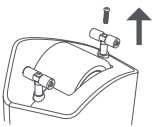
· Se as rodas adaptadoras não encaixarem ou girarem dentro do trilho, substitua um conjunto de rodas adaptadoras menores.
· Se a roda do adaptador puder ser girada por 90° , depois de instalá-la no trilho, tente puxar a máquina inteira para um lado e incliná-la. Se a roda adaptadora for fácil de escorregar, substitua por uma maior roda adaptadora ou use a manga do suporte.
· Se a roda adaptadora encaixar perfeitamente na trilho, não há necessidade de substituir a roda adaptadora.

Figura de referência

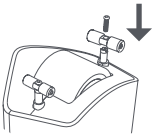


3. Substitua a roda adaptadora e adicione a roda de extensão

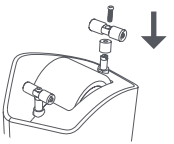
a. Retire a chave de fenda da caixa, remova o parafuso no meio da roda adaptadora, remova a roda adaptadora e guarde os parafusos;



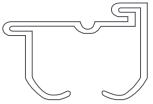
b. Encontre uma roda adaptadora adequada e aparafuse-a no suporte, preste atenção para alinhar a folga do suporte ao instalar;



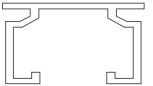
c. Se a abertura do trilho for muito larga, é recomendável instalar a manga do suporte para garantir que cortina se mova ao longo do centro do trilho. Ao instalar, remova o parafuso do suporte e a roda adaptadora, instale a manga do suporte e, em seguida, instale a roda adaptadora adequada e aperte os parafusos;



d. A roda de extensão é adequada ao trilho em forma de C de forma especial, veja a figura abaixo, se houver muito ruído ou operação instável após a instalação, escaneia o código QR abaixo para observar o processo de instalação;



Trilho com flange



Trilho telescópico

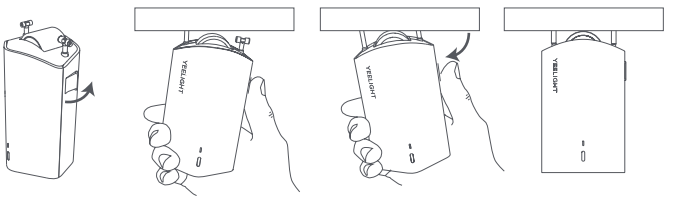
Escaneia o código QR para ver o vídeo instrutivo

4. Instale cortina no trilho

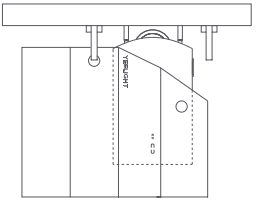
a. Feche a cortina e remova a primeira cortina de gancho na direção de abertura;

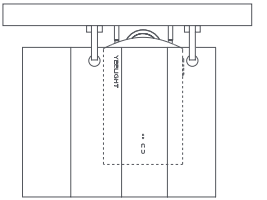


b. Gire o encaixe do suporte da cortina para a posição máxima, insira o lado sem encaixe de cortina no trilho e gire por 90° , tenha o rolo como centro e puxe para baixo o lado sem encaixe, faça o lado sem encaixe alcance o comprimento máximo, insira a roda adaptadora no lado do encaixe no trilho da cortina, gire o encaixe para retornar e prenda-o, empurre a cortina para mover para a esquerda e para a direita, se a cortina funcionar suavemente, a instalação está concluída;

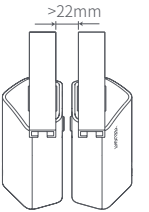


c. Pendure as cortinas para esconder cortina;

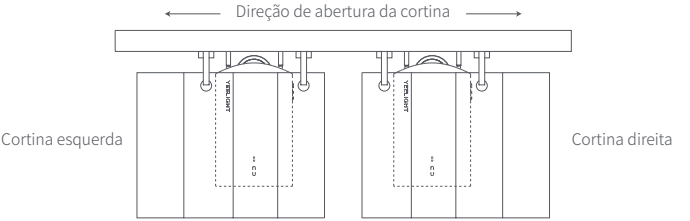




d. Ao usar trilhos duplos, instale-o de costas e a distância entre os trilhos é maior que 22 mm.

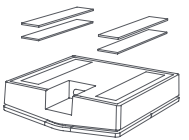


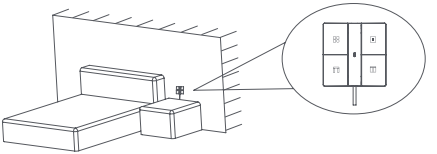
Cortinas laterais duplas (requer duas cortina):
Consulte o método de instalação de cortinas laterais simples, pendure duas cortinas entre o primeiro e o segundo ganchos das cortinas à esquerda e à direita, respectivamente (como mostrado na figura).



Instruções de comando remoto de tipo gateway

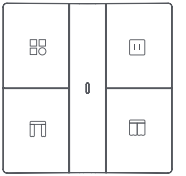
Para garantir que o motor da cortina possa ser usado normalmente e possa ser conectado à plataforma de terceiros, o comando remoto de tipo gateway precisa ser conectado ao adaptador antes de usar cortina e deve estar sempre ligado e pode ser conectado ao WI-FI normalmente.
Você pode colocar o comando remoto do tipo gateway em uma superfície limpa, plana e estável, como a mesa de cabeceira ou a parede.
1. Retire o laço de velcro de saco de acessórios e remova o papel de isolamento na parte de trás;
2. Cole o laço de velcro na ranhura da parte traseira do comando remoto de tipo gateway e pressione-o por 1 minuto para garantir que o adesivo esteja curado;
3. Confirme onde deseja colar e limpe a superfície com um pano limpo;
4. Cole o gancho de velcro no laço, remova o papel de isolamento atrás do gancho de velcro, cole todo o comando remoto do tipo gateway no local selecionado e pressione-o por 1 minuto para garantir que o adesivo esteja curado.
Obs.
*Não pressione o botão do comando remoto do tipo gateway durante todo o processo;
*Gateway apenas pode ser conectado ao motor de cortina Yeelight.





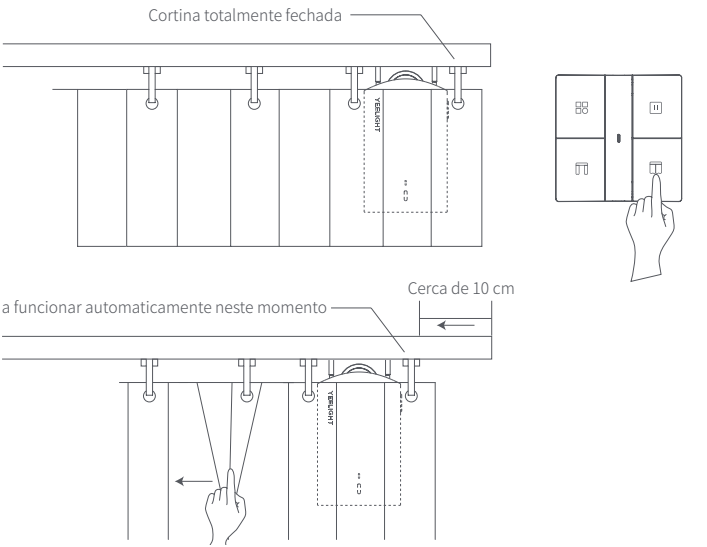
Introdução de função dos botões de comando remoto de tipo gateway

Botão de posição personalizada: mover a cortina para a posição definida, que pode ser definida no aplicativo. Botão de pausa: parar de se mover a cortina.
Botão totalmente aberto: mover a cortina para a posição totalmente aberta.
Botão totalmente fechado: mover a cortina para a posição totalmente fechada.
Nota: O comando remoto terá efeito somente depois que cortina Yeelight concluir as configurações de calibração. Para o processo de calibração, consulte o guia de instalação do aplicativo.

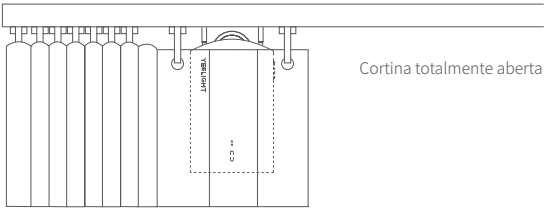


Configuração de calibração automática

1. Coloque o motor da cortina na posição totalmente fechada da cortina
2. Clique rapidamente no botão totalmente fechado no comando remoto de tipo gateway por 5 vezes. Neste momento, as luzes indicadoras do comando remoto e do motor da cortina começam a piscar lentamente em azul, indicando que tanto o motor da cortina como o comando remoto estão no modo de calibração automática.
3. Puxe suavemente a cortina cerca de 10 cm na direção totalmente aberta, e cortina se moverá automaticamente na direção totalmente aberta. Depois que a cortina parar de se mover ou se mover para a posição designada, clique novamente no botão totalmente fechado de comando remoto.

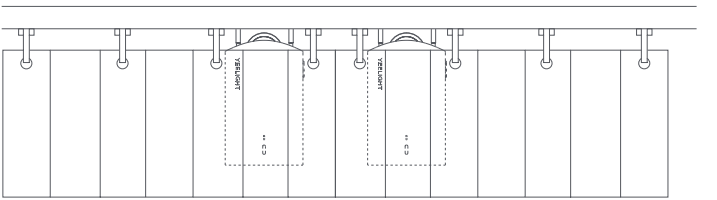


4. Os indicadores azuis do motor da cortina e do comando remoto param de piscar
5. Conclusão da calibração automática.

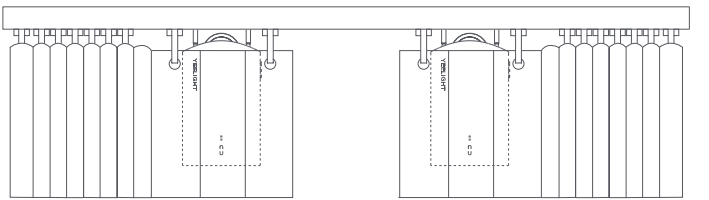


Cortina totalmente aberta

Calibração automática de cortinas laterais duplas: Consulte o método de configuração de rota de cortinas laterais simples e defina as rotas de cortina Yeelight esquerda e direita, respectivamente.



Sem espaço entre as cortinas esquerda e direita



Precaução:

1. O produto não é um brinquedo, mantenha as crianças longe dele;
2. Apenas para uso interno, não use ao ar livre;
3. O produto não é à prova de umidade, não derrame água ou outros líquidos sobre este produto;
4. Mantenha o produto longe de fonte de calor;
5. No caso de falha de produto durante o uso, entregue-o a profissional autorizado para reparo e não tente repará-lo por conta própria.

Configuração de agrupamento de cortina de montagem rápida Yeelight e de comando remoto

1. Pressione e segure o botão da cortina a ser agrupado por 5s, até que o indicador azul comece a piscar
2. Pressione e segure o botão totalmente aberto e o botão de pausa do comando remoto por 10s, até que o indicador azul no comando remoto comece a piscar
3. Depois que o motor da cortina e o comando remoto de tipo gateway estiverem agrupados, o motor da cortina fará com que a cortina se mova para a esquerda e para a direita por uma curta distância e, ao mesmo tempo,os indicadores azuis do motor da cortina e de comando remoto param de piscar.
4. Se o indicador azul do comando remoto parar de piscar, mas o indicador azul no motor da cortina ainda estiver piscando, repita as etapas acima até que os indicadores azuis do motor da cortina e do comando remoto parem de piscar, o que significa que o agrupamento é bem sucedido.

Instruções de operação do botão

	Operação dos botões	Instrução
Controle remoto de tipo gateway	Botão personalizado	Mova a cortina para a posição definida, você pode definir qualquer posição no APP
	Botão totalmente aberto	Mova a cortina para a posição totalmente aberta
	Botão totalmente fechado	Mova a cortina para a posição totalmente fechada
	Botão parada	Cortina para de se mover
	Pressione e segure os botões de pausa + totalmente aberto ao mesmo tempo por 10s	Entre no modo de agrupamento de motor da cortina e de comando remoto
	Pressione e segure os botões personalizado + totalmente fechado ao mesmo tempo por 3s	O comando remoto do tipo gateway entra no modo de adicionar rede de distribuição a conta
	Clique rapidamente no botão totalmente fechado por 5 vezes	Motor de cortina e comando remoto entram no modo de calibração automática

Motor de cortina	Operação dos botões	Instrução
	Pressione e segure o botão por 5s	Entre no modo de agrupamento de motor da cortina e de comando remoto
	Clique ou pressione e segure o botão por menos de 5s	Cortina para de se mover

Instruções do indicador

Motor de cortina	Status da luz indicadora	Instrução
	O indicador branco continua sendo aceso por 1s	Ligue cortina
	O indicador branco pisca uma vez	Clique no botão
	O indicador azul pisca rapidamente	Modo de agrupamento com comando remoto
	O indicador azul pisca lentamente	A cortina entra no modo de calibração automática

Controle remoto de tipo gateway	Status da luz indicadora	Instrução
	O indicador branco continua sendo aceso por 1s	Ligue o comando remoto
	O indicador branco pisca lentamente	Encontrar rede
	O indicador branco pisca rapidamente	O comando remoto do tipo gateway entra no modo de adicionar rede de distribuição a conta
	O indicador azul pisca rapidamente	Modo de agrupamento com motor de cortina
	O indicador azul pisca lentamente	O comando remoto entra no modo de calibração automática

Instruções de carregamento

Insira o plugue Tipo-C do cabo de carregamento USB na porta de carregamento de cortina ou remova saco de pilha atrás de cortina separadamente e insira a outra extremidade no adaptador para carregar.

Motor de cortina	Status da luz indicadora	Instrução
	O indicador branco pisca	Carregando
	O indicador branco continua sendo aceso	O carregamento terminou e o adaptador não foi removido

Restaurar as configurações iniciais

Pressione e segure os botões personalizado e totalmente fechado no comando remoto ao mesmo tempo por 3s até que o indicador branco do comando remoto comece a piscar, o que significa que o comando remoto restaurou as configurações iniciais.

Aviso:

Após restaurar as configurações iniciais, você pode perder todas as configurações e precisará adicionar novamente o dispositivo à conta e recalibrar a rota.

Especificações

Motor de cortina

Modelo do produto: YLCDJ-0007
Tamanho do produto: 61,5×130,5×71mm
Torque nominal: 0,2Nm
Tempo de trabalho: S2 4min
Temperatura de trabalho: 0°C ~45°C
Umidade de trabalho: 0~95%RH, sem condensação
Tensão nominal:5V ⎓
Potência nominal: 9W
Velocidade de movimento: 9 cm/s
Classe de proteção: IP20
Classe de isolamento: Classe A

*Condições de teste: Modo de desempenho, trilho de cortina de 2 m, cortina de 12 kg, 25 °C (os resultados do teste são do experimento de controle do laboratório de Yeelight, a vida útil da pilha pode variar devido a diferentes condições.)

Controle remoto de tipo gateway

Modelo do produto: YLCDJ-0011
Tamanho do produto: 65×65×18mm
Classe de isolamento: Classe A
Umidade de trabalho: 0~95%RH, sem condensação
Tensão nominal: 5V ⎓
Corrente nominal: 1A
Classe de proteção:IP20
Temperatura de trabalho: 0°C ~45°C

Obs.

1. Apenas para uso interno;
2. Por razões de segurança, recomenda-se que este dispositivo seja utilizado a uma altitude inferior a 2000 metros;
3. " ⎓ "Este símbolo indica corrente contínua (CC).

Sistema compatível: Android 4.4 ou iOS 9.0 e superior
Conexão sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE,Zigbee
Frequência de operação: 2412-2472MHz (Wi-Fi) 2402-2480MHz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
Potência máxima de saída:xx dBm (Wi-Fi)xxdBm (BT)xxdBm (Zigbee)

Declaração de conformidade da UE

Pelo presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., declara que o equipamento de rádio do tipo [YLCDJ-0007 &YLCDJ-0011] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.



Descarte e reciclagem de WEEE

Descarte correto deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE.
Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-o de maneira responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem receber este produto para realizar a reciclagem ecologicamente correta.

この度は Yeelight 製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
本書は、本製品を正しく安全にお使いいただくための取り扱い方法、使用上の注意等について説明するものです。
ご使用の前に必ずお読みください。

安全上のご注意

本書には製品を安全にお使いいただくための注意事項が記載されています。製品をご使用になる前に必ずお読みになり、注意事項を守ってご使用ください。本書はすぐに参照できるようお手元に保管してください。
誤った使い方で生じる危害や損害の程度を区分し、以下の通り説明しています。

⚠警告
この表示は「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。

⚠注意
この表示は「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

以下の記号で使用上お守りいただく内容を説明しています。

⊘してはいけない内容	❗しなければならない内容

⚠警告

⊘お子様だけで使わせたり、乳幼児の手の届くところで使用しないでください。
（感電・けが・誤飲）
⊘無理に曲げる、落とす、傷つける、上に重いものを載せることは行わないでください。
⊘強い衝撃や振動、落下、加圧、変形、加熱、火に入れるなどしないでください。（発熱・破裂・発火）
⊘くぎで刺したり、衝撃を与えたり、分解や改造をしないでください。（火災・感電）
⊘水・薬品・油等で濡らしたり、濡れた手で触れないでください。
❗長期間使わない場合、本製品をカーテンレールから取り外し、高温多湿の場所やホコリの多い所、直射日光の当たる場所を避けて保管してください。（発火・故障）
❗充電時、本機に適合した正しい電圧の AC アダプターを使用してください。（発火・故障）

⚠注意

⊘設置中にカーテンレールと本製品の間に指を入れないでください。
（けが）
⊘動作中のタイヤに触れないでください。
（指等がタイヤに挟まれ・けが）
⊘本製品は電子機器ですので、静電気を与えないでください。
⊘高温多湿の場所、温度差の激しい場所、チリやほこりの多い場所、振動や衝撃の加わる場所、強い磁気を帯びたものの近くでの使用・保管は避けてください。
❗対応しているカーテンレールで使用してください。
（本製品の落下・動作不良・故障）
❗設置前に、必ずカーテンレールの状態と周りの環境を確認してください。カーテンレールにほこりや汚れが溜まっていないか、歪みやネジなどの突起物がないか、周りに開閉が妨げられる障害物がないか、確認してください。
（本製品の落下・動作不良・故障）
❗長時間使わないときは、カーテンユニットから電池を取り出してください。
❗本製品には、繰り返し充電可能なリチウムイオン電池が内蔵されています。破棄する場合は、家庭用ごみと一緒に捨てないでください。本製品を破棄する場合は、お住まいの自治体規則に従ってください。

電波についてのご注意

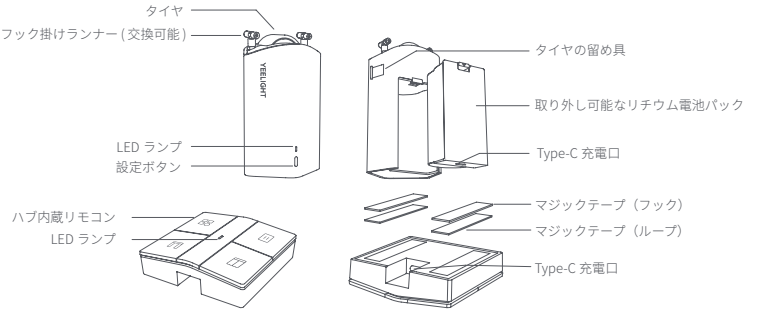
• 本製品は、電波法に基づく小電力データ通信システムの無線局の無線設備として、工事設計認証を受けています。従って、本製品を使用するときに無線局の免許は必要ありません。また、本製品は、日本国内でだけ使用できます。
• 本製品は、以下の機器や無線局と同じ周波数帯を使用します。
　　ー産業・科学・医療用機器
　　ー工場の製造ラインなどで使用されている移動体識別用の無線局（構内無線局（免許が必要な無線局）、特定小電力無線局（免許が必要でない無線局））
　　ーアマチュア無線局（免許が必要な無線局）
• 本製品を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局、特定小電力無線局、およびアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
• 万一、本製品から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉が発生した場合には、速やかに本製品の使用場所を変更するか、使用を中止してください。
• その他、本製品から移動体識別用の特定小電力無線局またはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉が発生した場合など、何かお困りのことが起きたときは、お客様窓口までお問い合わせください。

❶病院など、電波使用を禁止されている場所では本製品を使用しないでください。
本製品の電波で医療機器（ペースメーカーなど）や電子機器に影響を及ぼす恐れがあります。

▼製品に関するお問い合わせ
E-mail：support@whitestone-japan.com
Tel : 03-6403-9492
受付時間 午前 10:00~ 午後 5:00（土日祝除く）

製品概要

Yeelight スマートカーテンの本体は小型で、取り付けも簡単です。工事不要で、今あるカーテンをそのまま簡単にスマート化できます。本製品には充電可能なリチウム電池を搭載し、ハブ内臓のリモコンが付属しています。リモコンで 4 つの動作 (電源のオン / オフ、一時停止、 指定位置への移動させるカスタム機能) を操作することができます。 また、スマホアプリでも操作が簡単にでき、Amazon Alexa、Google アシスタントに対応しています。



同梱物の名称



Type-C ケーブル　マジックテープ（フック）×2　マジックテープ（ループ）×2　拡張用タイヤ ×4　ランナー用支柱 ×2



5×16mm フック掛けランナー ×2　4×10mm フック掛けランナー ×2　ドライバー ×1　ネジ ×2

注意：本書で記載している製品や同梱物は概要です。また、製品バージョンとアップグレードにより、実際の製品と若干異なる場合があります。実際の製品をご参照ください。

本製品の取り付け

・設置前に、必ずカーテンレールの状態と周りの環境を確認してください。
カーテンレールにほこりや汚れが溜まっていないか、歪みやネジなどの突起物がないか、周りに開閉が妨げられる障害物がないか、確認して取り除いてください。本製品の落下、動作不良や故障の原因になります。
・伸縮式のカーテンレールの場合、段差があるため、本製品がうまく動作しない場合があります。

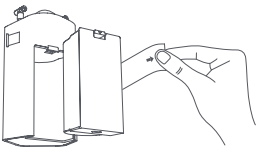
設置方法の動画

QR コードをスキャンして設置方法の動画を確認してください。また表示されている案内に従ってインストールして使用してください。

スキャンして設置方法の動画を見る

お使いになる前に

本製品をお使いになる前に、下記の内容をご確認ください。
1.Bluetooth 4.2 またはそれ以降のバージョンを搭載したスマートフォンまたはタブレット端末が必要です。
2. 次の QR コードをスキャンするか、アプリストアで Yeelight アプリをダウンロードしてください。
3. Yeelight アプリを開き、アカウント登録を行ってください。すでにアカウントをお持ちの場合はログインしてください。
4. スマートフォンをネットワークに接続します。*Wi-Fi ネットワークが利用でき、インターネットに問題なく接続できるか確認してください。
（本製品は 5GHz 帯のネットワークには対応していません。2.4GHz 帯のネットワークでご利用ください。2.4GHz 帯は、ネットワーク名 (SSID) に「G(g)」という文字が含まれているかどうかで判断できます）
5 . ハブ内蔵リモコンを取り出し、Type-C ケーブルと AC アダプタを接続してください。（AC アダプタは別途必要です。DC5V1A USB ポート）
6. リチウム電池パックを取り出し、セパレーターフィルムを取り外してから、本体にリチウム電池パックを装着して充電してください。初めて使用するときは、LED ランプの白い点滅が消えるまで 3 時間以上充電してください。（満充電まで充電する場合は 6 時間かかります。）
7.Yeelight アプリのトップページを開き、ページの右上隅で ""+"" をクリックし、アプリの表示に従ってデバイスを追加してください。
注意：
・デバイスを追加する前に、本製品を正しくカーテンレールに取り付けてから行ってください。
・アプリのバージョンやアップデートにより、実際の操作と異なる場合があります。表示されている内容に従ってください操作してください。
8. 複数のサードパーティサービスを Yeelight アカウントと連携することが可能です。



アプリダウンロード

Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

C 型のカーテンレールへの取り付け

ご購入前にお使いのカーテンレールを確認してください。

Yeelight スマートカーテンは C 型（角型）に対応しています。対応するカーテンレールの種類とサイズおよびランナーの形状は以下のとおりです。

注意：

・I 型や O 型のカーテンレールに取り付ける場合は、Yeelight 対応のランナーが必要です。

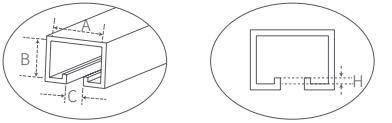
・C 型（角型）のカーテンレールは底面が平らで、サイズが以下図の条件を満たす必要があります。

・カーテンやカーテンレールの状態・材質によって、正しく動作しない場合もあります。

・カーテンレールに歪みやネジなどの突起物、または伸縮式のカーテンレールに段差があるため、本製品がうまく動作しない場合があります。

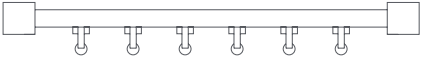
・遮光、防音カーテンなど重いカーテンを使うとうまく開かない場合があります。

・両開きのカーテンの真ん中にマグネットランナーが付いている場合、マグネットの磁力によって、カーテンユニットがうまくカーテンを開けない可能性がありますので、マグネットをガムテープで覆うことで磁力を弱めて、カーテンユニットを使用してください。



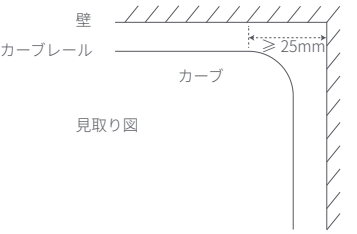
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

・カーテンレールの両端にはキャップストップが必要です。



ストレートレールとカーブレールの取り付けについて

Yeelight スマートカーテンは I 型とカーブレールにも対応しています。
カーブレールの場合、カーブのスタート地点から円弧の接線方向に対応する壁までの距離が 25cm 以上である必要があります。(図の点線を参照ください。)



見取り図

取り付け手順

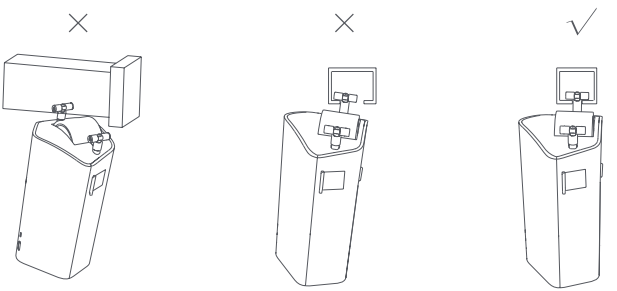
1. 最適にフィットするフック掛けランナーを選びます。

フック掛けランナーは、工場出荷時に取り付け済みです。他の種類のカーテンレールに対応するためには同梱物にあるフック掛けランナーや、拡張用タイヤをご使用ください。

2. 本体の片側に、お使いのカーテンレールに対応しているランナーを確認してから差し込み、90 度回転させます。

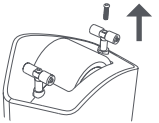
- フック掛けランナーがカーテンレールに適合しない場合や、うまく回転しない場合は小さなフック掛けランナーをご使用ください。
- フック掛けランナーが、90°Cに回転できる場合は、本体を片側に引っ張って傾けてください。フック掛けランナーが、外れやすい場合は、より大きなフック掛けランナーに交換するかランナー用支柱を追加する室用があります。
- フック掛けランナーが、カーテンレールに適合する場合は、交換する必要はありません。

参考図

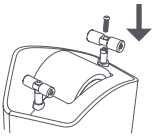


3. フック掛けランナーの交換と拡張用タイヤの取り付け

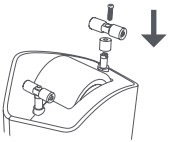
a. 同梱されているドライバーで、フック掛けランナーの中央にあるネジを外します。フック掛けランナーを取り外します。ネジを保管しておいてください。



b. 適合するフック掛けランナーを使って、ネジで本体に取り付けます。その際、フック掛けランナーを本体の隙間に合わせるようにご注意ください。



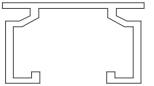
C. カーテンレールの幅が広すぎる場合は、ランナー用支柱を付けて、本体がレールの中心に沿ってカーテンが移動するようにしてください。取り付けの際は、ネジとフック掛けランナーを取り外し、ランナー用支柱を取り付けてから、適切なフック掛けランナーを取り付けネジで締めてください。



d. 拡張用タイヤは、図のような特殊な形状の C 型のカーテンレールに適しています。設置後に大きな音や不安定な動作が続く場合は、以下の QR コードをスキャンして設定方法を再度ご確認ください。



フランジング型レール

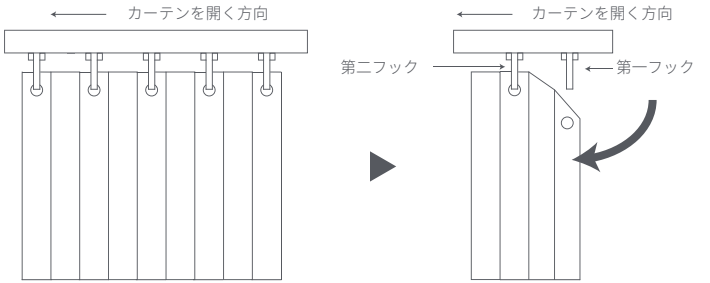


伸縮型レール

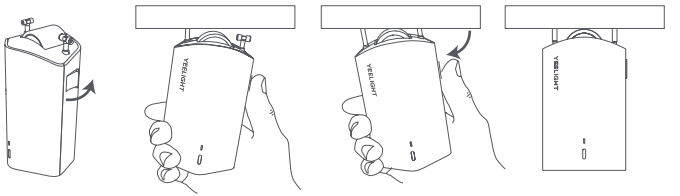
取り付け方法の動画

4. 本体をカーテンレールの内側に取り付けます。

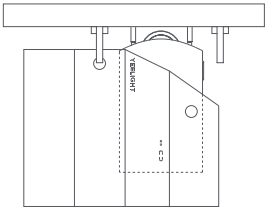
a. カーテンを閉め、開く方向の最初のフックを取り外します。

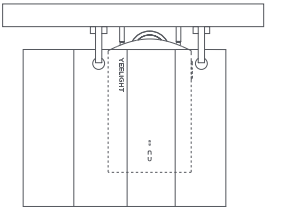


b. カーテンブラケットの留め具を最大の位置まで回転させ、本体の留め具のない側からカーテンレールから差し込み 90°回転させてください。ローラーを中心に、留め具のない側を最大の長さまで引っ張ります。フック掛けランナーを留め具側からカーテンレールに差し込み、留め具を回転させ、元の位置に戻し、固定します。カーテンを左右に移動させてスムーズに動いた場合、取り付けが完了しています。

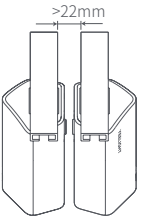


c. カーテンをカーテンレールに掛けて、本体を隠します。

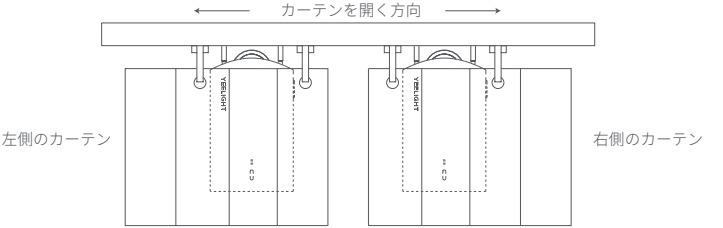




d. ダブルレールを使用する場合、背中合わせで本体を取り付け、カーテンレール同士の幅は 22mm 以上の長さを保ってください。



両開きカーテンの場合 (2 台の本体が必要です。)
片開きカーテンの取り付け方法を参照し、左右それぞれのカーテンの一つ目と二つ目のフックの間に本体をかけてください。(図をご参照)



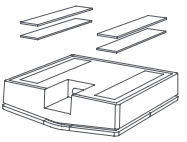
ハブ付きリモコンの使い方

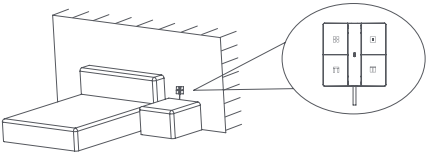
スマートカーテンを通常に使用する場合や、サードパーティのプラットフォームに接続する場合は、ハブ付きリモコンは本体を使用する前にアダプターに接続する必要があります。また、本体は電源が常にオンで Wi-Fi に繋がっている必要があります。ハブ付きリモコンは、ベットサイドテーブルや壁など平坦で安定した表面に清潔に張り付けることができます。(張り付ける表面はきれいにしてください。)

1. 同梱物からマジックテープ（ループ）を取り出し、裏側の紙を剥がしてください。
2. ハブ付きリモコン背面の溝にマジックテープ (ループ) を貼ってください。1 分間マジックテープ (ループ) を押し、確実に接着することを確認します。
3. リモコンを置きたい場所を確認し、設置面をきれいな布で拭き取ります。
4. マジックテープ (フック) をマジックテープ (ループ) に貼り付け、裏面の紙を剥がしてください。ハブ付きリモコンを設置したい場所に置いて、張り付けてください。1 分間押し、確実に接着することを確認します。

注意：

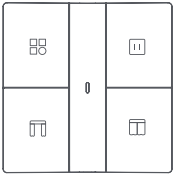
・この設置の際は、ハブ付きリモコンのボタンを押さないでください。
・ハブは、Yeelight スマートカーテンにしか接続・操作できません。





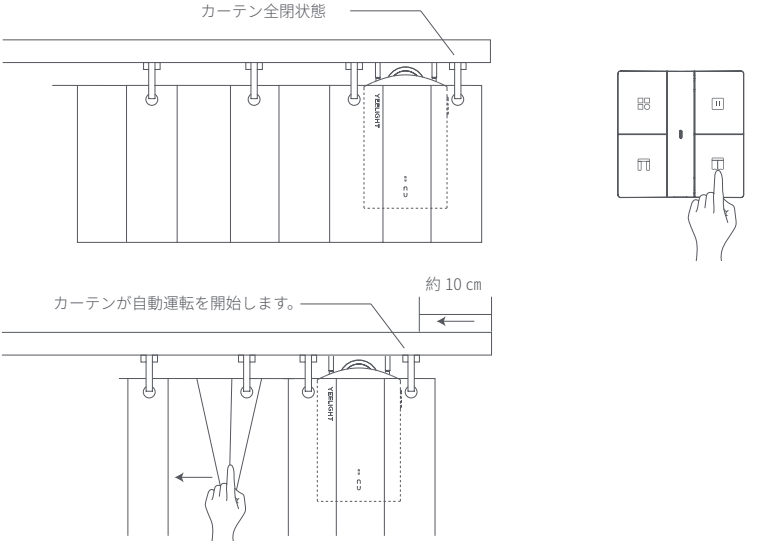
ハブ付きリモコンの使い方

位置カスタマイズボタン：アプリで事前に設定した開閉位置に移動します。
一時停止ボタン：カーテンを一時停止します。
全開ボタン：カーテンをすべて開きます。
全閉ボタン：カーテンをすべて閉じます。
注意：リモコン機能は、本体の自動調整が完了した後に作動します。自動調整については、アプリの設定方法をご参照ください。

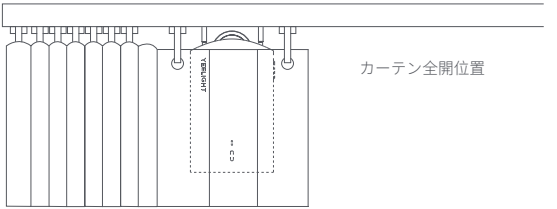


自動調整の設定

1. カーテンが完全に閉じられる位置に本体を設置します。
2. リモコン上の全閉ボタンを 5 回連続して素早く押してください。
本体とリモコンの LED ランプはゆっくり青く点滅し、本体とハブ付きリモコンは自動調整モードになります。
3. カーテンを全開方向に約 10 cm 軽く引くと、カーテンが全開方向に移動します。
カーテンが停止するか指定位置に移動するのを待ってから、再びリモコンの全閉位置ボタンを押してください。

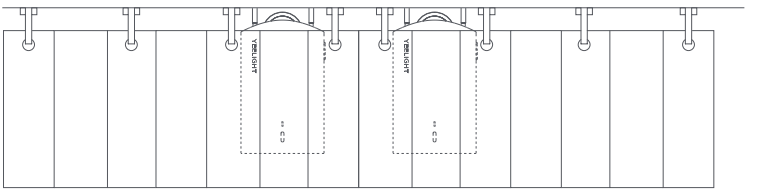


4. 本体とリモコンの LED ランプの青色点滅が消灯します。
5. 自動調整の設定完了です。

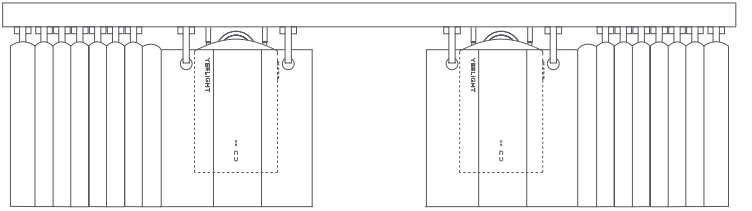


カーテン全開位置

両開きカーテンの場合：
片開きカーテンの設定をご参照の上、左右の両端に本体を取り付け、設定します。



左右のカーテンに隙間を残さないでください。



注意事項

1. お子様だけで使わせたり、乳幼児の手の届くところで使用しないでください。
2. 本製品は室内でのみ使用し、室外で使用しないでください。
3. 湿気に注意し、水などの液体で濡らさないでください。
4. 火やストーブのそば、直射日光の強いところなど、高温の場所で使用・放置しないでください。
5. 使用中に製品が故障した場合は、ご自身で修理しようとせず、認定された専門家に修理を依頼してください。

本体とリモコンのグループ化設定

1. 必要なグループのクイックカーテンキーを 5 秒間押し続けると、青色の LED ランプが点滅します。
2. リモコンの全開位置及び一時停止ボタンを 10 秒間長押しし、リモコン上の LED ランプが青く点滅するまで続けてください。
3. 本体とリモコンの接続完了後、本体はカーテンを少し左右に動かすと同時に、本体とリモコン上の LED ランプの青い点滅は消灯します。
4. リモコンの青い LED ランプが点滅を停止しても、本体上の LED ランプが点滅している場合、動作を繰り返し、リモコンと本体の LED ランプの青色点滅が消灯すれば、グループ化に成功したことを表します。

ボタンの操作方法

	ボタン操作	説明
ハブ付きリモコン	位置カスタマイズボタン	設定した開閉位置にカーテンを移動させると、アプリで任意の位置に設定できます
	全開ボタン	全開位置に移動します。
	全閉ボタン	全閉位置に移動します。
	一時停止	移動を停止します。
	一時停止と全開ボタンを同時に 10 秒間長押しする	本体とハブ付きリモコンのグループ化を開始する
	位置カスタマイズボタンと全閉ボタンを同時に 3 秒間長押しする	ハブ付きリモコンはネットワークに接続し、アカウント追加モードに入ります。
	全閉ボタンを 5 回連続で押す	本体とハブ付きリモコンは自動調整モードに入ります。

	ボタン操作	説明
本体	ボタンを 5 秒間長押しする	本体とリモコンのグループ化を開始する
	ボタンを押すまたは 5 秒以内に長押しする	本体を止める

LED ランプについて

	表示灯の状態	説明
本体	白く 1 秒間光る	本体充電中
	白く 1 秒間点滅	ボタンを押す
	青く素早く点滅	ハブ付きリモコンとグループモード
	青くゆっくり点滅	本体は自動調整モードに入ります。

	表示灯の状態	説明
ハブ付きリモコン	白く 1 秒間光る	ハブ付きリモコンの電源を入れます。
	白くゆっくり点滅	ネットワークの検索
	白く素早く点滅	ハブ付きリモコンはネットワークに接続し、アカウント追加モードになります。
	青く素早く点滅	本体とグループモード
	青くゆっくり点滅	ハブ付きリモコンは自動調整モードになります。

充電方法について

USB ケーブルの Type-C プラグを本体の充電ポートに挿入するか、本体にある電池パックを取り外して充電することができます。

	表示灯の状態	説明
本体	白く点滅	充電中
	白く光る	充電が完了しました。アダプターが取り外されていません。

工場出荷時の状態に戻す

リモコンの位置カスタマイズボタンと
全閉ボタンを 3 秒間長押ししてください。
工場出荷時の状態に戻った場合、リモコンの LED ランプは白く点滅します。
警告 : 工場出荷時の設定後は、すべての設定が消え、再度アカウントを本体に再度追加し、再度自動調整を行う必要がありますのでご注意ください。

基本パラメータ

本体

製品型番：YLCDJ-0007
サイズ：61.5×130.5×71mm
定格トルク：0.2N·m
稼働時間：短時間定格（S2） 4 分
絶縁階級：A 種
定格電圧：5V ⎓
定格出力：9W
移動速度：9cm/s
保護等級：IP20
動作温度：0°C ~45°C
動作湿度：0~95%RH （ただし結露しないこと）
* 検証環境：パフォーマンスモードで操作した場合。カーテンレール 2 m、カーテン 12 kg、25°Cでの条件下においた検証。(検証結果は Yeelight での検証内容に基づいたもの。バッテリーの寿命は条件によって異なる可能性があります。)

ハブ付きリモコン

製品型番：YLCDJ-0011
サイズ：65×65×18mm
絶縁階級：A 種
動作温度：0°C ~45°C
定格電圧：5V ⎓
定格電流：1A
保護等級：IP20
動作湿度：0~95%RH （ただし結露しないこと）

注意：
1. 室内のみ利用可能です。
2. 安全上の理由から、本製品は海抜 2000m 未満での使用を推奨します。
3. "" ⎓ "" 記号は直流電流 (DC) を表します。

対応 OS：Android 4.4 以降または iOS9.0 以降
ワイヤレス接続：Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz, Bluetooth 4.2BLE, Zigbee
動作周波数：2412-2472MHz（Wi-Fi） 2402-2480MHz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
最大出力電力：xxdBm (Wi-Fi) xxdBm (BT) xxdBm (Zigbee)

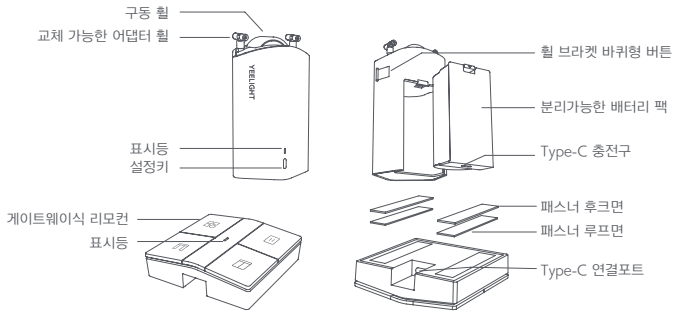
경고 : 중요한 안전 지침사항 : 잘못된 설치는 심각한 부상으로 이어질 수 있으므로 모든 지침사항을 잘 지켜주십시오 .
– 드라이브를 설치하기 전에 불필요한 코드는 제거하고 전원 작동에 필요 없는 장비들이 작동되지 않도록 해주십시오 .
– 1.8m 미만의 높이에 수동 해제 장치의 작동 부재를 설치해 주십시오 .
– 편심 - 오프 스위치의 작동 부재는 구동 부품의 직접 시야 내에 위치되어 있어야지만 움직이는 부품과는 멀리 떨어져 있어야 합니다 . 설치 위치의 최소높이는 1.5m 입니다 .
– 드라이브를 바닥 또는 기타 접근 레벨에서 최소 2.5m 높이에 설치하려고 할 경우 :
– 구동 부품은 정격 토크 및 정격 작동 시간에 맞는 특성을 가져야 합니다 .
– 구동 부품과 함께 제공되는 드라이브에 대한 지침서에는 작동 주기의 정격 횟수를 초과하면 안된다는 내용이 명시되어야 합니다 .
– 고정 제어기는 어린이가 가지고 놀 수 없도록 하고 리모콘은 어린이로부터 월리 두십시오 .
– 케이블 스프링 및 고정장치의 설치 불균형 및 마모 또는 손상 징후가 있는지 자주 점검해야 합니다 . 수리 또는 조정이 필요할 경우에는 사용하지 마십시오 .
– 설치 지침서에는 드라이브를 사용하고자 하는 구동 부품의 유형이 표시되어야 합니다 .
– 가리개 설치 지침서에는 완전히 펼쳐지지 않은 구동 부분과 고정 물체 사이에 최소 0.4m 의 수평 거리를 유지해야 한다는 내용이 명시되어야 합니다 .
- 청소 , 유지보수 및 부품 교체 시 드라이브와 전원을 분리해야 합니다 .
- 중요한 안전 지침사항 : 잘못된 설치는 심각한 부상으로 이어질 수 있으므로 모든 지침사항을 잘 지켜주십시오
- 중요한 안전 지침사항 : 지침서 내용은 사람의 안전과 관련된 중요한 내용이므로 잘 보관해 두십시오 .
1. 이 기기는 어린이를 포함한 신체적 , 감각적 또는 정신적 능력이 약하거나 경험과 지식이 부족한 사람이 사용할 수 없으며 , 안전 책임자로부터 안전한 방식으로 이 기기를 사용하고 그 위험성을 이해할 수 있도록 감독 또는 지시를 받은 상황에서만 사용할 수 있습니다 .
2. 어린이가 이 기기를 가지고 놀지 말도록 감독해야 합니다 .
3. 고정 제어기는 어린이가 가지고 놀 수 없도록 하고 , 리모콘은 어린이로부터 월리 두십시오 .
4. 케이블 스프링 및 고정장치의 설치 불균형 및 마모 또는 손상 징후가 있는지 자주 점검해 주셔야 합니다 . 수리 또는 조정이 필요할 경우에는 사용하면 안됩니다 .

예방 조치

1. 본 제품에는 충전용 리튬 배터리가 포함되고 있어 폐기 시 환경에 유해하므로 폐기하기 전에 배터리를 배터리 팩으로부터 분리해야 합니다 . 배터리 팩의 경계선을 따라 분리시키고 배터리 어셈블리를 꺼내 주십시오 . 분리된 배터리는 반드시 전문 재활용 기관에 부탁하여 처리되어야 합니다 .
2. 정상적인 사용 조건에서 이 장비는 안테나나 사용자의 몸과 최소한 20cm 이상의 거리를 두어야 합니다 .
3. 경고 : 청소 , 유지보수 및 부품 교체 시 드라이브는 전원과 분리해야 합니다 .
4. 구동 부품의 질량 및 치수는 정격 토크 및 정격 작동 시간과 맞아야 합니다 .

제품 소개

Yeelight 자동 커튼은 스마트 커튼 개폐 컨트롤러입니다. 콤팩트하고 설치가 간편한 제품으로 기존 커튼 트랙을 교체하지 않아도 일반 여닫이 커튼의 지능화가 실현됩니다. 제품에는 리튬배터리가 내장되었고 게이트웨이식 리모컨이 제공되어 음성 플랫폼에 빠르게 접속할 수 있으며, 앱의 원격제어와 음성제어 기능으로 커튼 여닫이가 가능하고 스마트 플랫폼에 접속된 기타 스마트 기기와 스마트 연동 등 기능을 구현할 수 있습니다. 그 외에 사용자는 게이트웨이 리모컨의 4 개 버튼 (다 열기, 다 닫기, 일시 중지 및 사용자 정의 : 원터치 시작 및 지정 위치 이동) 을 이용하면 빠른 조작이 가능합니다.



부품 목록



USB 를 Type-C 로 전환하는 전기케이블 × 1 | 패스너 후크면 × 2 | 패스너 루프면 × 2 | 확장 휠 × 4 | 브라켓 슬리브 튜브 × 2

5 × 16mm 어댑터 휠 × 2 | 4 × 10mm 어댑터 휠 × 2 | 드라이버 × 1 | 브라켓 볼트 × 2

참고 : 설명서중의 제품, 부품 도면은 자동 커튼 1 개에 해당되는 설명도이므로 참고하시기 바랍니다. 제품 버전의 갱신 및 업그레이드로 인해 제품 실물과 설명도가 약간 차이가 있을 수 있습니다. 실물을 기준으로 하면 됩니다.

설치 설명

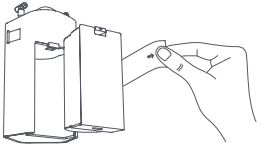
제품 사용 교육 동영상

QR 코드를 스캔하여 설치 사용 동영상을 확인하거나 조회 절차를 통해 설치 및 사용해 주십시오 .
참고 : 제품의 설치효과를 보장하기 위해 커튼 트랙 표면을 깨끗이 닦아 표면 먼지를 제거한 후 설치해 주십시오 .

코드를 스캔하여 교육 동영상 보기

최초 사용 안내

1. 블루투스 4.2 또는 그 이상 버전의 스마트폰 또는 태블릿을 사용해 주십시오 .
2. 아래 QR 코드를 스캔하거나 앱스토어, App store 또는 구글에서 "MIJIA" 앱을 다운해 주십시오 .
3. "MIJIA" 앱을 열어 "MIJIA" 계정을 등록하거나 계정이 있으면 바로 로그인하시면 됩니다 .
4. 폰으로 인터넷에 연결하십시오 . Wi-Fi 네트워크 사용이 가능하고 인터넷에 정상적으로 접속할 수 있도록 확보해 주십시오 (본 제품은 5G 네트워크가 지원되지 않습니다).
5. 게이트웨이식 리모컨를 꺼내 전기 케이블 및 어댑터 (어댑터는 자체 구성이 필요함 , DC5V1A USB 포트) 에 연결해 주십시오 .
6. Yeelight 자동 커튼 배터리 팩을 분리하고 배터리 격리용 종이를 떼어낸 후 배터리 팩을 다시 본체에 장착시키고 백색 표시등이 깜박거리지 않을 때까지 Yeelight 자동 커튼을 최초로 3 시간 이상 충전시켜 주십시오 .(완전히 충전되려면 약 6 시간 필요함)
7. "MIJIA" 앱 첫 화면을 열고 화면 오른쪽 상단 "+" 를 클릭하여 앱 안내에 따라 기기를 추가시켜 주십시오 . 주의사항 : 제품이 정확하게 트랙에 설치된 후 스트로크 설정을 해주시고 제품 설치 교육 동영상의 절차에 따라 설치해 주십시오 . 참고 : "MIJIA" 앱의 업그레이드 및 갱신으로 인해 실제적인 조작은 상기 설명과 약간의 차이점이 있을 수 있으므로 현재 "MIJIA" 앱의 내부 지침에 따라 조작을 수행해 주십시오 .
8. 여러 제 3 자측 서비스를 MIJIA 계정과 연동될 수 있습니다 .

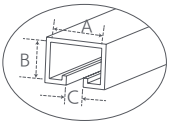


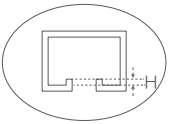
Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

제품 설치 요구사항

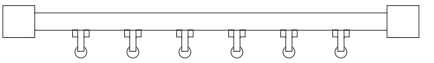
Yeelight 자동 커튼 (C 형 트랙) 은 C 형 커튼 트랙만 지원되고 커튼 트랙 단면도 및 적용 치수는 아래 그림과 같습니다 .
주의사항 :
*I 형 및 O 형 트랙에 장착하시려면 Yeelight 자동 커튼의 해당 트랙의 버전으로 선택해주십시오 .
*C 형 트랙은 하부면이 평평하고 트랙의 각 치수가 그림의 요구 사항 충족여부를 확인해야 합니다 .





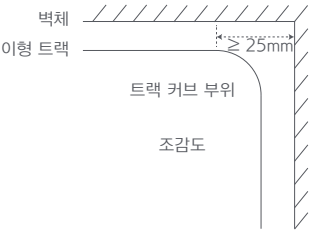
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ≤ H ≤ 0.5mm

* 트랙 양쪽에는 씰이 있어야 합니다 .



직선 트랙 , 이형 트랙의 설명

Yeelight 자동 커튼은 직선 및 이형 트랙이 지원되며 이형 트랙의 경우 커브 부위에서 충족해야 하는 조건은 아래 그림과 같으며 커브 시작점에서 원호 접선 방향의 해당 벽면까지의 거리는 25cm 이상이어야 합니다 (그림에서는 점선으로 표시됨).



제품 설치 절차

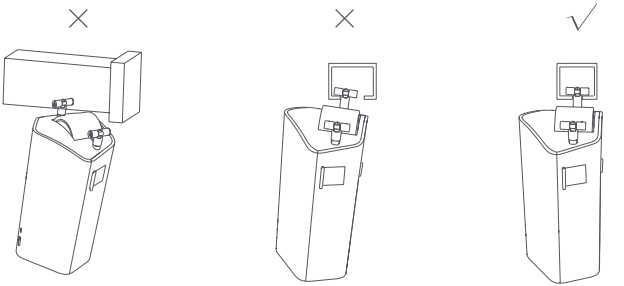
1. 제일 잘 맞는 어댑터 휠을 찾아주십시오 .

자동 커튼이 출고될 때 이미 어댑터 휠 한 세트가 장착되었습니다 . 더 많은 커튼 트랙의 호환성을 보장하기 위해 포장박스의 부품백에는 교체 및 개조를 위한 다양한 칫수의 어댑터 휠 및 확장 휠 세트가 들어있습니다 .
아래 절차에 따라 가장 잘 맞는 어댑터 휠을 찾아주십시오 .

2. 자동 커튼의 바퀴형 버튼이 없는 측의 어댑터 휠을 커튼 트랙에 삽입시키고 90° 돌립니다 .

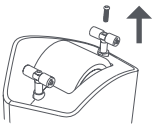
· 어댑터 휠이 장착되지 않거나 트랙에서 돌아가지 않으면 더 작은 어댑터 휠 세트로 교체해 주십시오 .
· 어댑터 휠이 90° 돌아가고 트랙 내에 장착되어 있는 경우 전체 기기를 한쪽으로 당겨 기울여 봅니다 . 자동 커튼의 어댑터 휠이 쉽게 미끄러나오면 더 큰 어댑터 휠로 교체하거나 브라켓 슬리브 튜브를 추가해야 합니다 .
· 어댑터 휠이 완벽하게 트랙에 장착되었다면 어댑터 휠을 교체할 필요가 없습니다 .

참고 도면

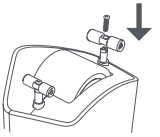


3. 어댑터 휠을 교체하거나 확장 휠을 추가해 주십시오 .

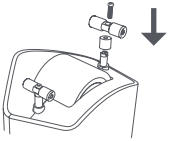
a. 포장박스 내의 드라이버를 꺼내 어댑터 휠의 중간 볼트를 풀어 어댑터 휠을 분리시키고 볼트는 잘 보관해 둡니다 .



b. 적합한 어댑터 휠을 찾아 볼트로 브라켓에 장착해 주십시오. 장착 시 브라켓 갭을 잘 맞추십시오.



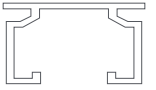
c. 트랙 개구부가 너무 넓으면 자동 커튼이 트랙 중심을 따라 이동하도록 브라켓 슬리브 튜브를 끼워주는 것이 바람직합니다. 설치 시 브라켓 볼트를 풀어 어댑터 휠을 빼내고 브라켓 슬리브 투브를 낀 후 적합한 어댑터 휠을 장착하고 볼트를 단단히 조여 줍니다.



d. 아래 그림과 같이 확장 휠은 특수 형상 C 형 트랙에 적용되고, 올바르게 설치되었는 데도 불구하고 소음이 크거나 동작이 불안정할 경우 아래 QR 코드를 스캔하여 설치 과정을 자세히 확인해 주십시오.



플랜지 트랙

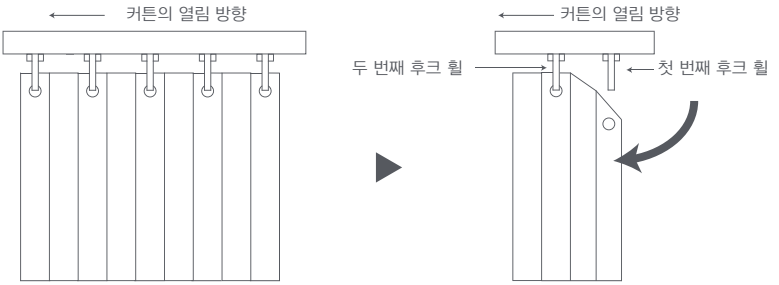


신축 트랙

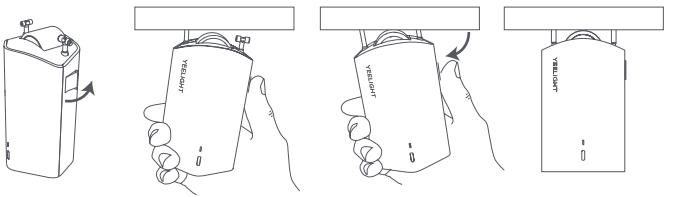
코드를 스캔하여 교육 동영상 보기

4. 자동 커튼을 트랙 내부에 장착시킵니다 .

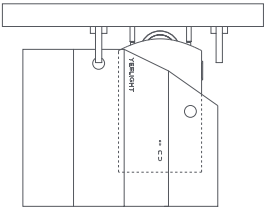
a. 커튼을 닫고 열린 방향의 첫 번째 커튼을 후크에서 제거합니다 .

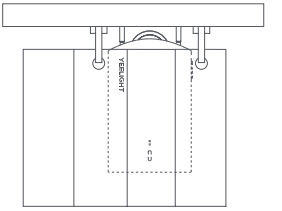


b. 자동 커튼 브라켓의 바퀴형 버튼을 최대위치까지 돌리고 자동 커튼의 바퀴형 버튼이 없는 측을 트랙에 삽입한 후 90° 돌리며 , 롤러 중심으로 바퀴형 버튼이 없는 측을 아래로 당겨 바퀴형 버튼이 없는 측이 최대길이에 이르게 하고 , 바퀴형 버튼측 어댑터 휠을 커튼 트랙에 삽입시켜 바퀴형 버튼을 돌려 원상복귀하고 고정시키며 , 커튼을 좌우로 밀어 부드럽게 움직일 수 있을 정도면 설치가 완료된 겁니다 .

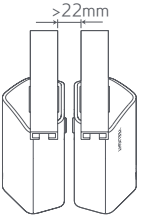


c. 자동 커튼 장치가 보이지 않도록 커튼을 다시 걸어놓습니다 .

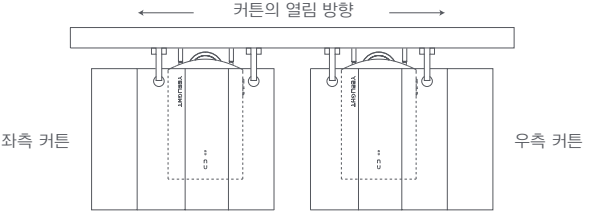




d. 더블 트랙을 사용할 때 백 투 백 방식으로 설치되어야 하고
두 트랙의 간격이 22mm 이상이어야 합니다 .

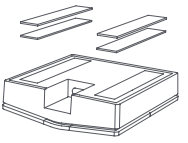


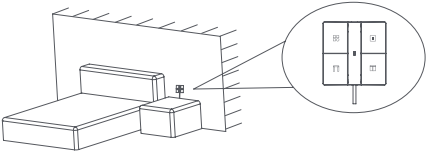
양방향 커튼 (자동 커튼 2 대가 필요함):
단일 방향 커튼의 설치방식을 참조하고 자동 커튼 2 개를 각기 좌우 양측의 커튼 첫 번째 및 두 번째 후크 휠 사이에 장착해 주십시오 (그림 참조).



게이트웨이식 리모컨 사용 설명

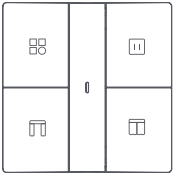
커튼 모터의 정상적인 사용 및 제 3 자측 플랫폼에 연결할 수 있도록 게이트웨이 리모컨은 자동 커튼을 장착하기 전에 어댑터에 연결시키고 항상 전기가 켜져 있어야 하며 정상적으로 WI-FI 에 연결되어야 합니다 .
침대 머리맡의 캐비닛 , 벽면 등 깨끗하고 평평하며 안정적인 표면에 게이트웨이식 리모컨을 부착할 수 있습니다 .
1. 액세서리 백에서 루프면 패스너를 꺼내 뒷면의 격리용 종이를 떼어냅니다 .
2. 루프면 패스너를 게이트웨이식 리모컨 뒷면의 홈에 부착하고 스티커가 잘 붙도록 패스터를 1 분간 눌러줍니다 .
3. 부착 위치를 확인하고 깨끗한 천으로 표면을 잘 닦아 줍니다 .
4. 패스너 후크면과 루프면을 붙이고 루프면 패스너 뒷면의 격리용 종이를 떼어낸 후 게이트웨이식 리모컨 전체를 부착시키고 스티커가 잘 붙도록 패스터를 1 분간 눌러줍니다 .
주의사항 :
* 전체 과정에서 게이트웨이식 리모컨의 버튼이 눌리지 않도록 주의하십시오 .
* 해당 게이트웨이는 Yeelight 커튼 모터에만 연결되어야 합니다 .





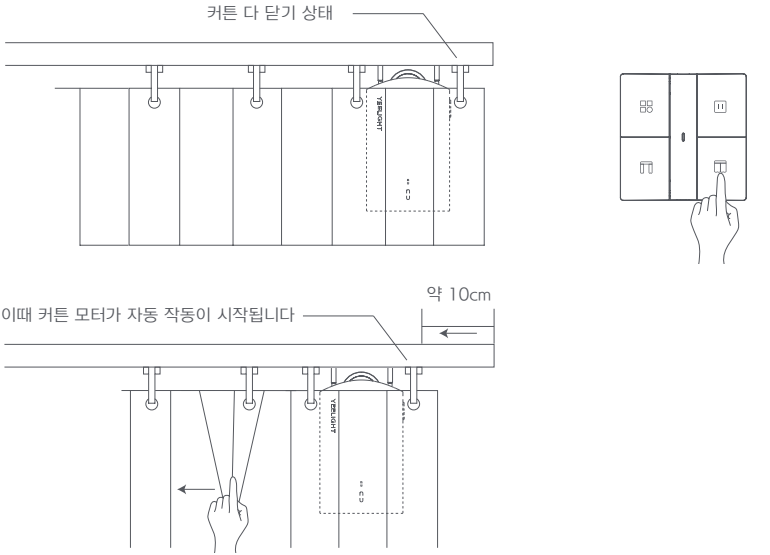
게이트웨이식 리모컨 버튼 기능 소개

위치 버튼 자체 정의 : 커튼을 설정된 열림위치로 이동시킨 후 앱에서 설정을 진행합니다 .
일시 정지 버튼 : 커튼 동작이 정지됩니다 .
다 열기 위치 버튼 : 커튼이 완전 다 열기 위치로 이동됩니다 .
다 닫기 버튼 : 커튼이 완전 다 닫기 위치로 이동됩니다 .
주의사항 : 리모컨을 활성화시키려면 Yeelight 자동 커튼 모터의 교정 프로세스 설정을 거쳐야 하는데 교정 과정은 앱내 설치 안내내용을 참조하십시오 .

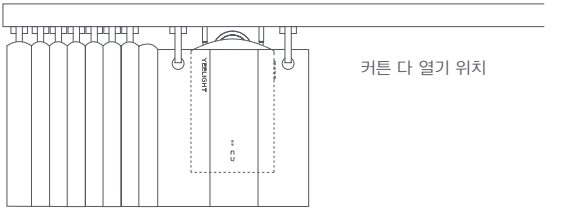


자동 교정 설정

1. 커튼 모터를 커튼 다 닫기 위치로 두십시오 .
2. 게이트웨이식 리모컨의 다 닫기 버튼을 연속 5 번 빨리 클릭하면 게이트웨이식 리모컨과 커튼 모터 표시등에 전부 파란색으로 점등되고 느린 속도로 깜박거리는데 이는 커튼 모터와 게이트웨이식 리모컨이 전부 자동 교정모드임을 의미합니다 .
3. 커튼을 다 열기 방향으로 약 10cm 정도 가볍게 당기면 자동 커튼이 다 열기 방향으로 자동으로 이동되고 커튼이 멈추거나 지정된 위치로 이동할 때까지 기다렸다가 게이트웨이식 리모컨의 다 열기 위치 버튼을 다시 클릭하면 됩니다 .

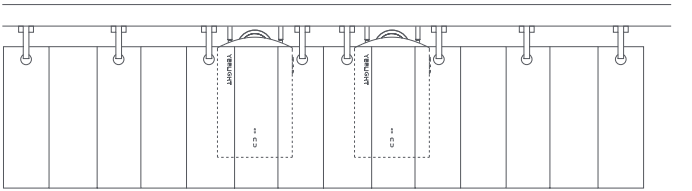


4. 커튼 모터와 게이트웨이식 리모컨 지시기의 파란색 표시등이 더 이상 깜박거리지 않습니다
5. 자동 교정 프로세스가 완성된 것입니다 .

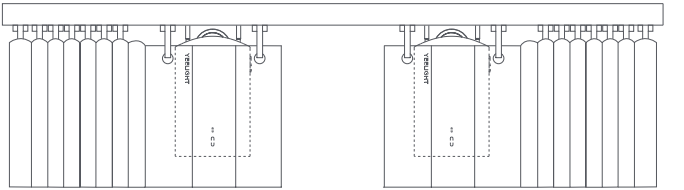


커튼 다 열기 위치

양방향 열기 커튼 자동 교정 : 단일 방향 열기 커튼의 스트로크 설정 방식을 참조하여 좌우 2 개의 Yeelight 자동 커튼의 스트로크를 각기 설정합니다 .



좌우 커튼사이에 틈새가 없어야 합니다



주의사항

1. 본 제품은 장난감이 아니므로 어린이로부터 멀리하도록 하십시오.
2. 본 제품은 실내에 한하여 사용할 수 있고 실외에서 사용할 수 없습니다.
3. 습기에 주의하고 본 제품에 물이나 기타 액체를 뿌리지 마십시오.
4. 본 제품을 열원에 가까운 곳에 두지 마십시오.
5. 제품 사용 중 고장이 나면 자체적으로 수리하려고 시도하지 마십시오. 자격이 있는 전문가에게 수리작업을 맡겨 주어야 합니다.

Yeelight 자동 커튼과 게이트웨이식 리모컨의 그룹형성 설정

1. 파란색 표시등이 깜박거리기 시작할 때까지 그룹형성된 자동 커튼 버튼을 5s 간 길게 눌러 주십시오.
2. 게이트웨이식 리모컨의 파란색 표시등이 깜박거리기 시작할 때까지 게이트웨이식 리모컨의 다 열기 위치와 일시 정지 버튼을 10s 간 길게 눌러 주십시오.
3. 커튼 모터와 게이트웨이식 리모컨이 그룹형성된 후 커튼 모터가 돌아가 커튼을 좌우로 약간 움직이게 하는 동시에 커튼 모터와 게이트웨이식 리모컨의 파란색 표시등이 더 이상 깜박거리지 않습니다.
4. 게이트웨이식 리모컨의 파란색 표시등이 깜박거리지 않지만 커튼 모터의 파란색 표시등이 계속 깜박거릴 경우 그룹형성 성공을 의미하는 게이트웨이식 리모컨과 커튼 모터의 파란색 표시등이 모두 깜박거리지 않을 때까지 위의 절차를 반복해 주십시오.

커튼 조작 설명

	버튼 조작	설명
게이트웨이식 리모컨	위치 자체 정의 버튼	커튼을 설정된 열림위치로 이동시키면 앱에서 임의적으로 설정 가능
	다 열기 위치 버튼	커튼이 완전 다 열기 위치로 이동
	다 닫기 위치 버튼	커튼이 완전 다 닫기 위치로 이동
	일시 정지 버튼	자동 커튼 동작 정지
	일시 정지 버튼 + 다 열기 위치 버튼을 동시에 10s 간 길게 누름	커튼 모터와 게이트웨이식 리모컨의 그룹형성 모드 진입
	위치 자체 정의 버튼 + 다 닫기 위치 버튼 동시에 3s 간 길게 누름	게이트웨이식 리모컨이 네트워크 계정 추가 모드에 진입
	다 닫기 위치 버튼을 연속 5 번 빠르게 누름	커튼 모터와 게이트웨이식 리모컨이 자동교정모드 진입

	버튼 조작	설명
커튼 모터	버튼을 5s 간 길게 누르기	커튼 모터와 게이트웨이식 리모컨의 그룹형성 모드 진입
	버튼을 클릭하거나 5s 미만으로 길게 누르기	자동 커튼 동작 정지

표시등 설명

	표시등 상태	설명
커튼 모터	백색 표시등이 1s 간 길게 점등됨	자동 커튼 턴온
	백색 표시등이 한번 깜박거림	버튼 클릭
	파란색 표시등이 빠르게 깜박거림	게이트웨이식 리모컨과 그룹형성모드
	파란색 표시등이 느리게 깜박거림	커튼 모터가 자동교정모드 진입

	표시등 상태	설명
게이트웨이식 리모컨	백색 표시등이 1s 간 길게 점등됨	게이트웨이식 리모컨 턴온
	백색 표시등이 느리게 깜박거림	네트워크 검색
	백색 표시등이 빠르게 깜박거림	게이트웨이식 리모컨이 네트워크 계정 추가 모드에 진입
	파란색 표시등이 빠르게 깜박거림	커튼 모터와 그룹형성모드
	파란색 표시등이 느리게 깜박거림	게이트웨이식 리모컨이 자동교정모드 진입

충전 설명

USB 충전선을 이용하여 Type-C 플러그 측을 Yeelight 자동 커튼의 충전구에 꽂거나 Yeelight 자동 커튼 뒷면의 배터리 팩을 따로 분리시키고 다른 측을 어댑터에 꽂으면 충전할 수 있습니다 .

	표시등 상태	설명
커튼 모터	백색 표시등이 깜박거림	충전 중
	백색 표시등이 상시 점등	충전 완료되었는데 어댑터를 제거하지 않음

초기 설정으로 복원

출고 설정 상태 복원을 표시하는 게이트웨이식 리모컨의 백색 표시등이 깜박거리기 시작할 때까지 게이트웨이식 리모컨의 자체 정의 위치 버튼과 다 닫기 위치 버튼을 3s 간 길게 눌러 주십시오 .

경고 :
초기 설정으로 복원되면 모든 설정치를 잃을 수 있으며 , 계정에 설비를 다시 추가하고 스트로크 교정을 다시 진행해야 합니다 .

기본 사양

커튼 모터

제품 모델명 : YLCDJ-0007
제품 칫수 : 61.5 × 130.5 × 71mm
정격 토크 : 0.2N·m
작동방식 : S2 4 min
작동 온도 : 0℃ ~45℃
작동 습도 : 0-95%RH, 응축 없음
정격 전압 : 5V ⎓
정격 출력 : 9W
이동 속도 : 9cm/s
보호 등급 : IP20
절연 등급 : A 등급

* 테스트 조건 : 성능 모드 , 2m 커튼 트랙 , 12kg 커튼 , 25° C 의 조건에서 테스트했음 (테스트 결과는 Yeelight 실험실의 대조 실험 결과이며 배터리 수명은 조건에 따라 다를 수 있음).

게이트웨이식 리모컨

제품 모델명 : YLCDJ-0011
제품 칫수 : 65 × 65 × 18mm
절연 등급 : A 등급
작동 습도 : 0-95%RH, 응축 없음
정격 전압 : 5V ⎓
정격 전류 : 1A
보호 등급 :IP20
작동 온도 : 0℃ ~45℃

주의사항 :
1. 본 제품은 실내 사용만 가능합니다 ;
2. 안전을 위해 본 설비는 해발 2000 미터 이하의 장소에서 사용하는 것이 좋습니다 ;
3. " ⎓ " 부호는 직류 전기 (DC) 를 표시합니다 .

적합한 시스템 : Android 4.4 또는 iOS 9.0 및 그 이상
무선 연결 : Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE, Zigbee
운영 주파수 : 2412-2472Mhz (Wi-Fi) 2402-2480Mhz (BT) 2405-2480 (Zigbee)
최대 출력 임피던스 : xx dBm (Wi-Fi) xxdBm(BT) xxdBm (Zigbee)

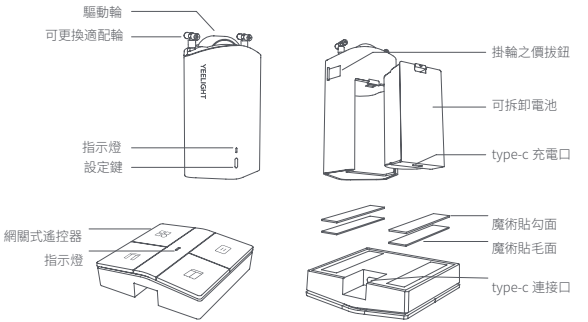
警告：
請遵守所有說明，因為不正確的安裝會導致嚴重危安。
– 在安裝驅動器之前，移除所有不必要的電源線並禁用任何不需要的電源操作設備；
– 如果驅動器打算安裝在高於地面至少 2.5 m 的高度，則驅動部件的特性必須與額定扭矩和額定運行時間相匹配；
– 完全展開的驅動部件與任何永久性物體之間應保持至少 0.4m 的水平距離
– 在清潔、維護和更換零件時，應斷開驅動器的電源。
– 本設備不適合身體、感官或精神能力下降或缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非他們已由負責他們的人對設備的使用進行監督或指導。
– 應監督兒童以確保他們不會玩弄本產品。讓遙控器遠離兒童。
– 經常檢查安裝是否不平衡以及電纜彈簧和固定裝置是否有磨損或損壞跡象。如果需要修理或調整，請勿使用。

注意：
– 產品內含可充電鋰電池，丟棄時對環境有害。丟棄前請從電池組中取出電池。沿電池組的分界線撬開，取出電池。取出的電池應由專業的回收機構處理。

NCC 警示语
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

產品介紹

Yeelight 快裝窗簾是一款智能窗簾開合控制器。產品體積小巧，安裝方便，無需更換原有窗簾軌道即可實現普通開合窗簾的智慧化。產品內置鋰電池，並附網關式遙控器，可快速連接語音平台，實現 app 遠端控制、聲音控制窗簾開關，以及與接入智慧平台的其他置能設備進行智慧聯動等功能。除此之外，用戶還可以通過網關式遙控器上的四個按鍵 (全開、全關、暫停及自定義；一鍵啟動並移動到指定位置) 實現快速操作。



配件清單



提示：說明書中的產品、配件均為單支快裝窗簾所需要示意圖，僅供參考。由於產品版本的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

安裝說明

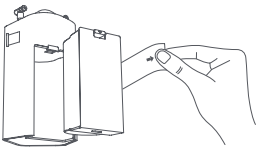
產品使用教學影片

請掃描 qrcode 查看安裝使用影片或通過查閱步驟進行安裝使用。提示:
為保證產品安裝效果，請在安裝前，先將窗簾軌道表面擦拭乾淨，去掉表面落灰。

掃描查看教學影片

初次使用指導

1. 具有藍牙 4.2 或更高版本的智慧型手機或平板電腦;
2. 掃描下方 qrcode 或在應用商店、 App Store 或 Google 上下載“米家”應用程序;
3. 打開“米家”應用程序並註冊一個“米家”帳戶或如果您有帳戶直接登錄;
4. 將您的手機連接至 wifi，請確保 Wi-Fi 網路可用，並且可以正常訪問網路 (本產品不支持 5G 網絡);
5. 取出網關式遙控器，並連接供電線和適配器（適配器需要自行配置，DC5V1A USB 口）;
6. 拆下 Yeelight 快裝窗簾的電池，取下電池隔離紙，將電池再次裝入主機內，並為 Yeelight 快裝窗簾首次充電 3 小時以上，直至白色指示燈停止閃爍（完全充滿約 6 小時）;
7. 打開“米家”APP 首頁，在頁面右上角點擊 “+”, 根據 APP 提示方式增加設備； 注意：請在將產品準確安裝在軌道上之後再進行行程設定, 安裝教程產品安裝步驟。提示: 由於“米家” APP 的升級與更新，實際操作可能與以上描述略有差異，請按照當前 “米家” APP 內指進行操作。
8. 您可以將多個第三方服務連接到您的米家帳戶。

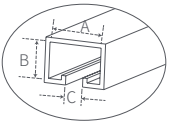


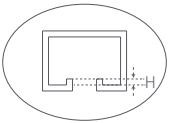
Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

產品安裝要求

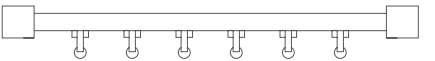
Yeelight 快裝窗簾 (c 字軌道) 僅支持 c 字型窗簾軌道，窗簾軌道截面圖以及適配尺寸見下圖。
* 如需安裝在 I 字型及 O 字型軌道請選購 Yeelight 快裝窗簾對應軌道版本。
*C 字型軌道需要保證底面平整且軌道各尺寸滿足圖中要求。





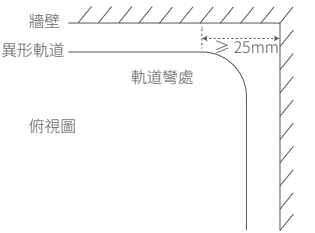
A>10.5mm
B>4mm
4mm<C<10mm
0mm ⩽ H ⩽ 0.5mm

* 軌道兩邊需要有封頭。



直軌、異型軌道說明

Yeelight 快裝窗簾支援直型以及異型軌道，對於異型軌道，在轉彎處需要滿足的條件如下圖所示，從拐彎起點到圓弧切線方向對應牆面的距離大於 25cm(如圖中虛線所示)。



產品安裝步驟

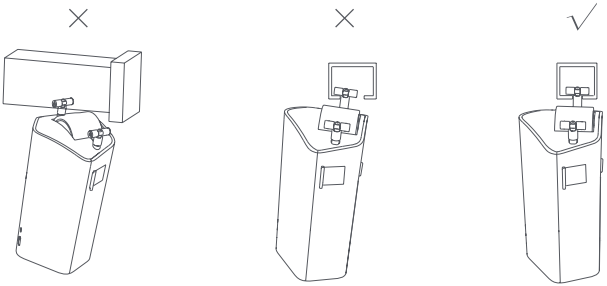
1. 找出最匹配的適配輪

快裝窗簾出廠時已安裝一套適配輪。為保證適配更多窗簾軌道，包裝盒的配件袋裡還有幾套不同尺寸的適配輪翰擴展輪用於替換和改裝。
請按照以下步驟找到最匹配的適配輪。

2. 將快裝窗簾無拔鈕一側的適配輪插入窗簾導軌並選轉 90 度。

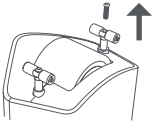
· 如果適配輪無法裝入或無法再導軌內旋轉，則需要更換較小的一組適配輪。
· 如果適配輪可旋轉 90 度，處於在軌道內後，請常適將整機拉向一側並傾斜。如果快裝窗簾上的適配輪容易滑出，則需要更換更大的適配輪或者增加支架套管。
· 如果適配輪完美地安裝在軌道內，則無需更換適配輪。

參考圖

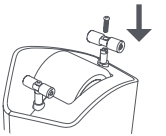


3. 更換適配輪和增加擴展輪

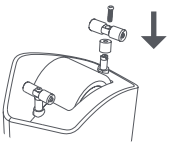
a. 拿出包裝盒內的螺絲刀，卸下適配輪中間的螺絲，拆下適配輪，保管好螺絲；



b. 找到適合的適配輪，並通過螺絲安裝到支架上，注意安裝時對準支架缺口；



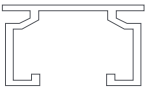
c. 如果軌道開口過寬，建議安裝支架套管，保證快裝窗簾沿軌道中心移動，安裝時取下支架螺絲，拆下適配輪，安入支架套管後，再安裝合適的適配輪並將螺絲固定僅；



d. 擴展輪適用於特殊形狀 c 型軌道，見下圖，若正常安裝後發出較大噪音或者運行不穩定時，請掃描下方 qrcode，觀看安裝流程。



帶翻邊軌道

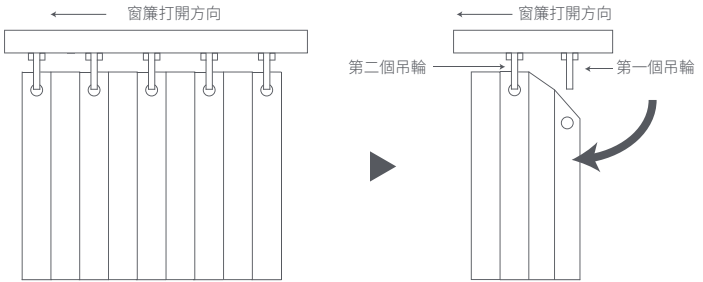


伸縮軌道

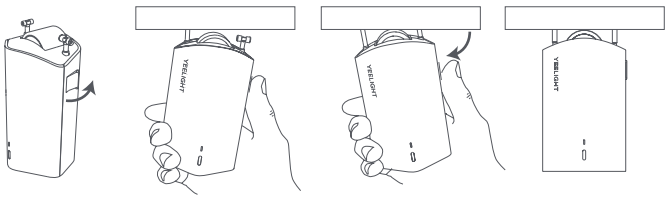
掃碼查看教學影片

4. 將快裝窗簾安裝到軌道內

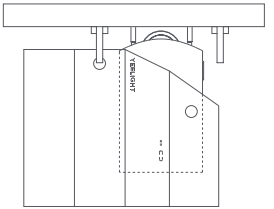
a. 合上窗簾，然後將打開方向的第一個窗簾從掛鉤上拆下；

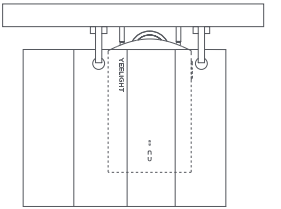


b. 旋轉快裝窗簾支架拔鈕到最大位置，將快速窗簾非拔鈕一側插入軌道後，旋轉 90 度，以滾輪為中心，向下拉動非拔鈕一測，使得非拔鈕一側達到最大長度，並將拔鈕一側適配輪插入窗簾軌道中，旋轉拔鈕歸位並卡緊，推動窗簾左右移動，運行平穩，完成安裝；

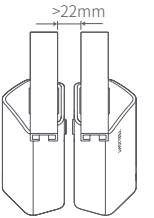


c. 將窗簾掛回，以便隱藏快裝窗簾設備；

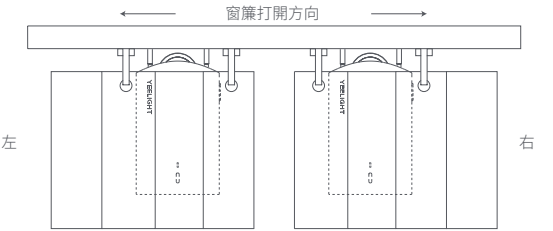




d. 雙軌道使用時，注意背對背安裝，軌道間距離大於 22mm。

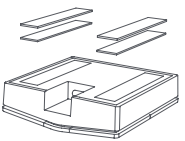


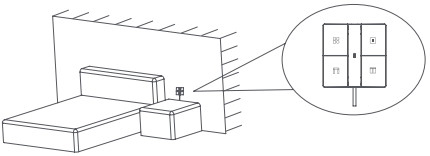
雙開窗連 (需要兩台快裝窗簾)
參照單開窗廉的安裝模式，將兩個快裝窗簾分別掛在左右兩便的窗簾第一和第二吊輪中間 (如圖)。



網關式遙控器使用說明

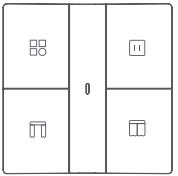
為保證窗簾電機正常使用且可以接入第三方平台，網關式遙控器需要在快裝窗簾使用前，連接適配器並時刻處於上電，並可以正常連接 wi-fi 的狀態。
您可以將網關式遙控器黏貼在床頭的櫃子、牆面等乾淨、平穩、穩定的表面。
1. 取出配件袋中的毛面魔術貼，並移去背後的隔熱紙；
2. 將毛面魔術貼黏貼到網關式遙控器背面的凹槽內，並壓按摩術貼 1 分鐘保證不乾膠固定；
3. 確認黏貼的位置，並用乾淨的布擦乾淨表面；
4. 將魔術貼勾面與毛面黏貼，並取下勾面魔術貼後的隔離紙，將整個網關式遙控器黏貼位置，並按壓 1 分鐘確保固定。
注意：
* 全程不要按壓到網關式遙控器的按鍵。
* 該網關只可以連接 Yeelgiht 窗簾電機。





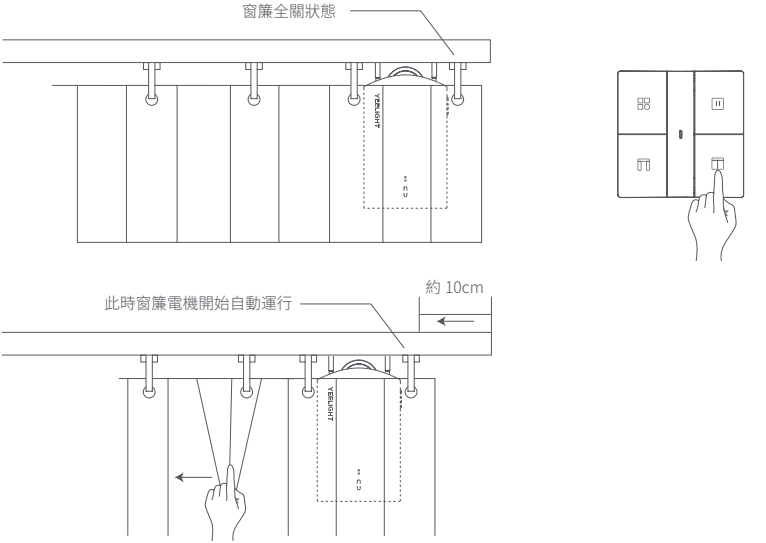
網關式遙控器功能介紹

自定義位置按鍵：移動窗簾到設定的開合位置，可在 App 中進行設置。
暫停按鍵：窗簾停止運動。
全開位置按鍵：移動窗簾到完全打開位置。
全關位置按鍵：移動窗簾到完全關閉位置。
注意：遙控器生效需要 Yeelight 快裝窗簾電機經過校準流程設置，校準過程參照 App 內安裝引導。

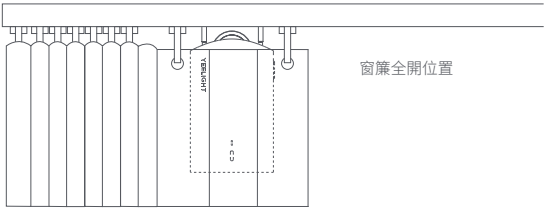


自動效準位置

1. 將窗簾電機放置到窗簾完全關閉的位置 。
2. 連續快速單擊 5 次網關式遙控器上全關按鍵，此時網關式遙控器和窗簾電機指示燈均處於藍色慢閃狀態，表明窗簾電機和網關式遙控器均處於自動校準模式。
3. 將窗簾向完全打開方向輕拉約 10cm，快裝窗簾向完全打開方向自動移動，等待窗簾停止或者移動到指定位置後，再次點擊網關式遙控器的全關位置按鍵。

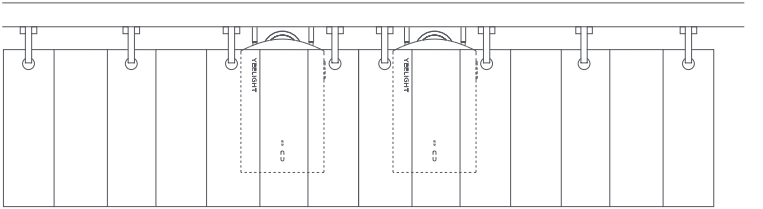


4. 窗簾電機和網關式遙控器指示器藍色指示燈停止閃爍。
5. 完成自動校準流程。

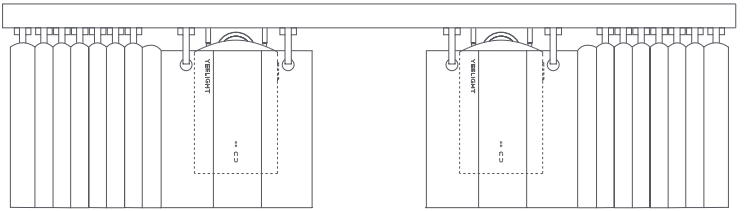


窗簾全開位置

雙開窗簾自動校準：參照單開窗簾的行程設置方式，分別設置左右兩個 Yeelight 快裝窗簾的行程。



左右窗簾中間不留間隙



註意事項

1. 本產品非玩具，請讓兒童遠離本產品；
2. 本產品僅限室內使用，請勿在室外使用；
3. 註意防潮，請勿將水或其他液體潑灑在本產品上；
4. 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方；
5. 若產品使用中出現故障，請勿嘗試自行維修產品，應由授權的專業人士進行此項工作。

Yeelight 快裝窗簾與網關式遙控器配對設置

1. 長按需要配對的快裝窗簾按鍵 5s，直到藍色指示燈開始閃爍
2. 長按閘道式遙控器全開位置和暫停按鍵 10s，直到閘道式遙控器上的藍色指示燈開始閃爍
3. 窗簾電機和閘道式遙控器配對後，窗簾電機會帶動窗簾左右移動一小段距離，同時窗簾電機與閘道式遙控器上的藍色指示燈停止閃爍
4. 若閘道式遙控器藍色指示燈停止閃爍，但窗簾電機上的藍色指示燈依舊閃爍，請重複以上步驟，直到閘道式遙控器和窗簾電機的藍色指示燈均停止閃爍才表示配對成功。

按鍵操作說明

窗簾電機	按鍵操作說明	說明
	長按按鍵 5s	進入窗簾電機和網關式遙控器成組模式
	單擊或者長按按鍵小於 5s	快裝窗簾停止運動

網關式遙控器	按鍵操作說明	說明
	自定義位置按鍵	移動窗簾到設定的開合位置，可在 app 中設定任一點
	全開位置按鍵	移動窗簾到完全打開位置
	全關位置按鍵	移動窗簾到完全關閉位置
	暫停按鍵	快裝窗簾停止運動
	同時長按暫停 + 全開位置按鍵 10s	進入窗簾電機和網關式遙控器成組模式
	同時長按自定義位置 + 全關位置按鍵 3s	網關式遙控器進入配網添加至帳戶模式
	連續快速單擊拳關位置按鍵 5 次	窗簾電機和網關式遙控器進入自動效準模式

指示燈說明

	指示燈狀態	說明
窗簾電機	白色指示燈長亮 1s	快裝窗簾上電
	白色指示燈閃爍一次	按鍵單擊
	藍色指示燈快閃	與網關式遙控器成組模式
	藍色指示燈曼閃	窗簾電機進入自動效準模式

	指示燈狀態	說明
網關式遙控器	白色指示燈長亮 1s	網關式遙控器上電
	白色指示燈慢閃	尋找網路
	白色指示燈快閃	網關式遙控器進入適配添加至帳戶模式
	藍色指示燈快閃	與窗簾電機成組模式
	藍色指示燈曼閃	網關式遙控器進入自動效準模式

充電說明

使用 usb 充電線，將 type-c 插頭的一端插入 Yeelight 快裝窗簾上的充電口，或者將 Yeelight 快裝窗簾後方的電池單獨拆下插入適配器，即可進行充電。

	指示燈狀態	說明
窗簾電機	白色指示燈閃爍	正在充電
	白色指示燈常量	充電結束且適配器未移除

恢復初始設定

同時長按網關式遙控器上的自定義位置和全關位置按鍵 3s，直到網關式遙控器白色指示燈開始閃爍，即表示網關式遙控器已恢復到原廠設定狀態。

警告：
恢復初始設定後，您可能會丟失所有設定，您需要重新添加設備至帳戶並重新進行路程效準。

產品參數

窗簾電機

產品型號：YLCDJ-0007
產品尺寸：61.5×130.5×71mm
額定扭矩：0.2N·m
工作制：S2 4min
絕緣等級：Class A
工作濕度：0~95%RH，無冷凝
額定電壓：5V ⎓
額定功率：9W
移動速度：9cm/s
防護等級：IP20
絕緣等級：Class A
工作溫度：0°C ~45°C

* 測試條件：性能模式、2 米窗簾軌道、12 公斤窗簾、25°C的條件下測試（測試結果來自易來實驗室的對照實驗，電池壽命可能因不同條件而異。）

網關式遙控器

產品型號：YLCDJ-0011
產品尺寸：65×65×18mm
絕緣等級：Class A
工作濕度：0~95%RH，無冷凝
額定電壓：5V ⎓
額定電流：1A
防護等級：IP20
工作濕度：0~95%RH，無冷凝

注意：
1. 僅供室內使用；
2. 為安全起見，本設備建議在海拔 2000 米以下的地方使用；
3. ""⎓"" 該符號表示直流電（DC）。

Compatible with：Android 4.4 or iOS 9.0 and above
Wireless Connectivity:Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz ,Bluetooth 4.2BLE,Zigbee
Operating Frequency：2412-2472MHz（Wi-Fi） 2402-2480MHz（BT） 2405-2480（Zigbee）
Maximum Output Power：xx dBm（Wi-Fi）xxdBm（BT）xxdBm（Zigbee）

제조자 : Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
주소 : 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
웹사이트 : www.yeelight.com
고객상담 : support@yeelight.com

製造商：青島億聯信息技術有限公司
地址：科苑 1 號青島國際創新園 B 座 10F-B4
中國山東省青島市嶗山區緯一路
網址：www.yeelight.com
客服：support@yeelight.com

المُصنع: Qingdao Yeelink Information Technology Co.، Ltd.
العنوان: 10F-B4 ، المبنى Qingdao International B ، No.1 Keyuan Innovation Park
طريق ويي ، منطقة لاوشان ، مدينة تشينغداو ، مقاطعة شاندونغ ، جمهورية الصين الشعبية
الموقع: ww yeelight.com.
خدمة العملاء: support@yeelight.com

Производитель: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Адрес: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Веб-сайт: www.yeelight.com
Служба поддержки клиентов: support@yeelight.com

Producent: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Adres: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Strona internetowa: www.yeelight.com
Dział obsługi klienta: support@yeelight.com

Fabricante: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Endereço: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Website: www.yeelight.com
Atendimento ao Cliente: support@yeelight.com

製造業 :Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
住所 :10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
ウェブサイト : www.yeelight.com
カスタマーサービス :support@yeelight.com

Manufacturer: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Address: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Website: www.yeelight.com
Customer Service: support@yeelight.com

Hersteller: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Adresse: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Website: www.yeelight.com
Kundenservice: support@yeelight.com

Fabricant: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Adresse: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Web Site: www.yeelight.com
Service Client : support@yeelight.com

Produttore: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Indirizzo: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Sito web: www.yeelight.com
Assistenza clienti: support@yeelight.com

Fabricante: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Dirección: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Sitio web: www.yeelight.com
Servicio al Cliente: support@yeelight.com